



35.000 MILLONES Y EL 5 POR CIENTO DEL PRECIO DE LA GASOLINA

## Acuerdo Administración-Ayuntamientos para liquidación de deudas

BARCELONA. (Europa Press). — El Gobierno y los alcaldes de las principales ciudades españolas han llegado a un acuerdo por medio del cual se perfila la solución de los problemas económicos que arrastran los municipios. Tales acuerdos se centran, sustancialmente, en la liquidación de deudas y la carga financiera que arrastran desde el año 1975.

El acuerdo fue tomado en el curso de una reunión en la que participaron dirigentes de Banco de Crédito Local, Ministerio de Hacienda, vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y Ayuntamientos. En los próximos días tales acuerdos se materializarán en decretos del Gobierno, según ha informado en rueda de prensa el teniente de alcalde de Hacienda de Barcelona, don Josep Maria Cullerell.

El señor Cullerell ha hecho una valoración de los acuerdos y ha dicho "no puede decirse que se haya dado solución a los problemas económicos de los Ayuntamientos pero se ha dado un paso importante. Ha sido un gran triunfo que permite decir que la situación de extremo agobio en que nos encontramos ha sido superada. La solución definitiva, sin embargo, solo puede venir por medio de una mayor participación de los Ayuntamientos, en los ingresos del Estado".

Entre los datos básicos de dicho acuerdo se encuentran las siguientes:

—Respecto a la carga financiera derivada de las operaciones de liquidación de deudas: el Gobierno se compromete a sufragar la mitad de las cantidades correspondientes a los cuadros de cancelación de los ejercicios comprendidos entre 1975 y 1978. El resto corresponderá a los Ayuntamientos, a partir del 1 de enero de 1980. Para los Ayuntamientos que no puedan soportar este peso económico podrán conseguir créditos que permitan ampliar el número de anualidades.

—Liquidación de deudas de presupuestos de 1979: el Go-

bierno arbitrará los medios necesarios para su liquidación. Inicialmente destina 35.000 millones de pesetas. Podrán acceder a estos créditos solo aquellos municipios cuyo déficit supere el 10 por ciento de sus recursos ordinarios líquidos. Las operaciones crediticias destinadas a tal fin se establecerán con dos años de carencia.

Se fijan, además, medios para las diversas operaciones de crédito interior y exterior.

Uno de los aspectos fundamentales de modificación de los ingresos municipales es el aumento de la participación en el precio de la gasolina, que se fija en el 5 por ciento del precio total.



Llegó acompañado de su esposa e hija

### HELMUT SCHMIDT, EN FORMENTOR

El canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, llegó a las tres menos cuarto de la tarde de ayer a la base aérea de Son San Juan procedente de Hamburgo. Acompañado al señor Schmidt su esposa y su hija. En el aeropuerto fueron recibidos por las primeras autoridades civiles y militares de nuestra provincia. Una vez cumplimentados, los ilustres visitantes marcharon al Hotel Formentor, donde pasarán unos diez días de vacaciones. — (Foto Cosme VIVES).

El día 8, fin de las vacaciones

### NO HABRA CIERRE EN LOS COLEGIOS PRIVADOS

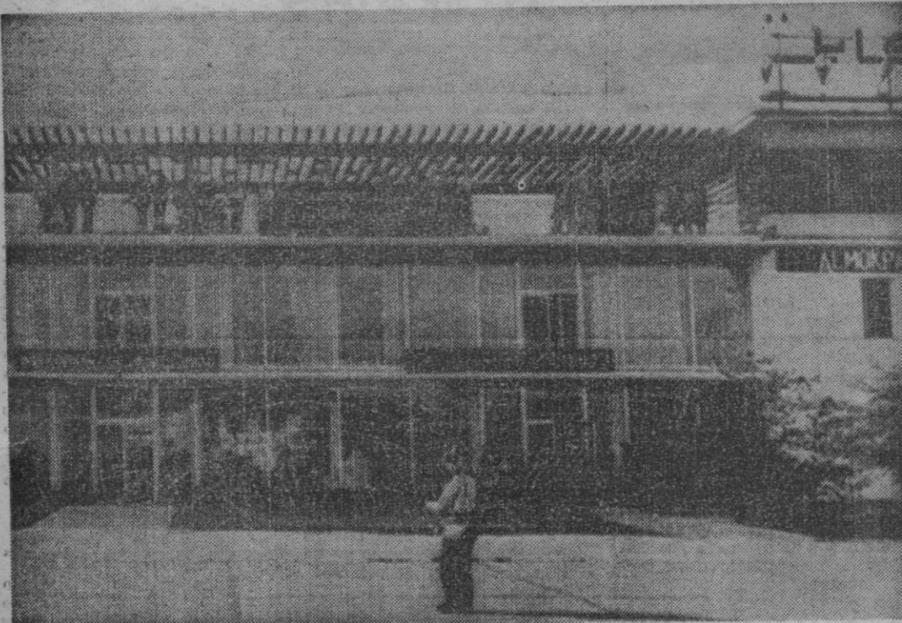
Ayer nos pusimos en contacto con el presidente de la Confederación Española de Centros de Enseñanza, CECE, para conocer el estado de las negociaciones y poder informar a los padres de los numerosos alumnos, si el día 8 de enero sus hijos empiezan las clases o no. El señor Martínez Fuertes nos dijo: recién terminada la reunión que, «POR EL MOMENTO NO HABRA CIERRE DE CENTROS PRIVADOS». — (Más información en páginas de local).

\* \* \*

### CORT

- El alcalde analiza un semestre de administración democrática.
- 1980 verá solucionados muchos problemas de Palma.

## El ex-presidente afgano fue ejecutado



KABUL. — Foto de archivo del presidente afgano, Hafizullah Amin, ejecutado ayer, tras un golpe de Estado, al parecer cruento. El nuevo hombre fuerte de la nación es el hasta ahora viceprimer ministro y ex presidente, Babrak Karmal. — (Telefoto EFE-UPI).

La agencia soviética Tass informó ayer de la ejecución del ex-presidente afgano, Hafizullah Amin, derrocado el jueves en un golpe de Estado, dirigido por Babrak Karmal.

Hafizullah Amin, reconocido culpable de delitos contra el pueblo afgano, fue ejecutado, conforme a la sentencia dictada por el Tribunal Revolucionario, informó Tass, que cita como fuente la radio de Kabul.

La agencia oficial soviética subraya, al reproducir parte de las declaraciones del nuevo hombre fuerte de Afganistán, que la Revolución de Abril ha entrado "en una nueva fase" después del "derrocamiento de la sangrienta camarilla de Amin y sus secuaces, agentes del imperialismo norteamericano".

El "poder popular", proclamado en Afganistán, agrega Tass, citando palabras del nuevo presidente afgano, se pronuncia por "una justicia realmente democrática, el respeto a la sagrada religión islámica, a las tradiciones fami-

liares, populares y nacionales, la independencia y democracia, el progreso y bienestar, la igualdad y fraternidad y la justicia y felicidad para todos los pueblos hermanos de Afganistán.

El hermano menor del presidente Hafizullah Amin y un sobrino, también fueron ejecutados ayer, informó anoche Radio Kabul.

Tanto el presidente como sus dos familiares fueron procesados por un tribunal popular revolucionario, que los declaró culpables de cometer crímenes contra el pueblo afgano.

Radio Kabul identificó al hermano del presidente Amin como Abdullah Amin, comandante en jefe de las fuerzas militares del sector del norte.

El sobrino del presidente derrocado, Assadullah Amin, era jefe de la policía secreta y viceministro de Asuntos Exteriores.

(En la foto, la salida del aeropuerto de Kabul, donde llegaron las tropas soviéticas para apoyar el golpe de Estado).

Si se libera a los rehenes

## Panamá estudiará la extradición del Sha

El presidente de Panamá, Aristides Royo, declaró ayer que su Gobierno analizará la demanda de extradición del Sha presentada por Irán, pero solicitó a aquel país, como muestra de buena voluntad y respeto por el Derecho Internacional, que libere a los rehenes norteamericanos.

Al paso

## Separados por García Añoveros

Antes, solía suceder que matrimonios de la alta burguesía ante el naufragio de sus relaciones, mantuviesen las apariencias. Es decir, dar la imagen de que seguían unidos cuando en la realidad estaban separados y no hacían vida conyugal. Ahora, con sorpresa, leo que el proceso es al revés. Es decir, matrimonios que fingían estar separados cuando en realidad permanecen juntos ¿Y todo por qué? Pues por la declaración sobre la renta, qué cosas.

Medios jurídicos han manifestado que algunos matrimonios pertenecientes a las clases media y alta, recurren al procedimiento de la separación matrimonial con el fin de pagar menos a Hacienda y así liberarse de las cargas que tendrían que soportar al tener que hacer una sola declaración sobre la renta. En este sentido se ha indicado que esos matrimonios «separados» siguen viviendo en la misma casa y habitación, pero a efectos oficiales viven separados aunque el único objetivo sea evitar las cargas fiscales.

En tiempos de por el imperio hacia Dios, y el cardenal Segura, lo obligado era que oficialmente permaneciesen juntos, sobre todo para aparecer públicamente en la misa de doce. Luego, él a sus queridas y ella a su canasta o rastrojo de marquesas. Era lo fetén. Ahora por lo visto es a la inversa: oficialmente aparecen como separados, aunque en la vida real sigan unidos y sobre todo, por lo visto, unidos en el deseo de defraudar a Hacienda. Es la ficción jurídica más sorprendente que se pueda pensar.

Y la alta burguesía, como siempre, el caso es hacer trampas. Simular la unión o la separación según conveniencias. Como siempre, la apoteosis de las apariencias.

He aquí un nuevo timo en la larguísima lista celtibérica: el timo de la separación, dedicado a Hacienda con cariño. Aquí el que no corre, vuela.

Imaginen a Romeo y Julieta, firmando ante jueces que ya no se quieren, que se ha secado la fuente de sus besos y caricias... eso es el antiromanticismo. Los amantes proclamaban su amor, a los cuatro vientos, abrumadoramente, todo lo contrario de proclamar ladamente y falsamente la quiebra sentimental. Dos amantes no renunciarían a mostrarse como amantes por nada del mundo y menos por pagar un poco menos, por ahorrarse unos cochinos maravedises.

Claro es que hablo de amantes y no de matrimonios de alta burguesía. Eso ya puede ser distinto, como se aprecia. Lo curioso es que tanto los matrimonios que viven separados y fingir seguir unidos, como los que viven juntos y fingir vivir separados... critican a los que sencillamente se juntan sin más ataduras ni protocolos, más allá de lo establecido. ¡Ah, burgueses! A lo mejor en vuestro caso todo fue falso y aparente desde la declaración de amor... a la declaración sobre la renta. Esa es la cuestión.

ANTONIO PIZA

Fruit dels contactes i converses mantingudes durant la V Conferència de la UJCE entre les delegacions de la JCPV, JCI i la JCC, organitzacions que queden configurades dins el marc històric, cultural i lingüístic dels Països Catalans a l'Estat Espanyol, sorgí la necessitat d'iniciar un tipus de relacions i contactes per tractar diferents temes que afecten a la nostra realitat.

Per aquest motiu es convocà una reunió de les tres organitzacions esmentades els dies 1 i 2 de desembre a Benicassim per discutir els temes de Joventut i Autonomia i establir un programa d'activitats conjuntes. En aquesta convocatorià hem participat les organitzacions de la JCPV i la JCC excusant la seva absència la JCI per raons financeres. També ha participat en aquesta trobada el camarada Pedro Segura responsable d'organització de la UJCE.

Sobre el tema de joventut i autonomia en primer lloc valorem el procés de restabliment autonòmic, amb l'aprovació de l'estatut pel poble català, al principat i la marxa cap a l'autonomia, per l'article 151 de la Constitució, del poble valencià.

Aleshores els companys de Catalunya passaren a informar sobre l'experiència de la Generalitat Provisional vers a la joventut, així com del funcionament dels Consells Municipals, Comarcals i Nacional, Incidin en l'aspecte de la necessitat de que els comunistes, PSUC, elaboressin la política de govern de la joventut. També es fer referència a les possibilitats reals de traspassos de competències que contempla l'Estatut i de plasma's en una Conselleria o Secretaria de Joventut i Esplai (depenen aquesta darrera de la Presidència), amb l'objectiu de no reduir la política de joventut en l'aspecte cultural o d'esplai.

Seguidament els companys de la JCPV exposaren les dificultats que travessa la creació de l'Assemblea Nacional de joventut degut als obstacles posats per la direcció General de Joventut del Consell en mans de la UCD. Un altre punt d'insistència fou la valoració de que l'Estatut d'Autonomia recull les competències exclusives respecte a la joventut.

Després s'entrà a analitzar la campanya

## LA JOVENTUT COMUNISTA ALS PAISOS CATALANS

Per MATEU CABOT (DE LAS J.C.I.)

portada pel Referendum de l'Estatut al Principat i les deficiències que globalment contemplà i molt especialment en l'enfoc juvenil. Es remarca la importància de que la campanya pel referendum de petició autonòmica del País Valencià aconsegueixi l'unitat de la majoria d'organitzacions juvenils: polítiques, socials, recreatives, culturals... degut a la premissa constitucional d'arribar al 51% de vots afirmatius sobre el total del cens electoral de cada una de les dites «Provincies».

Els acords presos al finalitzar la discussió d'aquest primer punt foren:

1) Mostrar la satisfacció per la ratificació en el Congrés de diputats, per amplia majoria, del estatut de les nacionalitats històriques de Euskadi i el Principat.

2) Que malgrat que accepten les limitacions constitucionals respecte a la configuració d'un Estat basat en les autonomies, els poders autonòmics, del conjunt de nacionalitats i regions que així ho desitgin, sobre tot en el referent als ritmes d'acces en aquest autogovern, reubitem el concepte de diferents graus de poder autonòmic.

Reafirmem que només l'igualtat de continguts de competències del diferents poders autonòmics és la línia de cooperació solidària en la que s'ha de fonamentar la convivència dels diferents pobles de l'Estat espanyol. Per aquest motiu denunciem, amb tota energia, l'intent reaccionari de la burgesia centralista representada pel govern de la UCD de buidar de con-

tingut les autonomies deixant-les en un simple i pura descentralització administrativa.

Dins d'aquesta estratègia, i com a primer esgraó, ens trobem amb la humiliació infligida al poble gallec, al imposar, mitjançant la representació parlamentària majoritaria de la UCD, un projecte d'Estatut que es podria resumir en dos articles: 1) Galícia queda constituïda com comunitat autònoma amb un govern i parlament propi 2) Aquests poders públics gaudiran de les competències que l'Estat Central l'hi cedexi. Davant d'això nosaltres volem manifestar la nostra solidaritat amb el poble gallec i per tant amb la campanya de rebuig d'aquest projecte iniciada per les forces progressistes i Nacionals de Galícia. Comprometem-se a participar activament en les nostres respectives nacionalitats la ia mateixa Galícia d'acord amb la XCG, en la informació i mobilització, per tal d'impedir la seva aplicació a Galícia. La qual cosa significaria un precedent sota el que es retallarien les aspiracions autonòmiques de la resta de pobles de l'Estat que encara no gaudeixen d'estatut com el País Valencià, les Illes, Canaries, Andalusia... I també el possible ajornament del traspass de competències a la Generalitat i Consell General Basc, ja aconseguides en la lluita per la consecució dels respectius estatuts.

3) Denunciem la maniobra anti-autonomista de la dreta més reaccionària del País Valencià plasmada en el sentiment de crear el fantasma de l'imperialisme català, el qual té com a fi i

objectiu la divisió del poble en un clar intent de desprestigi de l'esquerra. Aquesta campanya en aquests moments es concreta en l'ordre ministerial que desenvoluparà el decret de bilingüisme a on entre altres coses i sota el terme «Lengua Valenciana» s'intenta oblidar la realitat lingüística de que el que es parla al País Valencià és la llengua catalana.

4) Remarcar la importància d'establir aquest tipus de contactes horitzontals entre les diferents organitzacions federades a la UJCE, que tinguin problemes conjunts, per tal d'aplicar criteris unitaris i aprofundir en la lluita i solució dels mateixos, intercanviant experiències de tota mena. Crelem que aquesta iniciativa tindria que tenir vida en altres organitzacions de la UJCE i alentada pels organismes federals de direcció.

De la discussió del segon punt de l'ordre del dia referit al programa d'actuació conjunta, hem acordat:

1) En l'aspecte intern de la UJCE, proposar la realització d'unes jornades sobre joventut i autonomia.

2) Celebrar a Catalunya, una trobada de regidors de joventut (comunistes) de les Illes, País Valencià i Catalunya.

3) Organitzar al P. V. un debat sobre els Països Catalans amb la participació del conjunt dels comunistes.

4) Colaborar molt estretament amb la JCI en la realització de les trobades de la Mediterrània aquest proper estiu.

5) Convocar una trobada dels col·lectius de les grans ciutats, a nivell dels seus responsables.

6) Explicació del contingut i objectiu del II Congrés de la JCC i al mateix moment que demanar la participació activa durant el procés en la elaboració de propostes i amb la presència d'una delegació en les jornades del II CONGRES, al mes de maig.

7) Fomentar l'intercanvi de publicacions i experiències properes.

8) Reunions trimestrals dels organismes respectius de direcció per seguir el compliment dels acords establerts.

### JOSE MIGUEL DE LA RICA: «EL INI «HOLDING» TAMBIEN GANA DINERO»

# ABC

El presidente del INI, don José Miguel de la Rica, dice:

—Realmente habría que concienciar al país en el sentido de que los accionistas de la empresa pública también lo deben sentir en su bolsillo para bien o para mal. Es decir, que si el sector público gana dinero, que en conjunto gana dinero si se tienen en cuenta las empresas adscritas a la Dirección General del Patrimonio, y como el INI revierte al Estado, y, por tanto, puede generar nuevas inversiones para crear riqueza, de la cual se benefician los accionistas, que es el país.

—Creo que la transparencia informativa, y es el último de los requisitos, es fundamental en la empresa pública por su propia naturaleza, lo que nos lleva de la mano a la necesidad de un control eficaz. Yo entiendo que debe haber un control «ex-ante» y un control «ex-post», es decir, debe haber unos objetivos y unas directrices marcados previamente por el Parlamento y por el Gobierno, pero que no deben significar para las empresas públicas más que un control «a posteriori». No se puede funcionar con unas ataduras que supongan consultas permanentes al Parlamento. Por eso soy partidario de los Consejos de Vigilancia, además de los de Administración, tal como funcionan en Alemania.

—En mi opinión, en el Patrimonio del Estado deberían estar solamente aquellas empresas públicas que son monopolios fiscales, pero no debería existir una dualidad entre Patrimonio-INI en aquellas empresas que están en régimen de mercado concurrencial.

—Ante todo quiero decirle que el INI, como «holding», gana dinero, porque independientemente de que tiene una asignación presupuestaria, en definitiva es un intermediario financiero y tiene un diferencial que le permite dar resultados positivos que revierten al Tesoro. Los beneficios del año pasado fueron de 500 millones de pesetas y esperamos que en 1979 estén en los 450 millones.

## LA PRENSA DICE...

### LA ESPAÑA QUE EXIGE NUESTRO TIEMPO

#### «EL IMPARCIAL»

«Reinar no es únicamente simbolizar ni tan sólo representar. Reinar es también orientar a los ciudadanos, al pueblo, al entero cuerpo nacional, sobre los grandes temas que el país tiene planteados en cada momento. Y esa capacidad de orientación de la suprema magistratura es la que cabalmente hemos visto reflejada en el mensaje navideño de Su Majestad el Rey a los españoles, cuando la década de los años setenta está a punto de doblar su último y definitivo recodo (...)

Hemos de comprender y de abrazar, de asumir y de asimilar al mundo que nos ha correspondido vivir. Un mundo que, precisamente porque no permite aislamientos ni perdona divisiones, nos obliga a «la realización», en esta hora, de esa nación propia y fecunda que se llama España. Esta es la aventura moderna, el quehacer actual de los hombres de España: contribuir, como quiere el Rey, a realizar una nación unida y, por unida, capaz de nutrir y de sustentar la libertad que aglutina y cierra el paso a la disidencia. (...)

Hemos empezado por decir que reinar es orientar. Terminamos afirmando que orientar es dar luz, brillante, para que todos puedan verla, y esperanzadora, para que nadie se sienta solo ni al margen de esa comunidad de responsabilidades y de anhelos que es la patria. El Rey nos ha dado esa luz al decirnos a todos que la España que exige nuestro tiempo es la de una nación unida e integrada por hombres con legítimo orgullo nacional.

A ella nos apuntamos. Fervorosamente. Con la cabeza bien alta. Cual corresponde.»

### FEVE-Ferrocarriles de Mallorca ANUNCIO

En el Boletín Oficial del Estado, número 300 de fecha 15 Diciembre 1979, aparece publicado un anuncio de la Dirección de Ferrocarriles de Via Estrecha, FEVE, convocando concurso para adjudicación de parte de las OBRAS COMPRENDIDAS EN EL PROYECTO DE MODERNIZACION DE ESTACIONES EN LOS FERROCARRILES DE MALLORCA.

Presentación de pliegos hasta las trece horas del día 10 de enero de 1980.

—PRESUPUESTO: 21.442.791'73 pesetas.  
—FIANZA PROVISIONAL: 430.000'00 pesetas.

A las empresas de esa provincia se les facilitará la información precisa en las Oficinas de FEVE en PALMA DE MALLORCA, Plaza de España, núm. 1.

### EL DERECHO A EQUIVOCARSE



Don Luis Ignacio Parada dice:

Decía Galbraith en su opusculo «La economía y el arte de la controversia», que el último gran tema de controversia ha sido durante más de veinte años el Estado providencia. El intento de encontrar un mote que condenase como es debido a los gobiernos que asumen una excesiva responsabilidad para asegurar el bienestar de sus gobernados encontró en esa expresión una fórmula recriminatoria del intervencionismo, pero no reivindicadora de las libertades, especialmente de la libertad de equivocarse. La necesidad de mantener la polémica en torno al Estado providencia en un elevado tono de abstracción es quizás, añade Galbraith, el punto más débil que presenta la idea, y es ésta la primera razón para creer, como en el caso de los sindicatos, que este tema de discusión también ha visto pasar su hora mejor. Cobran de nuevo actualidad estas ideas del autor de «La sociedad opulenta» cuando se comprueba la virulencia dialéctica desplegada en nombre de diferentes concepciones del sindicalismo en los debates, recién concluidos, del Estatuto del Trabajador. La abstracción de la realidad puede ser una forma de ejercer el derecho a equivocarse. El único inconveniente está en que los errores los sufren todos menos quienes los cometen y después hay que recurrir, urgentemente, al Estado providencia. ¿O no?

### EXAGERAR ES ERRAR



Sería tan grave el hecho de que un episcopado no alertara claramente a su pueblo y a los gobernantes de él de que votar una ley determinada suponía incurrir en herejía y caer en excomunión, que si no lo ha hecho y si Roma calla, es que no hay ni excomunión ni herejía. Es nuestra primera reflexión ante el reparto de hojas de cierta «Campana pro España católica», que se hace a domicilio y a la puerta de las iglesias, y en cuyo boletín se titula a toda plana: «El católico que vota el divorcio es hereje y está excomulgado».

Quien es el audaz excomulgador que excomulga tan desventajadamente? Porque el reciente documento episcopal no lo hace. Algunos han susurrado que Roma intervino directamente en su redacción, y por lo visto, Roma intervino directamente en días, algunos obispos se adelantaron a la asamblea plenaria con instrucciones pastorales en que expusieron su oposición absoluta y frontal a toda justificación doctrinal del divorcio; pero de la herejía y excomunión de los votantes, callaron. ¿Podrían hacerlo? Y no gastaremos tiempo en poner de relieve que ni uno solo de los obispos españoles, ni uno, ha hablado de excomunión o herejía de legisladores o de votantes, porque de poco iba a servir para cortar una actitud de esa rebeldía a los obispos que venimos presentando como tan común en la extrema derecha como en la extrema izquierda.

## NOCHEVIEJA INOLVIDABLE

# Hotel Bermudas

PALMA NOVA

«Extenso aparcamiento en el mismo recinto del hotel»

TELEFONO 68 00 50

**Baleares** AÑO XL No. 12.687 DEPOSITO LEGAL P.M. 1953

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

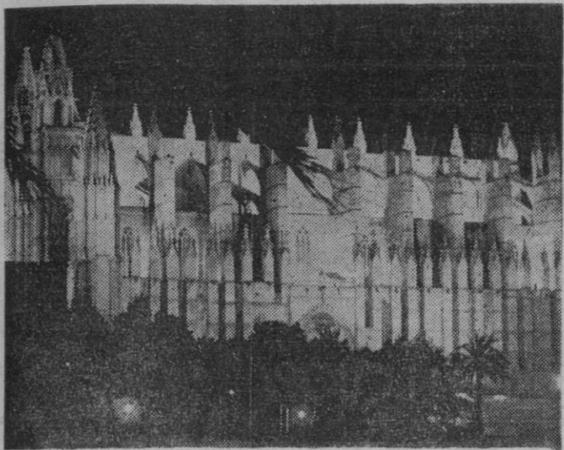
DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77 SUSCRIPCIONES... 23 57 10 CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

LA IGLESIA MALLORQUINA CELEBRA ESTE AÑO EL 750 ANIVERSARIO DE SU NACIMIENTO



La Iglesia de Mallorca quiere compartir con todo el pueblo el gozo de celebrar este año el 750 aniversario de su nacimiento como comunidad diferenciada y el establecimiento de la fe cristiana.

El obispo de Mallorca y su presbiterio invitan a los fieles a dar gracias a Dios con la celebración de la Eucaristía en la Catedral, el día 31 de diciembre, a las 10,30 de la mañana. Predicará la homilía Mn. Baltasar Coll, canónigo.

MARTIN PRADAS, EN PALMA

Martín Pradas, coautor del trabajo «Panorama de energías alternativas: Negros horizontes», recientemente premiado con 100.000 dólares, se encuentra en nuestra ciudad. El señor Pradas que realizó el citado estudio con el señor Esbenshade, recibió reciente-

mente una mención de honor que ofrece el Instituto de Ciencias del Hombre Andino, y que le fue entregada en Londres. Este trabajo se ha considerado como el mejor ensayo a prospectiva sobre temas socioeconómicos realizado en el bienio 1978-79.

ABUNDARON AYER LAS INOCENTADAS

En efecto, en nuestra edición de ayer, abundaron las inocentadas. Algunas de ellas, nos consta hicieron «picar» a más de un lector despistado. Pero al final todos se dieron cuenta que la cosa iba de broma.

Jomeini que está muy ocupado naturalmente no estuvo despatchando ayer con el presidente Albertí; la gasolina, todavía, no ha sido racionada y por lo tanto no han entrado en vigor las cartillas; Iberia no inauguró el «puente aéreo» Palma-Barcelona en globo aerostático; Jerónimo Saiz y Ramón Agujó no se dieron de golpes, en contra de lo que se desprendía por la fotografía que ilustrábamos; el Fomento del Turismo no promocionará el clima de la isla a base de sacar señoritas desnudas al paseo del Borne; y Sebastián Alzamora continúa todavía en su puesto. Estas fueron nuestras inocentadas, ayer.

LA CIRCULACION, PEOR QUE NUNCA

Palma, como muchos de nuestros lectores no ignoran, es una de las ciudades del Occidente europeo en las que peor se conduce. Por culpa de unos pocos, por cierto. Pero ahora, estos días festivos, se están batiendo, con mucho, todos los récords. Nosotros ignoramos si este fenómeno es debido al exceso de alcohol ingerido —que suele producir

falsa euforia y no lo contrario— o por miedo al encontronazo. Pero lo cierto es que ahora atravesar la ciudad se ha convertido en un auténtico suplicio. Por lo menos, para el conductor «normal», el acostumbrado a llevar un coche.

EL AYUNTAMIENTO. PLEITEA

El juez de Distrito Dos, de Palma, en una cognición que por seis mil duros sigue el Ayuntamiento contra Charlie L. Cohen Lewis, militar, emplaza al yanqui para que se presente. Lo gracioso es que la Cédula al referirse a las instalaciones del Puig Mayor, último domicilio conocido del militar estadounidense, califica a las mismas de Base americana. Y en esto puede haberse registrado cierto eufemismo.

LA «TRAS», RESPONSABLE SUBSIDIARIA

En una resolución del Tribunal de Contrabando declarando cometida una infracción de menor cuantía con multa de ocho mil duros se declara responsable subsidiaria a la «Trasmediterránea» de un tercio de la multa. Mucho no es.

VICECONSUL DE ALEMANIA

El señor Harold Siegal ha obtenido de S. M. el Rey el correspondiente «exequator» para desempeñar el viceconsulado de la República Feder-

al Alemán en Palma.

El Gobierno Civil ha insertado la correspondiente circular en el Boletín Oficial de la provincia.

LA ULTIMA SALVAJADA: QUEMAR PAPELERAS

Desgraciadamente, la noticia, la lamentable noticia no es de última hora. Desde hace un par de semanas, algún salvaje pirmano se dedica a quemar las papeleras de la ciudad. Las de plástico, claro. Hasta entrar en estas fiestas navideñas, eran gamberradas esporádicas. Pero de unos días a esta parte, el café en cuestión ha conseguido destruir la mayoría de papeleras del centro de la ciudad. Y, al parecer, no hay manera de dar con el individuo. Lamentable. Lamentable su acción, y que los agentes de la autoridad no hayan conseguido meterle mano.

MANIFESTACION EN LA PLAZA DE ESPAÑA

A las doce de la mañana se celebrará hoy una concentración en la Plaza de España, convocada conjuntamente, por el MCI y el PIT que se trasladará desde el mencionado punto hasta la sede del Consell donde harán entrega de un manifiesto en el cual solicitan la inmediata puesta

en marcha del proceso autonómico, denuncian la actuación llevada a cabo hasta el momento por el Consell y hacen un llamamiento a la izquierda con representación para que se una y consiga un Estatuto de Autonomía de izquierdas.

AGUA PARA LLUCHMAYOR

Un total de 1.755.521 pesetas costará la nueva industria de servicio público de suministro de agua potable en la urbanización «Bahía Azul», del término de Lluchmayor. La capacidad aproximada de suministro será de 670 metros cúbicos diarios, preveándose un consumo de 567 metros cúbicos. La captación del agua se hará desde un pozo situado en la misma urbanización. La concesión de la Dirección General de la Energía está a favor de José Samper Lladó.

ALUMNAS DE DANZA DEL CONSERVATORIO, EN EL PRINCIPAL

El próximo día 5 se presentará en el Teatro Principal la obra «Pedro y el Lobo» en función matinal a las 11'30 h.

La actuación correrá a cargo de alumnas de primeros cursos de danza del Conservatorio.

JORNADAS DE ARTESANIA DE BALEARES

Organizadas por el Consell General Interinsular y patrocinadas, con un millón de pesetas, por el Ministerio de Industria se celebrarán el próximo mes de abril las denominadas «Jornadas de Artesanía de Baleares». Durante la mañana de ayer se reunieron en el antiguo palacio de la Diputación los miembros del Comité Organizador con el presidente del Consell, Jeroni Albertí, el conseller de Industria, Pere Morell y el delegado de Industria, José Fortuny. El presidente, en su parlamento habló de la revitalización de nuestras artes, de nuestra economía y de la recuperación de lo nuestro. Al final felicitó a los presentes con motivo de la llegada del año nuevo.

Las fechas exactas para la celebración de la feria son desconocidas todavía.

REVISTA PARA SORDOS

El último número de «Faro del silencio» revista de todos los sordos españoles, introduce una serie de fotografías de

la Asociación mallorquina de sordos, las que hacen referencia a las fiestas del 37 aniversario de su fundación.

EDITADO EL CATALOGO DE LA EXPOSICION DE LA LONJA

El Consell General Interinsular, por medio de la Consellería de Cultura, ha editado el catálogo de las obras de arte pertenecientes al patrimonio artístico de la antigua Diputación que actualmente se exponen en la Lonja de Palma.

La edición va precedida de un mensaje de salutación del presidente, Jeroni Albertí, y contiene gran cantidad de reproducciones de las obras expuestas.

GANADERIA DIPLOMADA

Por una resolución de la Dirección General de la Producción Agraria se otorga el título de «Ganadería diplomada» a la explotación ganadera de Miguel Coll Llompart, propie-

tario de la finca «Ca'n Valent», en el término municipal de Palma. La ganadería es de la especie bovina de raza Frisona.

CONTRA LA REFORMA CIRCULATORIA

Cada día aparecen más letreros como protesta por la reforma circulatoria del centro de Palma. Ayer, mañana, estaban casi todos los escaparates del centro con sus letreros sobre el consabido tema. Creemos que, ante semejante movimiento que «nace de la base», el Ayuntamiento debería tomar una postura y rectificar si es para bien de todos, y parece que lo es.

LA CALATRAVA YA PREPARA «SA RUA»

El dinámico grupo de Sa Calatrava sigue empeñado en recuperar todas aquellas fiestas populares que antaño se celebraban en nuestra isla. Ahora ya están preparando la tradicional «Rua» que el año pasado renació tras un largo período de letargo. De momento y como primer paso están

confeccionando un gusano chino que pretenden alcanzar unas proporciones descomunales. Según rezaba un cartel todo el que tenga ideas para ayudar a la celebración de la bonita fiesta puede ponerse en contacto con los calatruvers.

NUEVOS MODELOS

Emerson Color  
"Larga Vida"



PRECIOS ESPECIALES AL CONTADO

Infórmese también de la última novedad

SONIDO EMERSON  
cadenas integradas de alta fidelidad  
ELECTRODOMESTICOS



Juan Crespi, 12. Telf. 234304

Doñana Boutique



Desea a sus Clientes y Amigos Felices Fiestas

A partir día 3 Enero empezamos Nuestros Descuentos

C. Barón Sta. María del Sepulcro, 10  
Teléfono 22 57 09  
Palma de Mallorca

SUPERMERCADOS

TAN-TAN

Hoy sábado tarde ABIERTO

de 5 a 9 hs.



## LABORAL

Durante el día de ayer continuó la huelga de estibadores

### EL PUERTO DE PALMA VUELVE HOY A LA NORMALIDAD

La huelga de estibadores continuó ayer afectando a la práctica totalidad de los trabajadores de la OTP en el puerto de Palma. Desde primeras horas de la mañana se realizaron asambleas informativas para poner a los estibadores al corriente de las gestiones llevadas a cabo por la Coordinadora de Estibadores de Puertos a nivel estatal ante la Administración. Los resultados no han sido muy satisfactorios ya que los representantes de la mencionada Coordinadora ni siquiera han sido recibidos por las correspondientes autoridades del Ministerio de Trabajo, Ministerio del que depende la OTP.

Ante esta falta de diálogo no faltaron quienes propusieron continuar la huelga pero los representantes de los centrales sindicales que habían secundado la convocatoria de la misma expusieron la conveniencia de respetar la fecha acordada para finalizar este paro y esperar una posible respuesta de la Administración en los próximos días. Todos estuvieron de acuerdo en que si ésta no se producía, las acciones de protestas y presión continuarán desarrollándose en la mayor parte de los puertos españoles. Con esta perspectiva, la huelga finalizó a las 12 de la noche de ayer, momento en el que se reanudaron los tareas de carga y descarga. Aunque al redactor esta información no se sabía exactamente cuánto pagaban las empresas por el trabajo nocturno, basta recordar que el día que se inició la huelga (el pasado miércoles a las 12 de la noche), se ofrecían hasta unas 11.000 pesetas a quienes estuvieran dispuestos a cargar y descargar hasta el momento mismo de iniciarse el paro. Así, es fácil imaginar la animación que reinaba a última hora de la tarde de

ayer entre los estibadores que esperaban a las 12 de la noche para poner punto final a la huelga.

Respecto a las repercusiones de este conflicto durante el día de ayer, los buques afectados fueron los mismos del día anterior ya que no se registraron entradas de embarcaciones de carga en nuestro puerto. Las cifras reflejadas por los diferentes medios de información en relación con las pérdidas económicas que representa una huelga de este tipo, son consideradas como «hinchadas» por los portavoces sindicales de los trabajadores quienes estiman que no se puede hablar de miles de millones con tanta alegría. Sobre el particular indican que lo que ellos ganan es alrededor de 130 pesetas por tonelada y que no soben donde va a parar el resto hasta las 5.000 que, dice la patronal, es el coste de la tonelada. «Al mejor a lo que se refieren con esas cantidades no es a lo que cuesta la huelga, sino a lo que ellos dejan de ganar», comentaban los representantes sindicales de los estibadores. Sea co-

mo fuere, los estibadores se reafirman en sus reivindicaciones dirigidas fundamentalmente contra la privatización de los puertos, lo que significaría la desaparición de la OTP y la cesión de las actividades portuarias a empresas privadas y multinacionales que contratarían su propio personal fijo con la consiguiente reducción de la mano de obra ocupada actualmente y la desaparición del sistema de cesos.



Los estibadores portuarios continuaron ayer la huelga que afectó a la casi totalidad de estos trabajadores

### FUERTE OPOSICION DE LA CAEB AL IMPUESTO DE RADICACION

Al hacerse pública la decisión del Ayuntamiento respecto a fijar en un 60 por ciento el aumento que experimentará el impuesto de radicación para los establecimientos públicos, la CAEB nos ha hecho llegar su total oposición a lo que considera un nuevo problema para las empresas y un mal ejemplo de austeridad por parte del Ayuntamiento. Según nos informaron, la junta directiva no ha tomado aún la decisión definitiva pero son muchos los empresarios que han manifestado ya su decisión de no pagar el aumento establecido por la ordenanza municipal. Al respecto, no se descartaba que la junta impugne dicha ordenanza en el curso

de los próximos días. Portavoces de la CAEB nos comentaron que el aumento se acerca al máximo permitido por el Gobierno quien, en real decreto, establecía que los aumentos alcanzarían como máximo las 50 pesetas por metro cuadrado y las 20 pesetas como mínimo. Consideran los empresarios de la CAEB que un aumento del 60 por ciento como el acordado por el Ayuntamiento de Palma se reflejará en un aumento de la inflación de los costos y, por tanto, de los precios. «Si el objetivo es que el Ayuntamiento recaude 300 millones más, no nos parece que sea este un ejemplo de austeridad» comentaba el portavoz de CAEB

### REUNION DE LA EJECUTIVA DE CC.OO. EN TORNO AL ACUERDO MARCO CEOE-UGT

La Ejecutiva de CC.OO. en las Islas se reunirá esta misma mañana, teniendo como principal punto del orden del día la valoración de las negociaciones con la CEOE que se plasmarán en un acuerdo marco CEOE-UGT en el que, previsiblemente, no tomara parte CC.OO. a pesar de haber sido invitada a la firma del mismo. Como se sabe, a nivel general CC.OO. considera inaceptables y regresivos algunos de los puntos de este acuerdo por lo que se trata ahora de desarrollar una estrategia propia al margen de los compromisos adquiridos con la patronal por la central socialista. La tarea no va a resultar fácil para CC.OO.

a quien se acusa de estar siendo instrumentalizada por el PCE en favor de su propia táctica política. Los comunistas acusan a UGT y al PSOE de otro tanto y la patronal aplica la vieja fórmula del divide y vencerás, favorecida por las circunstancias políticas y económicas.

Los acuerdos de la Ejecutiva de CC.OO. de las Islas serán elevados a la reunión del Consejo Confederal Estatal que se celebrará el próximo día 4 en Madrid.

E. CH

Foto: JUANET

### Martínez Fuertes a «BALEARES»

## «NO HABRA CIERRE EL DIA 8 DE ENERO EN LOS CENTROS PRIVADOS»

«Nos reuniremos con el ministro y Vicepresidencia, el día 15 del mismo mes»

Ayer se celebró una reunión en Madrid de los dirigentes de la Confederación de Centros de Enseñanza Privada, en los que están incluidos todos los centros privados de la

isla, excepto el CIDE. En la reunión se decidió abrir todos los centros privados el día 8, después de haber recibido una convocatoria del ministro de Educación Otero Novas,

El señor Otero Novas convoca a unas reuniones de estudio para el día 15 de enero con los dirigentes de la CIECE y la Vicepresidencia del Gobierno, en estas reuniones se

debe tratar el problemático tema de las subvenciones en la enseñanza privada que en la actualidad se encuentra en situación caótica. Por ello en la asamblea celebrada ayer, se decidió posponer el cierre para después de las negociaciones si estas no satisfacen a los profesionales de la enseñanza privada.

En la reunión se estudiarán las peticiones presentadas por la OFCE sobre la necesidad de una inmediata implantación de la gratuidad en la enseñanza privada.

El señor Martínez Fuertes añadió que «no resulta adecuado hablar de cierre de centros de enseñanza cuando se está tratando de buscar las soluciones adecuadas».

Añadió que al principio de enero se tendrán reuniones con los equipos educativos y a partir del 15, con el Ministerio y Vicepresidencia del Gobierno.

Insistió en la insostenible situación en que se encuentran todos los centros de privada y la poca atención que reciben del Ministerio.

M. CLADERA



**CELEBRE SU**

**HOTEL Sofia**

*Menú*

La sopa tostada de cebolla al Graten

La Langosta a la Americana

Arroz pilaff

Vino blanco: Carlos Serres

El Pato con Naranjas

Patata delfina

Vino Tinto: Yago

Los Melocotones Imperiales

Champaña: Extra Castellblanch

Las Doce Uvas de la Suerte

Gran cotillón sorpresa

San Ramón Nonato

**Salida 5**

ENTRE BALNEARIOS 5 Y 6

25 Años

**riu**

Hotels

reservas:

26 16 73

26 72 28

**1.700 Pts.**

Llegó a las tres de la tarde de ayer

# HELMUT SCHMIDT, EN FORMENTOR

Es posible que visite Menorca



Llegada de Helmut Schmidt al aeropuerto militar, donde es recibido por el general jefe del sector aéreo, general Bermúdez de Castro. Detrás del canciller descienden su esposa y su hija

A las tres menos cuarto de la tarde de ayer llegaba a la base militar de Son San Juan el avión de las Fuerzas Armadas alemanas «Luftwaffe» en el que llegaba el canciller Helmut Schmidt, acompañado de su mujer e hija, procedente de Hamburgo.

Junto a las escaleras del avión le esperaban el general jefe del Sector Aéreo, general de brigada Bermúdez de Castro; el gobernador civil de la provincia, señor Ballesté Perarnau, así como sus respectivas esposas. También fueron saludados el señor Schmit y su familia por el cónsul general adjunto en Barcelona, doctor Messer y por el agente consultor en Baleares, señor Frick.

Como ya se ha dicho, acompañaban al canciller su esposa Hannelore, popularmente conocida como "Loki" y su hija Susanne.

En el tiempo que permaneció en la base aérea el señor Schmidt no quiso hacer ninguna declaración a la prensa diciéndole que sólo venía a descansar. Por lo que respecta a los medios informativos españoles dijo que ya haría declaraciones cuando comenzase su visita oficial el próximo día 7 de enero. Pese a todo intercambió unas palabras con el gobernador civil y demás autoridades que vinieron a recibirle. En ellas se habló

del buen tiempo que hacía en Mallorca y de las excelentes vacaciones que se van a pasar en nuestra isla. Asimismo solicitó información sobre Menorca, ya que al parecer tiene pensado realizar allí un viaje.

Mientras iban colocando el equipaje y se preparaban para trasladarse al hotel Formentor, los ilustres visitantes estaban en la pista. El señor Schmidt, hombre elegante, se sacó un peine del bolsillo y se puso a peinarse; asimismo delante de todos hizo un ademán desconocido para todos nosotros y es el que se sacó una cajita con un poco de ra-

pe y aspiró cosa ésta que hizo por dos veces.

Después de las conversaciones privadas de rigor y tras los atentos saludos de despedida, la familia Schmidt subió a un "Mercedes" matrícula de Hamburgo HH PH 1297, conducido por el propio canciller, partiendo hacia el hotel Formentor donde pasará las fiestas de fin de año.

## LLEGADA A FORMENTOR

El canciller de la República Federal Alemana llegó allí a las cuatro y veinte de la tarde, precedido de dos automóviles que actuaron como escolta. Fue recibido por el director del establecimiento, Juan Carlos Mascaró, así como por numerosos clientes del hotel. El señor Schmidt les saludó e inmediatamente se dirigió a sus aposentos para instalarse.

El jefe del Gobierno alemán se aloja en una lujosa "suite" y ayer mismo debido a que no se sabía exactamente el séquito que le acompañaba, se desconocía el número de habitaciones reservadas. El piso donde se halla alojado está fuertemente custodiado por miembros de los servicios españoles y germanos. Asimismo, es prácticamente imposible hablar con él, puesto que hasta las llamadas telefónicas se controlan.

El señor Schmidt, como ya hemos señalado, no piensa hacer por el momento ninguna declaración, ya que su visita es estrictamente de carácter privado. Por la información de que disponemos, parece ser que piensa dedicar a dar largos paseos por aquella zona, practicar algunos deportes e incluso es posible que salga a navegar. Como se recordará, hace cinco años ya estuvo en Mallorca por estas mismas fechas y entonces embarcó en el yate de unos amigos. Esta vez sin embargo, éstos no se encuentran en la isla, por lo que se está negociando por otro lado el alquiler de un barco. De todos modos, no es seguro que vaya a utilizarlo.

## VISITA OFICIAL A ESPAÑA

Estas actividades las compaginará con su trabajo habitual de estadista. Tiene un telex directo con su país y varias horas al día las pasará atendiendo a los asuntos de

## BIOGRAFIA

Helmut Schmidt nació en Hamburgo el 23 de diciembre de 1918. Su religión es protestante. Casado con Hannelore "Loki" y con una hija de nombre Susanne.

En 1937 estudió preuniversitario, así como realizó las prácticas del servicio social y el militar. Durante la guerra mundial fue jefe de un batallón y estuvo en el campo de prisioneros.

Durante los años 1946 al 49 estudió leyes en Hamburgo, diplomándose en ellas. Del 49 al 53 estuvo como funcionario en el Ministerio de Tráfico y Economía de Hamburgo pasando a ser jefe de Tráfico en 1952. De 1961 a 1965 representó a su "land" natal en el senado, ya que entró en la política en 1946, afiliándose al partido SPD (socialdemócrata). En 1968 consiguió la vicepresidencia del citado partido y en el 69 la presidencia. Tres años más tarde alcanzó la categoría de ministro del estado federal siendo titular de Economía y Finanzas hasta que en mayo de 1974, al dimitir Willy Brandt, obtuvo el título de canciller de la República.



El canciller alemán en un gesto significativo. La foto está tomada en un momento en que mantiene una conversación con el gobernador civil, señor Ballesté

su gobierno. Evidentemente ultimarán los detalles de la visita oficial que iniciará el siete de enero a España, que tendrá una duración de dos días, estando previsto que

se entreviste con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. También será recibido por el Rey.

(Fotos: JUANET y COSME VIVES)



A su llegada al hotel «Formentor», el canciller de la República Federal de Alemania fue recibido por el director del establecimiento, así como por diversos clientes que le estaban esperando

Galerías Preciados le ofrece...  
**¡MUCHAS FACILIDADES!**  
SOLO HASTA FIN DE AÑO

Para la mujer

Una promoción especial de peletería: obsequio de un cheque-Regalo por el 10% del importe y hasta 24 meses para pagar.

**Bolsos**  
Bolso en piel de serraje diferentes modelos: 2.695 ptas.



En todas las marcas internacionales hacemos ahora el 50% de descuento. Y, además, puede usted pagar en 6 meses, con Credimoda.

**Zapatería**  
Zapatos de sport en ante y serraje, con piso de crepé, por sólo 995 Ptas.



**LISTA DE BODAS**  
**Casa Radio**  
AEG-TELEFUNKEN  
C/ Anselmo Clave, 13-a. Tel. 221927 - Palma.

**CAPELLA MALLORQUINA** CONCIERTOS CULTURALES Director: BERNARDO JULIA  
**FESTA DE LA SIBILLA**  
Cantilenes, kalenda, sermó infantil. Sibilla, corona de nades, etc.  
Demá, dia 30, a les 19'30 hores. Esglesia parroquial de Santa Eulalia.

OBRA SOCIAL DE LA  
**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES**  
"SA NOSTRA"

«Hacemos obras que van más allá del mero entretenimiento»

## EL TEATRO DE LOS BUENOS AYRES: UNA EXPERIENCIA DIGNA DE PROFESIONALISMO INDEPENDIENTE

Oscar Ferrigno fue —hace más de 20 años— uno de los creadores del llamado Teatro Independiente de Argentina. Era este un intento de vanguardia que pretendía una renovación total de la vieja estructura del arte de la interpretación. Había entonces en el país una necesidad cultural de comunicación que el teatro comercial no reflejaba.

Del intento surgieron actores, directores y escritores, muchos técnicos, igualmente críticos que alcanzaron renombre internacional y que, de alguna manera, ayudaron a la transformación de un arte antiguo a las peculiaridades de una nación con ansias de desarrollo.

La vieja aspiración de un «teatro que despierte» había comenzado a cumplirse a pesar de los impedimentos, de todo tipo, que se ponían en su camino.

### EL TEATRO DE LOS BUENOS AYRES

En 1967, cumplida la etapa inicial del teatro independiente, enraizado el movimiento, Oscar Ferrigno junto a Fabiana Gavel y Fernando Vegal y otros actores profesionales de reconocida actuación, fundan el Teatro de los Buenos Ayres.

—¿Cuáles eran los propósitos?

—Trabajar independientemente de forma regular con un repertorio de obras que fueran más allá del mero entretenimiento. Fundamentalmente se buscaba crear en el espectador una inquietud, alguna reflexión o simplemente sentimientos que lo elevaran culturalmente.

En 1968 montan «La muerte de un viajante» de Arthur Miller y en 10 años de trabajo ininterrumpido ponen en escena «Jaime el destripador» de Andrés Bello, «La Jaula» de Mario Frati, «La Muestra» de Eduardo Pavlosky, «Historia con cárcel» «Historias para ser contadas» y «Arrriba corazón», de Osvaldo Dragún, «Amor» (Luv) de Murray Schisgal, «Los Fantásticos» de T. Jones y H. Schmidt, «Matrimonio a doce rounds» (Play Strindberg) de F. Dunrenmatt y «El precio» de Arthur Miller, con la que han debutado en Palma.

### LA GIRA INTERNACIONAL

En el camerino del Principal, en una improvisada reunión donde los recuerdos se suceden vertiginosamente, Oscar Ferrigno, Fabiana Gavel, Fernando Vegal y Enrique Silva, nos cuentan la experiencia de la gira internacional y de su presencia en la Isla.

—En junio de 1979 surge la posibilidad para actuar en Nueva York en un encuentro de teatro para hispano-hablantes. Y todo empieza a rodar desde entonces. Se hacen representaciones en barrios donde viven sudamericanos, hispanos, portorriqueños, se actúa en universidades y paralelamente se efectúan cursillos, conferencias, mesas redondas, etc., etc.

—¿Qué queda de todo eso? —Una gran experiencia. Sirve para contactar con un público interesante. Y por otra parte para dar a conocer cómo y qué tipo de teatro se hacía en esos momentos en Argentina.

En ese plan el Teatro de los Buenos Ayres recorrió Puerto Rico, Santo Domingo, Venezuela, Canadá, etc., etc.

### LA EXPERIENCIA EUROPEA

Y, de pronto, Europa. Llegan a España para partici-

### CURSILLOS Y CHARLAS

Nos manifiestan los integrantes del Teatro de los Buenos Ayres que, si las posibilidades lo permiten, gustosamente efectuarían un taller de teatro, cursillos y una toma de contacto con actores mallorquines.

—¿Cuánto tiempo estarán en Palma?

—Hasta el 7 de enero.

Es corto el tiempo y los compromisos mandan, por eso es casi obligado ver la actuación de los componentes de esta cooperativa de teatro que se ha hecho acreedora del reconocimiento unánime de la crítica y es, sin duda, un hecho excepcional dentro del teatro argentino, por su continuidad y su nivel artístico.

F. Ruben Avila



par en el mes de mayo en Sevilla de un festival de teatro junto a grupos de Chile, Venezuela y Brasil. Y aprovecharán la ocasión para realizar una gira por España, hacer una temporada en Madrid y recorrer Europa.

—¿Por qué, Arthur Miller? ¿No hay autores, actualmente en Argentina, dignos de ser representados?

—No vamos a descubrir nosotros ahora a Arthur Miller y su gran importancia como dramaturgo. «El precio» es una obra que mantenemos en nuestro repertorio desde 1974 y era, a nuestro juicio, la más adecuada para hacer un «debut» en Europa. Respecto a sí, en este momento, hay autores de teatro en Argentina dignos de representar, si que los hay. Y, de hecho, nosotros llevamos de Osvaldo Dragún su «Historias para ser contadas» ampliamente conocida en España por haber sido representada por numerosos grupos teatrales.

### EN PALMA DE MALLORCA

El contacto con el público español, a través de nuestra experiencia inicial en Palma —nos comentan— es importante por muchas razones. Hemos realizado la obra tal como la hacemos en Buenos Aires, con los giros y expresiones populares de Argentina. No hemos «españolizado» la versión en busca de una facilidad más adecuada.

—¿Y se les comprende? —Naturalmente que sí. Si, en algunos casos, la palabra no es conocida, la expresión, el gesto, la hacen comprensible. Y llega. El espectador, por causa del léxico, no pierde nada. Creemos que, gana en conocimiento.

—¿Algún problema? —Ninguno. Los propios de nuestra actividad profesional.

### Mañana, en Santa Eulalia

## LA POPULAR «FESTA DE LA SIBILLA»

Mañana, domingo, se celebra en Santa Eulalia la popular fiesta de la Sibilla. Un año más y otra vez más, la Capella Mallorquina, obra social de la Caja de Ahorros, celebra esta popular fiesta, complemento insustituible de nuestras fiestas navideñas. Para que nos adelantara el programa hemos hablado con Ricardo Peropadre, barítono de la Capella.

—¿Dónde celebrará la Capella esta fiesta popular?

—En la parroquia de Santa Eulalia que a pesar de su gran capacidad se llena cada año totalmente, porque es mucha la gente que ama nuestras tradiciones. Esta fiesta arranca de las normas introducidas por el obispo Vich y Manrique el 24 de diciembre de 1575.

—¿Cómo ve la gente hoy esta celebración?

—Cada año con más interés. Mayores y jóvenes sienten nostalgia de esos actos que por ser sencillos y nuestros llegan al corazón, más que otras cosas modernas. Basta decir que otros pueblos de Mallorca han pedido que la Capella vaya a celebrar esta fiesta.

—¿Qué es lo que más interesa de ella?

—Evidentemente todo gira alrededor de la Sibilla, envuelto en una especie de misterio, por sus cantos medievales. La iglesia casi a oscuras, la lectura «apocalíptica» de Joel, el sermón infantil, etc., todo como preparación al canto profético de la Sibilla produce un estado de expectación que acaba con el repique de campanas, la iluminación total de la Iglesia, los acordes de la trompetería del órgano... se convierten en una eclosión de alegría y emoción.

—¿Termina así la fiesta?

—Aparecen luego los pastores que vestidos a la antigua usanza, en procesión infantil, se



Ricardo Peropadre, barítono de la Capella.

dirigen hacia el altar para ofrecer al niño Dios sus presentes, a los que la Capella corresponde con el canto alegre y variado de los villancicos, que ponen fin a esta gran fiesta.

Ya lo saben pues nuestros lectores. Mañana en la iglesia de Santa Eulalia, a las 19.30 horas, terminada la misa de las 19, tendrá lugar la Fiesta de la Sibilla de gran tradición mallorquina.

Mateo CLADERA

### Oferta muy diversa para la Nochevieja

## HOTELES, RESTAURANTES, SALAS DE FIESTA, MENUS Y COTILLONES DESDE MIL A SIETE MIL PESETAS

Faltan dos días para la Nochevieja. Una noche en que la gente acostumbra a salir de casa y cenar fuera. El ambiente es totalmente distinto del que se vive en la Nochebuena, en ésta el ambiente familiar es el que domina. Para la Nochevieja domina el ambiente callejero y el cenar fuera de casa.

### CENAS Y COTILLONES EN BARBACOAS

Nuestro periódico ofrece todos los días anuncios de restaurantes, salas de fiesta y hoteles en el que se detallan los menús y los precios. Estos son muy variados como también lo son los menús.

Los precios mínimos que estamos viendo son sobre las mil pesetas ofreciendo sólo cotillón. Los más baratos son los barbacoas que ofrecen precios de 1.600 ptas, hasta dos mil. Así, por este precio se puede cenar en «Son Amar», «Ses tres germanes», «Son Termens», «Son Gual», «Son Sant Martí», etc.

### CENAS Y COTILLONES EN HOTELES

La nueva modalidad puede ser la que se pone en uso desde hace varios años que es cenar y dormir en un hotel. Esta modalidad es muy variada. Se puede escoger entre sólo cena y cena más habitación y desayuno. Hay hoteles que ofrecen sólo cena por dos mil pesetas y otros que ofrecen cena y habitación por cuatro, cinco, seis y siete mil pesetas. La gama es muy diversa. Así están los hoteles Illetas, Isla de Mallorca, Riutort, Son Caliu, Rey Don Jaime, Cadena Sol, Hoteles «Barceló», etc.

### CENA Y COTILLON EN RESTAURANTES

Los restaurantes ofrecen también sus menús para la Nochevieja desde 1.000 ptas. hasta seis mil quinientas. Así podemos citar a Ca'n Penasso, Mesón del Rey, Portixol, etc. «Portonova» ofrece cena, revellón y apartamento por seis mil quinientas pesetas. En esta modalidad es el más caro.

En todos los restaurantes se publica un menú propio de la Nochevieja, el gusto del consumidor y el bolsillo son los que deben decidir.

### SALAS DE FIESTA Y TEATROS

La novedad de las salas de fiesta es servir cena en sus locales. Así es el caso de Discoteca «Zorbas», «Pepes», «Tito's», etc.

Otras salas como «Jarian's», «Burbujas», «Los Rombos», «Rosales» y otras ofrecen al público un interesante «show» de bailes, actuaciones. Los precios son muy variados también, desde mil quinientas pesetas hasta tres mil sin otros servicios.

Por otra parte el teatro ofrece a sus espectadores una obra y las uvas de la suerte. Así el Rialto anuncia las uvas con Xesc y la comedia que con éxito está sobre el escenario hace varios días. Todo ello por 400 ptas.

### CASINOS

En los casinos de Mallorca e Ibiza ofrecen cena y espectáculo por cinco mil quinientas el de Mallorca y por cinco mil el de Ibiza. Así el que quiera pasar su Nochevieja desde Palma en el casino de Ibiza le cuesta seis mil ochocientas pesetas avión cena y la actuación de los cómicos Lusón y Codeso.

### MENUS

Los comensales pueden escoger menú muy curiosos para esta Nochevieja. Domina la langosta, el pavo y algunas especialidades mallorquinas. No falta el turrón y el champagne. Sin olvidar tampoco las uvas de la suerte.

Así están las cosas para esta Nochevieja: menús variados y precios mínimos y máximos entre las mil y siete mil pesetas, MATEO CLADERA

Para la prevención de incendios forestales

# REUNION ENTRE LA CONSELLERIA DE AGRICULTURA Y LAS ALCALDIAS COMARCALES

Se crearán cuatro parques y seis sub-parques con personal especializado

A las doce y media de ayer el conseller de Agricultura, Pere Llinás, ofreció una rueda de prensa a los distintos medios informativos con objeto de dar a conocer los acuerdos tomados en la reunión celebrada, fechas atrás, entre la mencionada conselleria y los alcaldes de los principales municipios de la isla para tratar de encontrar una solución conjunta al problema de los incendios forestales que todos los veranos azotan nuestras islas. La idea de celebrar esta reunión nació de la firma del convenio entre el Consell General Interinsular e ICONA por medio del cual la segunda entidad mencionada hace donación de doscientos millones de pesetas para combatir los incendios forestales en el período que comprende los próximos cuatro años.

La segunda parte del proyecto consiste en montar varios sub-parques ubicados en Lluçmanyor, Felanitx, Artá, Alcudia, Santa Margarita y Soller, al servicio de los cuales permanecerán dos hombres. Tanto para la dotación de los parques como para la de los sub-parques se adquirirá material moderno entre el que figura un modelo de camión mucho más pequeño que el usado actualmente y que tiene una mayor facilidad para acceder a los lugares difíciles. En el terreno del material también es importante el logro de que el avión "Canadair" se quede permanentemente en nuestra isla, al igual que las dos avionetas "Comander".

La necesidad de que exista una profunda colaboración entre los payeses y los ayuntamientos para que los primeros, con la ayuda de los segundos, se ocupen de tomar medidas preventivas entre las que destacan, principalmente, la limpieza de los márgenes de las carreteras y el cuidado de mantener los bosques limpios ya sea con el trabajo manual ya volviendo a meter en ellos al ganado.

M. RIERA

Otra de las medidas a tomar para conseguir la extinción de los incendios al poco tiempo de su inicio es contratar personal voluntario al que se le abonará el tiempo que pierda de trabajo en la extinción y estarán asegurados. También serán retribuidos los servicios de los vehículos cisterna que acuden voluntariamente.

Uno de los principales motivos de satisfacción para los alcaldes asistentes al parecer fue que con este proyecto de colaboración se romperán las barreras comarcales que existían hasta ahora y de esta forma se volverá un poco a la fórmula antigua en la que todos se unían para sofocar incendios.

Al final de la reunión Pere Llinás manifestó que su conselleria va a convocar próximamente a varios grupos ecologistas que en estos últimos años han prestado una magnífica colaboración en los trabajos de extinción, por si tienen interés en tomar parte en los proyectos. Entre las distintas entidades que serán invitadas están el GOB, INESE, Sindicatos, Payeses, Talayot Corcat y movimiento "Terra i Llibertat".

Otra de las cosas en que hizo especial hincapié el con-

## PRIMERAS TRANSFERENCIAS AL C.G.I.

El próximo día dos de enero se efectuará el traspaso del primer paquete de transferencias de la Administración Central al Consell General Interinsular. Con este motivo, a las nueve y media de la mañana, se espera en el aeropuerto de Palma la llegada del señor ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán, y su séquito, a bordo de un avión Mystère, de la Subsecretaría de Avia-

ción Civil, procedente de Madrid.

Desde el aeropuerto, el ministro, al que acompañará en el mismo vehículo el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, se trasladará a la sede del Consell, donde será presentado a los consellers cuya cartera reciba transferencias en este primer paquete. A continuación se iniciará el acto oficial de transferencia al que seguirá el traspaso de Bienes, Competencias y Funciones del CGI al Consell de Mallorca.

Finalizados los actos en nuestra isla, el señor ministro, acompañado del presidente del CGI, marchará a Menorca, donde presidirá el acto del traslado de competencias del Consell General al Consell de Menorca. En esta isla se ofrecerá el almuerzo a las autoridades.

Por la tarde se continuará viaje hacia Ibiza, donde el Consell de las Pitiusas recibirá también las transferencias del CGI, acto al que seguirá una cena que pondrá punto final a la visita del señor Fontán, el cual, inmediatamente, emprenderá regreso a la capital a bordo del mismo avión.

M. R.



A la reunión con la conselleria de Agricultura asistieron todos los alcaldes de comarca de Mallorca. El tema principal tratado fue el de la colaboración entre los distintos municipios en caso de incendio forestal. Ante la posibilidad de unificación y de colaboración todos los alcaldes asistentes mostraron un gran interés y manifestaron su deseo de participar en los trabajos de conjunto.

Calviá, dotados cada uno de ellos con cinco o seis personas de retén permanente que serán especialistas entrenados por ICONA y que a la vez actuarán como bomberos en caso de otro tipo de incendio.

La conselleria de Agricultura ha presentado a las alcaldías, en la reunión, un proyecto para la prevención de incendios y un proyecto de estructura de los servicios contraincendios, según el cual, caso de que resulte aprobado en los distintos consistorios, se montarán tres parques, en Manacor, Inca y

## PRIMERA REUNION DEL CONSELL EXECUTIU

Hoy, día veintinueve se celebrará la primera reunión del Consell Executiu integrado por distintos consellers con cordera del Consell General Interinsular. El orden del día previsto para esta primera reunión es el siguiente:

1. — Debate sobre el tema de los presupuestos.
2. — Modificación de las gestiones relativas al crédito personal del CGI.
3. — Adquisición de material contra incendios.
4. — Adquisición de material de biología animal.
5. — Nombres de personal.
6. — Gastos relativos al personal en paro.

7. — Proyecto del decreto sobre la distribución de competencias, recibidas por el CGI, a los distintos Consells Insulars.

8. — Adjudicación de becas para los estudios de medicina.

9. — Informe sobre el Patronato de Estudios Universitarios.

10. — Pago del boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana.

11. — Cese del director general de Ordenación Territorial por jubilación.

12. — Contratación del servicio de cartografía para el trazado de futuros proyectos.

La reunión comenzará a las once de la mañana y de sus resoluciones se dará cumplida información una vez finalizada.

BALEARES

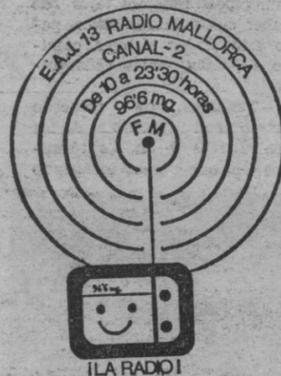
Galerías Preciados le ofrece...  
**¡MUCHAS FACILIDADES!**  
SOLO HASTA FIN DE AÑO

Para el hogar  
Compre ahora y empiece a pagar en Febrero:

Todos los grandes electrodomésticos, muebles, muebles de cocina, radio, televisión, fotografía y cine, y puede pagarlo hasta en 24 meses y sin entrada con Credihogar.

**Alfombras**  
Todas las alfombras con el 10% de descuento en cheque-regalo. Y puede pagarlas hasta en 24 meses y sin entrada con Credihogar.

**2 años de garantía**  
En todos los grandes electrodomésticos, radio, televisión y puede pagarlo hasta en 24 meses y sin entrada con Credihogar.



*¡ Feliz Año Nuevo a todos !*

Marineland permanecerá cerrado solamente el 31 de Diciembre. Los demás días festivos 1 y 6 de Enero inclusive, permanecerá abierto con sus shows habituales.

**MARINELAND**  
COSTA D'EN BLANES. TEL: 675125/26

Un semestre de democracia municipal

## UCD VOTA EN CONTRA, PERO NO OFRECE SOLUCIONES ALTERNATIVAS

El alcalde comenta la labor desarrollada

Se trataba, en la cita de alcalde e informadores, de reparar en voz alta lo que ha sido la gestión del primer Ayuntamiento democrático, desde la investidura al fin de año. De hacerlo, además, con datos y referencias fidedignas a la vista. El tema era, pues, importante y el alcalde pasó a tratarlo con su sencillez, cordialidad y llaneza habituales.

### UN MENSAJE A LOS

#### CIUDADANOS

Ramón Aguiló, al finalizar el Pleno y de nuevo ayer al reunirse con los informadores consignó para todos los ciudadanos una expresiva felicitación de Año Nuevo con el deseo de que 1980 acerque más a los ciudadanos a sentir como cosa propia el Ayuntamiento y permita al Ayuntamiento acercarse más, a su vez, a los problemas de cada

gastos generales de los comercios. Los juicios hay que remitirlos a la categoría de las calles, al número de metros cuadrados de los establecimientos. Ocho mil pesetas anuales sobre cien metros cuadrados o en otros casos cuatro mil pesetas, no son cifras a invocar seriamente como fuente o causa en el hundimiento de un negocio.

De otro lado, el Ayuntamiento, ha incrementado para toda la ciudad en cien millones la cantidad que se venía ya recaudando.

ha de realizarse. Nosotros hemos gestionado el límite. Ahora estamos a la espera de noticias.

### UNA ADMINISTRACION

#### SANEADORA

La gestión desarrollada con el Presupuesto del semestre ha permitido una política de recobramiento de una imagen saneada para la hacienda municipal. Estamos lejos de haber culminado la labor, pero estamos en el buen camino a juzgar por lo conseguido.

—Tenemos un "acuerdo marco" con la patronal de los contratistas y en los términos en que hemos alcanzado

nativa. Los votos en contra, desde el que hicieron recaer en el Presupuesto hasta el que torcieron ayer acerca de la ordenanza fiscal de la radicación, se han producido sin soluciones alternativas. Porque no es solución alternativa expresar la creencia de que habría que estudiar mejor el tema.

Este fue el comentario para la oposición.

Hubo, asimismo, otro. Casi, el más importante:

—Me hubiera gustado ver lo que hubiera hecho con la Ordenanza la UCD si llega a estar en mayoría...

### EL RESULTADO DE UN

#### ESFUERZO

Ramón Aguiló no se confiesa amigo de los triunfalismos. Más bien al contrario. Al modo de resumen de cuanto se ha hecho o resume con humildad:

—Se ha hecho lo que hemos podido.

Tras la brevedad de la frase se aprietan muchos caminos abiertos en todas las direcciones del organigrama municipal.

Se siente particularmente satisfecho de que Emaya y Mercopoma anden ya por caminos de autofinanciación. En medio año se han aumentado las actividades en los Mercados Centrales.

—No es justo que el ciudadano tenga que financiar pérdidas de las empresas municipales.

También destacó el alcalde la nueva regulación alcanzada con Saima, que no es empresa municipal.

### PALMA ES LA EMPRESA,

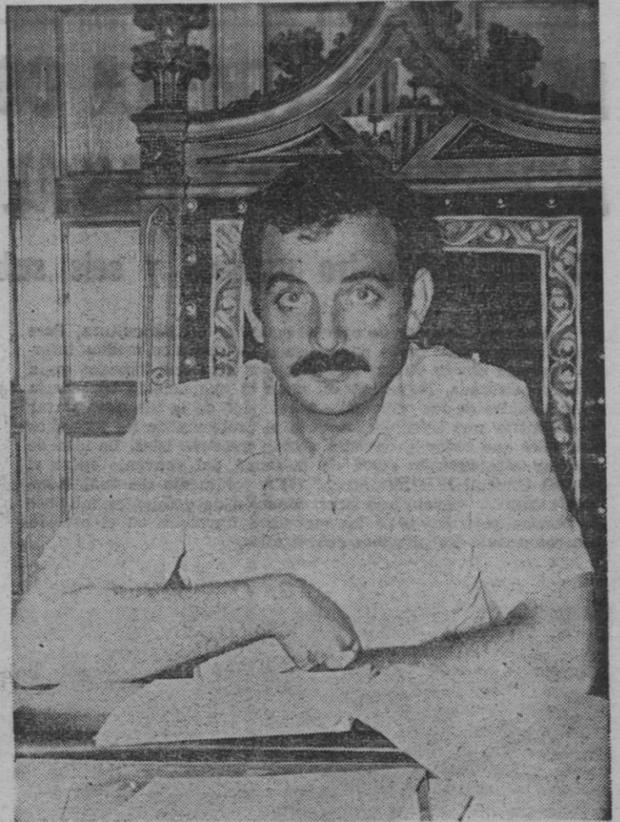
#### LA META

Luis Sánchez Ondal pedía en el pleno de anteayer un ciudadano que sea consciente de su participación en la comunidad. No solo desde el punto de vista crítico, también desde la participación en las cargas que la comunidad ha de levantar.

El alcalde piensa en un ciudadano enterado de los problemas a los que hace frente el Ayuntamiento, a los que el mismo está haciendo frente desde el Ayuntamiento.

—Estamos pasando del caos a la liquidez. Hemos tenido que hacer frente con seriedad a la depuración de los padrones. Trabajamos sin descanso en mejorar la estructura financiera de la corporación sin las fantasmadas del pasado.

Medida política de lo que el cambio a la democracia ha



compartido en el Ayuntamiento. Y señala Ramón Aguiló un ejemplo claro

—En todo el año 78 se llevaron a la Ejecutiva 85 millones y se cursaron "bajas" por un importe de 3,5 millones. En un semestre de 1979 hemos pasado a la Ejecutiva 89 millones pero las "bajas" han ascendido nada menos que a 106 millones.

Prueba evidente del "figurar por figurar", de los "millones de papel" con los que se cuadraban cuentas.

Palma debe obtener una estructura administrativa depurada eficaz. Todo demuestra que estamos en el camino.

Y la conciencia fiscal y la capacidad de recaudación está poniéndose a tono. No solo en la Ejecutiva.

—La recaudación voluntaria de la tasa de prevención de incendios ha superado el 80 por ciento.

Al fondo de ese esfuerzo por alcanzar una nueva imagen municipal está Palma como empresa, como meta.

En el primer semestre de 1980 quedarán actualizados todos los padrones. La diligencia se manifiesta asimismo en la actualización de los cobros. Ya se encuentran confeccionados los recibos de 1980.

### SOLUCIONES PARA 1980

El año que comienza verá la solución al problema de la limpieza en nuestra ciudad. Naturalmente tendrán que adecuarse las tasas. Pero llegará el equipamiento humano y mecánico para que, contando siempre con la colaboración ciudadana y el cumplimiento voluntario y cívicamente gustoso de la ordenanza, la ciudad pase a alcanzar un grado de limpieza que por adelantado podemos asegurar que no ha conocido nunca.

En cuanto al tema de la eliminación de basuras y residuos sólidos urbanos en general se lamentó el alcalde de que los trabajos del Consejo y sus ideas acerca del tema se realicen y elaboren sin una colaboración más estrecha con el Ayuntamiento.

—Nuestras zonas verdes y jardines van a obtener un tratamiento exquisito en el próximo año. Muy probablemente el Ayuntamiento confíe el cuidado y entretenimiento de zonas verdes y jardinería a una cooperativa de jardineros. Se están ultimando detalles en relación con ésta que promete ser una solución al problema. No hay empresas individuales que estén en condiciones de afrontar el tema.

Otra solución importante, como es la del mantenimiento

de los centros escolares, pueda llegar también a través de entregar esa responsabilidad a alguna empresa mediante concurso-subasta. Una atención, un servicio que no solo incluirá la reparación concreta sino que incluirá la vigilancia y conservación de los centros.

—Quedarían fuera de esa concesión, aquellas obras que requieran proyecto.

Durante el próximo año habrá que acometer, con relación a los centros escolares, muchas obras para remediar sus grandes fallos de infraestructura. Centros muy recientes demandan ya inversiones de importancia.

### LAS EDIFICACIONES

#### ILEGALES

Se trata de un tema que ha preocupado humanamente a nuestro primer regidor. Con seguridad se trata en muchos casos de familias que han sido engañadas vendiéndoles edificaciones ilegales. No cabe duda que en un concepto correcto del urbanismo la norma debe anteponerse a la indisciplina de los particulares. Pero el alcalde condensa su criterio en una frase que creemos un deber reproducir tal cual:

—O que se derriben todas o que no se derribe ninguna.

Realmente parece lógico vigilar la realidad todo lo directamente que haga falta para impedir que surjan nuevas edificaciones ilegales. Ese es el camino.

### COMPRESION PARA EL

#### AYUNTAMIENTO

Ramón Aguiló, al frente de un equipo trabajador, ha cubierto importantes cotas en la transformación de nuestro Ayuntamiento en una corporación moderna, próxima al ciudadano, descentralizada.

Al terminar el año, pide comprensión para el esfuerzo municipal. Entiende que los problemas de Palma, el palmesano debe vivirlos, conocerlos.

En pocos meses el alcalde Aguiló ha alcanzado una gran popularidad. Su labor, naturalmente, es objeto de críticas. Pero a medida que van pasando los meses y sin perjuicio de que temas como la reforma circulatoria puedan no haber alcanzado una solución satisfactoria, la imagen de Ramón Aguiló en Corté conquista una imagen de democrática dedicación a los problemas de Palma.

Antonio Agustín



día que el ciudadano vive.

Un mensaje nada superficial, al decirlo.

El ciudadano debe sentirse protagonista en todos los problemas que vive la corporación que administra la comunidad. Entre el palmesano y el Ayuntamiento ha de existir una comunicación eficaz.

Los medios hablados y escritos somos el vehículo habitual para que esa comunicación se produzca. En este sentido nos sentimos exhortados, con las palabras del primer regidor de Palma, a producir la información veraz y objetiva para que dicha comunicación se produzca.

El alcalde, con sus medidas palabras, al desear que 1980 traiga ese acercamiento recíproco entre los palmesanos y su Ayuntamiento formulaba un voto de calidad política para gestores y gestionados. De nuestra parte, que así sea.

### SIN DEMAGOGIAS Y

#### CON OBJETIVIDAD

El tema del impuesto de radicación, presentado como el supuesto de una carga que experimenta un aumento del 60%, ha sido interpretado como una amenaza al comercio, capaz de poner en peligro su continuidad.

—Esto no es así. Realmente el impuesto de radicación puede quedar limitado a una cuestión de decimales en los

—Las normas en vigor permitirían aumentar hasta el 300%.

De ahí que el Ayuntamiento haya adoptado un porcentaje benigno al aplicar las disposiciones.

### EL FUTURO DEL

#### PARQUE DEL MAR

La disposición municipal ha sido abierta y adicta al proyecto premiado. Cree el alcalde que ese y no otro es el proyecto que debe realizarse.

Si no podemos llevarlo adelante en cinco años que el plazo sea mayor, pero el Parque

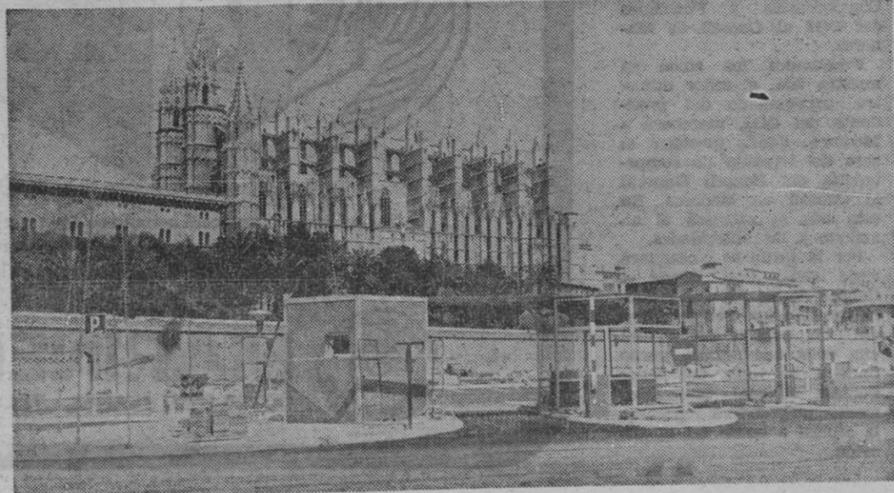
ese resultado se han sentado ya las bases de solvencia y fiabilidad de la hacienda municipal.

### UN COMENTARIO PARA LA

#### OPOSICION

El alcalde hizo referencia a que en aquellas actividades trascendentales como las relativas a los planes de descentralización municipal y equipamiento socio cultural ha buscado y obtenido la colaboración de la oposición representada por la Unión de Centro Democrático.

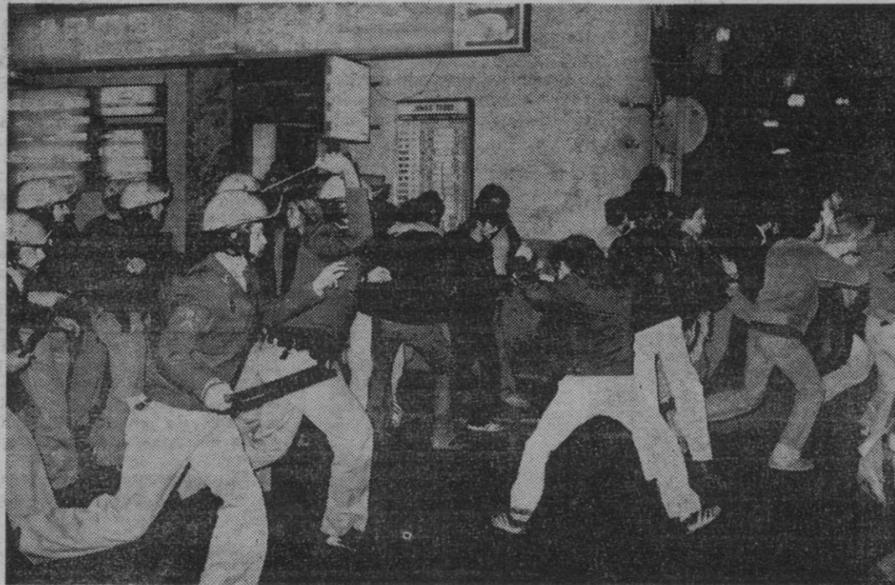
—Como oposición, sin embargo, hay que señalar que no ha ofrecido ninguna solución alter-



# PROTESTAS CONTRA LA OTAN LA POLICIA CARGO CONTRA LOS MANIFESTANTES

Como estaba previsto, a las siete de la tarde de ayer un grupo de personas, entre cincuenta o sesenta, componentes del Comité Anti-OTAN, se dieron cita frente a la estación del Hondo Balear, situada en el Huerto del Rey, con el fin de emprender una marcha por diversos puntos de la ciudad repartiendo octavillas entre los marines americanos, a los cuales amenazaron, en las que se les hacía saber la opinión que, a juicio de los manifestantes, merecían quienes se prestaban al juego imperialista.

Cuando el grupo de manifestantes llegó a la plaza de la Reina, ante la ilegalidad de la demostración, la Policía Nacional, equipada con material anti-disturbios cargó contra los manifestantes para dispersarlos. En esta operación se emplearon tan solo las porras, sin que fuera necesaria la utilización del resto de material más contundente. Al parecer no se produjo ninguna detención ni hubo ningún herido y todo terminó con la disolución de los manifestantes, que continua-



ron repartiendo octavillas por separado.

(Foto Cosme Vives)

## COMUNICADOS Y AVISOS

**CONCURSO LITERARIO «MUJER, HOY».**— Podrán participar en él cuantas mujeres residan en las islas. El tema versará sobre «Mujer, hoy». Estará escrito en castellano o en la lengua de las islas, con una extensión mínima de tres folios y una máxima de ocho, a doble espacio. Aparte constará el nombre de la concursante, profesión, domicilio y teléfono. La fecha de recepción será hasta el 5 de enero. El importe del primer premio es de 25.000 pesetas y no podrá quedar desierto. La relación de premiadas se hará pública en la prensa local el día 15 de enero de 1980.

LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO DE MONTESION invitan a todos los antiguos alumnos a la misa que se celebrará el próximo día 3 a las 19.30 horas en la iglesia de Montesión, y a la que seguirá una merienda en los comedores del colegio.

## SUCESOS EN LAS ISLAS

### PEATON MUERTO EN LA AUTOPISTA DEL AEROPUERTO SALTO A LA CALZADA IMPREVISTAMENTE Y FUE ARROLLADO POR UN TAXI

A las tres y media de la madrugada del viernes, a la altura del kilómetro 5,750 de la autopista Palma-Aeropuerto, el taxi Seat 131, matrícula PF-7999-M, conducido por don Antonio García Moreno, de 44 años, arrolló a un peatón que imprevistamente saltó a la calzada cuando el coche circulaba a gran velocidad. Como resultado del fuerte golpe recibido, don José

Segura Galisteo, de 49 años, resultó muerto en el acto.

Según nos manifestaron algunas personas, que poco tiempo después de haber ocurrido el percance acudieron al lugar, el conductor del vehículo de servicio público sufría una fuerte depresión nerviosa ante la total imposibilidad que había tenido de evitar el atropello.

## VIGILIA DE FIN DE AÑO

Día 31 de diciembre a las 23 h., en la iglesia de Santa Catalina de Siena (c/ San Miguel) tendrá lugar la tradicional Vigilia de Fin de Año. Presidirá el Sr. obispo de Mallorca. A las 24 h., misa concelebrada. Se invita a todos los adoradores, familiares y demás fieles que quieran unirse a su oración eucarística.

Galerías Preciados le ofrece...  
**¡MUCHAS  
FACILIDADES!**

SOLO HASTA FIN DE AÑO

Para los jóvenes

Lo joven  
atope!

A tope de buenas ofertas:

**Para Chicos**  
Cazadoras ciré matelassé en hombros y coderas: 1.495 ptas.  
Chaquetón punto dibujos en relieve: 2.995 ptas.  
Pantalón pana vaquero: 1.495 ptas.  
Camisa en cuadritos línea deportiva: 895 ptas.

**Para Chicas**  
Abrigo paño colores lisos de actualidad: 3.995 ptas.  
Cazadoras ciré con forro pana: 2.995 ptas.  
Falda estampada: 995 ptas.  
Pantalón vaquero pana: 1.295 ptas.  
Y puedes pagarlo todo en 6 meses con Credimoda.

**Peletería**  
Todas las prendas de moda, con el 10% de descuento en cheque-regalo y hasta en 24 meses para pagar.

Galerías  
Preciados

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don MAGIN MIR FULLANA

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Coll d'En Rabassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Francisca Bosch Mandilego; hijos, Pedro y Rafael; hijas políticas, Catalina Homar e Isabel Martínez; hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy, día 29, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, del Coll d'En Rabassa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Cardenal Rosell, 43, bajos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JUAN PIERAS PUJOL

Que falleció ayer, día 28, a la edad de 60 años, en Puerto de Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, María; hija, Antonia; hijo político, Juan; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 29, a las 18 horas, en la iglesia parroquial Nuestra Señora del Carmen (Pto. de Andraitx), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Urbanización Mon Port. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don MIGUEL OLIVER FONT

(DES CELLER DE PETRA)

Que falleció el día 27 del actual, a la edad de 48 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, María; hijos, Nadal, Miguel, Margarita y Jaime; padres, madre política, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, tíos, ahijados, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 29, a las 19'30 horas, en la iglesia parroquial de San Pedro, de Petra, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JORGE PIERAS MONSERRAT

(VIUDO DE DOÑA ANTONIA TOUS RODRIGUEZ) PROPIETARIO BAR JORDI

Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Jerónimo y Margarita; hijos políticos, Manolo y Juana; hermano, Pedro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 29, a las 18'30 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Guipúzcoa: Un herido de bala ingresa en un hospital

SAN SEBASTIAN. (Efe).— Juan Luis Zabaleta Elosegui, de 30 años, de Hernani (Guipúzcoa), ingresó en la tarde del jueves en la Residencia Sanitaria "Nuestra Señora de Aranzazu", de San Sebastián, con herida de bala en la región abdominal.

El herido fue ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva, en la que se encuentra actualmente.

Se ignoran las circunstancias en las que se produjo esta herida, si bien en fuentes de la Guardia Civil se ha confirmado a Efe la sospecha

de que pudiera tratarse de uno de los presuntos implicados en el atentado frustrado contra dos Guardias Civiles registrado en la madrugada del jueves, en Urbietta (Guipúzcoa).

Dos guardias civiles, que vestían de paisano, utiliza-

ron sus armas reglamentarias ante la presencia de tres encapuchados en el interior de un vehículo.

En cuanto al estado del herido no se ha facilitado parte médico alguno hasta el momento.

## LA JORNADA

### La tortura

Mucho se ha escrito sobre la tortura (es un eufemismo absurdo decir «malos tratos») y de que aún, en muchos países, se la aplica sistemáticamente. Los periódicos casi a diario publican denuncias y la no aplicación de los derechos humanos en detenidos por diferentes causas.

No vamos a enumerar ahora dónde y cómo se tortura. Ahí están los documentos, los alegatos y la insobornable actitud de Amnistía Internacional con las pruebas que señalan a quienes utilizan estos métodos brutales y regresivos.

No hace mucho, cuando ocurrió el secuestro de Rupérez, la ETA, entre sus peticiones para la liberación del diputado, exigía la formación de una comisión parlamentaria para investigar sobre torturas a presos vascos.

La comisión ya está formada y es de suponer que llegará al fondo de la cuestión. Importa que así sea para determinar claramente si se ha torturado o no. Y que se aplique la ley tanto para los que han torturado, si es que esto se comprueba, como para aquellos que, por razones inconfesables, han denunciado torturas sin haber sufrido la misma.

A la hora de la verdad, con las pruebas en las masas, la comisión parlamentaria debe dar a conocer su veredicto. Sin más. De esta manera volverá a todos la esperanza y la democracia habrá ganado una importante batalla contra sus detractores.

El país, de una vez por todas, quiere saber la verdad y toda la verdad. Por dolorosa que esta sea.

F. RUBEN AVILA

## MEMORIA DEL MINISTERIO

### DE DEFENSA

## Objetivos para 1980 y situación de la Legislación a aprobar

MADRID. (E. Press).— Los principales objetivos del Ministerio de Defensa para el año 1980 son la Ley Orgánica de Bases de la Defensa Nacional, Leyes de Defensa Nacional y de Organización Militar, Leyes del Servicio Militar y de Movilización, y el Ciclo de Política de Defensa, que incluye el Plan estratégico y el "Objetivo de fuerza conjunta". Así se recoge en el Informe General de la labor del Ministerio en 1979, enviado por Rodríguez Sahagún a los mandos de las Fuerzas Armadas.

Otros objetivos se refieren a política de personal, desarrollo de las Reales Ordenanzas, puesta en marcha de las Residencias para Generales, jefes y oficiales, para suboficiales en Madrid, el problema de las viviendas militares y las contrapartidas tecnológicas por la compra de armamentos.

### SITUACION DE LOS

#### OBJETIVOS

Según la memoria, la situación de algunos de los objetivos es la siguiente:

—Ley Orgánica por la que se regulan las bases de la Defensa Nacional y la Organización Militar. Se encuentra en las Cortes. Es una ley de criterios básicos, que será punto de partida para las leyes de la defensa nacional (muy avanzada en su elaboración) y de organización militar (en preparación por la Junta de Jefes de Estado Mayor)

—Está muy avanzada la Ley del Servicio Militar y la Ley de Movilización Nacional.

—El "Ciclo de Política de defensa" es un sistema de trabajo (tipo plan, programa, presupuesto) que trata de armonizar las diversas fases de la política de defensa, plantea su elaboración, desarrollo y control, y establece las autoridades y organismos competentes en cada caso

### PLAN ESTRATEGICO

#### CONJUNTO

—Parte fundamental del Ciclo son la elaboración del "Plan estratégico conjunto", que incluye los objetivos estratégicos a alcanzar, evaluación de las posibles amenazas, estrategia conjunta, y la determinación del objetivo de Fuerza Conjunta. Se pretende establecer cuáles serán nuestras fuerzas armadas en los 80; Número y tipo de grandes y pequeñas unidades de tierra, grupos de combate y otras unidades de apoyo a la armada, escuadrones de combate, transporte, apoyo y adiestramiento de las fuerzas aéreas, determinación de que efectivos serán necesarios para mantener en estado de absoluta eficacia dichas unidades, centro de gravedad de su despliegue, etc.

—Todo ello dentro del espíritu de integración de esfuerzos de los tres ejércitos, con el fin de constituir un solo esfuerzo armónico defensivo.

## Exámenes extraordinarios para los de tercero de BUP

MADRID. (Efe).— El ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, ha firmado la orden ministerial de convocatoria de exámenes extraordinarios para los alumnos de tercero de BUP, según ha podido saber Efe

bó, la proposición no de ley, presentada por el grupo socialista, con una enmienda de UCD, por la cual los alumnos de tercero de BUP, con una o dos asignaturas pendientes, podrán examinarse en enero y, en el caso de superar las pruebas, matricularse posteriormente en el COU.

El Pleno del Congreso apro-

«BALEARES»

# Music-Hall JARTAN'S

PALACIO DE LAS ATRACCIONES

## GRAN GALA DE NOCHEVIEJA

EL MEJOR PROGRAMA DE ATRACCIONES DE LOS ULTIMOS AÑOS.

LA REINA DE LA CANCION ELENA MARIA

Y TODO NUESTRO

**SUPER SHOW BOOM 79**

CON

EL TRIO MAS BELLO Y EXCITANTE  
**LES AMAZONES**

LOS FANTASTICOS  
**HARLES**

EL INCREIBLE  
**VAN GEL**

ORQUESTAS  
**EUROPA FLAMANTES**

BALLET ESPAÑOL  
**JARTAN'S**



**DIVERTIDO, SORPRENDENTE, SENSACIONAL...**  
UN AÑO MAS, NOS HEMOS ESFORZADO POR SUPERARNOS Y LO HEMOS CONSEGUIDO  
CON UN ESPECTACULO DE EXTRAORDINARIA CALIDAD.  
**LO MEJOR DE LA NOCHE EN EL MEJOR AMBIENTE**  
RESERVE SU NOCHE

RESERVAS  
TELF. 28 56 50 - 23 38 02.

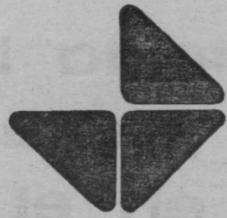
ENTREGA DE TICKETS  
A DOMICILIO

**TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS POR LA TARDE**

**GALAS DE JUVENTUD**  
CON DOS ORQUESTAS  
Y NUESTRO FABULOSO  
**SHOW**



# SU INOLVIDABLE NOCHE VIEJA CON HOTELES BARCELO



## HOTEL PONENT PLAYA \*\*\* Cala Ferrera Cala D'Or

### CENA DE NOCHEVIEJA

La Sopa Navideña Mallorquina  
El Lenguado Mare Nostrum  
La Lechona Asada a la Mallorquina y el  
Pavo Braseado en su Jugo  
Patata Avellana  
Selección de Verduras  
La Copa Helada Fin de Año  
Las Mandarinas Selectas  
El Surtido de Turrone  
Las Uvas de La Suerte y Cotillón

Vinos: Blanco Campo Viejo    Champán Delapierre  
Tinto Campo Viejo            Café y Licores



PRECIO:  
Sólo Cotillón : 700  
Cena y Cotillón: 1.800  
Cena, Cotillón y  
Alojamiento : 2.200

BAILE CON DOS ORQUESTAS  
Y DISCOTECA

Reservas Tel: 657734-35

## HOTEL BAHAMAS \* Dos de Mayo s/n - Arenal

### CENA DE NOCHEVIEJA

La crema de almendras Mallorquina  
La Piña Tropical de Langostinos  
La Mandarina Escarchada de Levante  
El Faisán del Coto Real y  
La Lechona asada en su jugo  
Croquetas de castaña  
Botones de Bruselas  
Cesta de Frutas  
Delicias de Navidad  
Cotillón y Uvas de La Suerte

Vinos: San Simón Blanco    Champán Delapierre  
Paternina Banda Azul      Café y Licores

PRECIO:  
Cena y Cotillón: 1900            Reservas  
Sólo Cotillón : 800                263200

BAILE CON ORQUESTA Y DISCOTECA



## HOTEL FLAMINGO \*\*\* Misión San Diego s/n. Playa de Palma

### MENU DE NOCHEVIEJA

La sopa de Faisan perfumada al Jerez  
La Langosta del Cantábrico Chambrey  
El Sorbete de Naranja  
El Pavo Braseado en su jugo  
La Lechona Asada Mallorquina  
Lechuga Glaseada  
Patatas Quelin  
Champiñones Cartier  
Cesta de Frutas  
Golosinas Navideñas  
Cotillón y Uvas de la Suerte

Vinos: Paternina Banda Dorada    Champán Extra Codorniu  
Paternina Banda Azul            Café y Licores

PRECIO:  
Sólo Cotillón : 1.000  
Cena y Cotillón: 2.800

Reservas. 260500-4

BAILE CON ORQUESTA



## HOTEL LINDA \*\*\* Avda. Bme. Riutort s/n - C'an Pastilla

### MENU DE NOCHEVIEJA

El Consomé de tortuga al aroma del viejo mader  
La Langosta del Mediterráneo Terror  
a la Lluvia del coral  
El granizado de Limón.  
El Asado de Cochinillo y el  
Pavo relleno Chatelaine con trufas  
Patata de Málaga  
Champiñones Salteados  
La Piña oriental con perlas Mallorquinas  
Surtido de turrone  
El Mensaje de Año Nuevo  
Cotillón y Uvas de La Suerte

Vinos:  
Paternina Banda Dorada    Champán Extra Codorniu  
Paternina Banda Azul      Café y Licores

RESERVAS TEL. 262982-6

PRECIO:  
Sólo Cotillón 1.000  
Cena y Cotillón: 2.500    BAILE CON ORQUESTA Y DISCOTECA



Reservas  
en los Hoteles  
y en  
VIAJES BARCELO  
Avda. Alejandro Rosselló, 34  
Tfno. 46 41 00



.....Y BRINDAREMOS CON

# CODORNIU

## Constituida la comisión sobre presuntos malos tratos en el País Vasco

Madrid. (Europa Press). — Ayer quedó constituida en el Congreso de los Diputados la comisión especial de investigación sobre presuntos malos tratos a detenidos en el País Vasco, y se ha procedido a la elección de la mesa.

La mesa ha quedado integrada de la siguiente manera: presidente, Gregorio Peláez (centrista por Toledo); vicepresidentes: Ciriaco Díaz Porras (centrista por Santander) y Martín Rodríguez Contreras (socialista por Badajoz); secretarios: Carmen Solano (centrista por Zaragoza) y José Plana Plana (socialista por Murcia).

Antes de levantar la sesión, el señor Peláez presidente de la comisión dijo que pese a la coincidencia de la constitución con la festividad de los Santos Inocentes, que es objeto de la misma, ha hecho al Congreso tomar la decisión de constituir la en el día de hoy ya que trata de temas que afectan a los derechos humanos. Manifestó su intención de llegar al fondo, y confirmar, si así es necesario, los malos tratos a detenidos.

La comisión está constituida por los siguientes miembros, si bien en esta primera sesión se han producido algunas modificaciones:

—Centristas: Gregorio Peláez, José Ramón Pin Arboledas, Carmen Solano, Luis Apostua, Ciriaco Díaz Porras, Luis Vega Escandon, Antonio Ortiz, Manuel Torres Izquierdo, Luis Benguer, Ramón Alvarez de Miranda, Vicente Ruiz Mirabal, José García Pérez, Antonio Alfonso Quiros, Dolores Pelayo Duque, José Sabaleta Jiménez, Antonio Morillo Crespo y José María Mesa Parra.

—Socialistas: Leopoldo Torres, Martín Rodríguez Contreras, Javier Saez, Coculluela, José Plana Plana, Carlos San Juna de la Rocha, Pedro Silva Cienfuegos, Jovellanos, Donato Fuejo Lago, Carlos Navarrete Marino y José Bono.

—Grupo mixto: Juan María Bandrés.

—Grupo socialistas de Cataluña: José Verde i Aldea, Rolf Guerra i Fontana.

—Grupo vasco-PNV: José María Azcarraga Rodero.

—Grupo socialista de Euskadi: José Antonio Maturana.

—Grupo andalucista: Miguel Angel Arredonda.

—Grupo Minoría Catalana: Miguel Roca y Junyent.

—Grupo comunista: Simón Sánchez Montero y Josep Solé Barberá.

### LA COMISION SOBRE MALOS TRATOS VIAJARA AL PAIS VASCO EN FEBRERO

La comisión especial del Congreso para investigar los pre-

suntos malos tratos a detenidos vascos se trasladará al País Vasco para llevar a cabo su tarea, según ha declarado a Europa Press el presidente de la comisión, Gregorio Peláez.

Haseñalado que la comisión empezará a trabajar tras el periodo de vacaciones parlamentarias del mes de enero, es decir, en febrero. Entre los trabajos que realizaría figura la formación de ponencias o grupos, que se trasladarán al País Vasco para investigar allí los posibles malos tratos.

Preguntando si la creación de esta comisión y sus investigaciones en el País Vasco, puede suponer un factor de tensión para las Fuerzas de Orden Público, Gregorio Peláez ha respondido que no, más bien, todo lo contrario. Estoy convencido —ha dicho— de que los miembros de las FOP, como cuerpo, no cometen malos tratos a los detenidos, y quizá se han producido solamente algunas excepciones, que, al investigarse, en lo único que van a redundar es en el prestigio de los cuerpos afectados.

## Falsas separaciones matrimoniales para evitar impuestos

MADRID. (E. Press). — Medios jurídicos han manifestado a "E. Press", que actualmente se registran algunos casos de separaciones matrimoniales que solo tienen efecto en el aspecto fiscal pero no en los demás.

Las mismas fuentes han indicado que algunos matrimonios, pertenecientes a las clases media alta y alta, recurren al procedimiento de la separación matrimonial con el fin de pagar menos a Hacienda

y así liberarse de las cargas que tendrían que soportar al tener que hacer una sola declaración sobre la renta, por lo que tienen que contribuir más.

En este sentido, se ha indicado que estos matrimonios, "separados" siguen viviendo en la misma casa y habitación, pero a efectos oficiales viven separados, aunque el único objetivo sea evitar las cargas fiscales.

## CUANDO NO ASISTAN

### A LAS VOTACIONES

## UCD multará a sus parlamentarios

MADRID. (Europa Press). — El comité de disciplina del grupo parlamentario de UCD ha elevado ya al consejo directivo de dicho grupo las propuestas de sanción contra diversos diputados por inasistencia a votaciones del pleno de la Cámara, según se ha informado a Europa Press en medios próximos al comité de disciplina.

Las sanciones se refieren, entre otras sesiones plenas, a aquella en la que UCD estuvo a punto de perder la

votación relativa a la convalidación del decreto ley por el que se prorrogaban las medidas antiterroristas, y que fue ganada tan solo por un voto de diferencia después de una complicada votación, en la que hubo diversas repeticiones y se votó finalmente en secreto.

Las sanciones van desde las 10.000 pesetas por inasistencia a una votación, a los casos en que haya acumulación de hasta 25.000 pesetas.

## Misión tecnológica china, a España

Madrid. — Una delegación china llegará a Madrid el domingo día 30, para estudiar la posible adquisición de tecnología española, relativa al cálculo, diseño y ayuda de construcción de buques, según se manifiesta a Europa Press en círculos navales.

Esta delegación estará presidida por el "líder" del Instituto de Técnica e Investigación para la construcción naval, Luo Ki, de Shanghai, y forman parte de la misma hasta diez personas, entre ellas directores de institutos de tecnología e investigación de corporaciones chinas, profesores de universidad e ingenieros.

Permanecerán en España hasta el día 14 de enero, y durante su estancia celebrarán conversaciones relacionadas con la posible adquisición de la tecnología "Foran", totalmente española, para el cálculo, diseño y ayuda de construcción de buques, que ha sido vendida a otros países tales como Inglaterra, Unión Soviética, Corea del Sur, Polonia, etc.

# Entre al por la puerta divertida. 80

## GRAN CENA Y COTILLON EN HOTELES SOL

SITUACION	HOTEL	CENA COTILLON	SOLO COTILLON
PALMA	PALAS ATENEA SOL ****	4.000	—
	BELLVER SOL ****	3.500	—
PLAYA DE PALMA	ALEXANDRA SOL ****	2.500	900
	PLAYA DE PALMA SOL ****	2.250	750
PALMA NOVA-MAGALLUF	CORAL PLAYA SOL ****	2.500	900
	CALA BLANCA SOL ****	2.500	900
	BARBADOS SOL ****	2.500	900
	ANTILLAS SOL ****	2.500	900
	GUADALUPE SOL ***	2.000	—

(estos precios son por persona)

En los Hoteles Bellver Sol, Alexandra Sol, Playa de Palma Sol, Coral Playa Sol, Cala Blanca Sol, Barbados Sol, Guadalupe Sol y Antillas Sol, por 500 pesetas más, tendrá derecho a HABITACION y desayuno con BUFFET LIBRE.



**CADENA HOTELERA SOL**

Hoteles Mallorquines Asociados  
Nacida con 20 años de experiencia

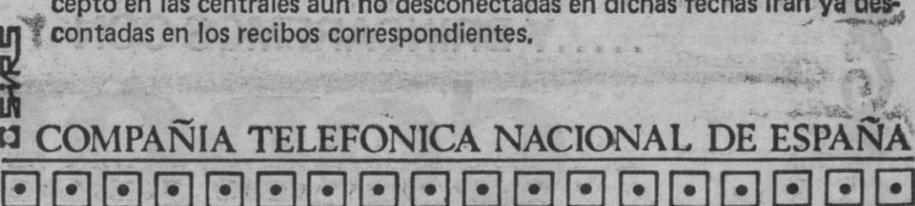
INFORMACION Y RESERVAS:  
TELF. 298966-297816  
O EN LOS HOTELES MISMOS.

## LA COMPAÑIA TELEFONICA INFORMA

LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA pone en conocimiento de sus usuarios que, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución del Ministerio de Transportes y Comunicaciones del 15-12-1979 y con el sistema aprobado por la Delegación del Gobierno, procederá a la devolución de las cantidades ingresadas por el concepto de doble paso de contador en nuevas zonas de tarificación urbana, a los abonados a quienes se cobró lo tarifado por dicho concepto durante los meses de agosto y septiembre (facturación en el recibo de noviembre-diciembre), así como a quienes se cobró lo tarifado en los meses de agosto, septiembre y octubre (facturación en los recibos de octubre-noviembre y de diciembre-enero).

Estas devoluciones se efectuarán en el recibo correspondiente a enero-febrero para los primeros y en el recibo de febrero-marzo para los segundos.

Asimismo, la COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA hace saber que no ha cobrado cantidad alguna en concepto de doble paso a partir del 1º de octubre de 1979 a aquellos abonados cuya facturación se realiza en los meses impares, ni al resto de los abonados a partir del 1º de noviembre de 1979, pues las cantidades tarifadas por tal concepto en las centrales aún no desconectadas en dichas fechas irán ya descontadas en los recibos correspondientes.



**COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

## ULTIMO PLENO DEL CONGRESO DE 1979

### Aprobadas las tres leyes orgánicas debatidas

MADRID. (E. Press). — A las diez de la noche han quedado aprobadas las tres leyes orgánicas debatidas por el último Congreso de los Diputados celebrado en 1979, y que comenzó ayer.

Las leyes orgánicas aprobadas son: Ley del Consejo General del Poder Judicial, ley del Consejo de Estado y ley sobre diversas modalidades del Referéndum.

El resultado de las votaciones fue el siguiente:

—Ley orgánica del Consejo General del Poder Judicial:

277 diputados presentes, 258 votos afirmativos, 17 negativos y 2 abstenciones.

—Ley orgánica del Consejo de Estado: 278 diputados presentes; 258 votos afirmativos; 17 negativos y 3 abstenciones.

—Ley orgánica de diversas modalidades de referéndum: 278 diputados presentes; 252 votos afirmativos; 23 negativos; 2 abstenciones y 1 nulo.

Las tres leyes fueron aprobadas al obtener la mayoría absoluta que se exige, es decir, 166 votos a favor.

### La «Guía - CAMPSA» incluirá el catálogo del Patrimonio Artístico

Madrid. (Efe). — El ministro de Cultura, don Manuel Clavero Arévalo, ha signed un convenio de colaboración cultural con el presidente del Consejo de Administración de la CAMPSA, don Enrique Sánchez de León, en virtud del cual se incluirá en las sucesivas reediciones de la

«Guía del Viajero» el catálogo del Patrimonio Histórico-Artístico.

Asimismo, se incluirán en la guía: el catálogo arqueológico nacional, festivales de cinematografía, teatro y música, que se celebren en territorio nacional y bibliotecas públicas.

### Se suspende el cierre de los colegios privados

Madrid. (Europa Press). — La Confederación Española de Centros de Enseñanza ha hecho público un comunicado en el que manifiesta que ha acordado desconvocar, de momento, el cierre de los centros escolares privados de toda España, que estaba previsto para el día 8 de enero.

El comunicado dice lo siguiente:

«Según acuerdo tomado en la última Junta Directiva de la CECE, celebrada los días 27 y 28, parece que el cierre previsto para el día 8 se pospondrá, tomando en consideración comunicado dirigido por el ministro de Educación a dicha junta en el que se propone se inicien conversaciones los primeros días de enero con el equipo de Educación y el 15 del mismo mes, una serie de reuniones tripartitas CECE - Ministerio de Educación - Vicepresidencia Segunda del Gobierno, para tratar de resolver los graves problemas del sector».

«En este sentido, la CECE, aún sin poder obviar la insostenible situación económica por la que atraviesa y que, sin duda, va a precipitar de inmediato una cascada de expedientes de crisis, ha creído conveniente agotar hasta donde le es posible el camino de las soluciones negociadas».

«Por ello, insiste que la fecha del cierre del 8 de enero queda, de momento, en suspenso».

### Acuerdo interministerial para investigación energética

MADRID. (Efe). — Los ministros de Industria y Energía, Carlos Bustelo, y Universidades e Investigación, Luis González Seara, firmaron un convenio de colaboración de sus departamentos que agrupa tres proyectos de investigación energética por importe de 113 millones de pesetas a desarrollar en los próximos tres años.

Una nota oficial del Ministerio de Industria dió cuenta de que los proyectos se refieren a:

a) Un estudio de foto-producción controlada de compuestos de carácter energético por sistemas biológicos, que será desarrollada por el departamento de bioquímica de la Facultad de Biología de la Universidad de Sevilla. Su dotación será de 35 millones de pesetas.

### Estafa de casas fonográficas

Madrid. (Europa Press). — Pedro Cuesta González, según parece gerente de la firma musical «Galax Records», ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial en calidad de supuesto autor de los presuntos delitos de estafa y doble defraudación (estatal y de

propiedad privada) en relación con la reproducción de cintos magnetofónicos.

Asimismo, otras seis personas encartadas en los hechos han pasado a la presencia del juez, así como abundantes cintos magnetofónicos no virgatas, documentaciones, libros de cuentas, facturas y diligencias.

Los hechos reseñados por inspectores de la comisaría madrileña de Retiro, se refieren a que gran número de casas fonográficas que reproducen los éxitos del momento (canciones lanzadas por otras firmas discográficas), tras utilizar la fotografía del artista genuino y, en pequeños caracteres gráficos, hacer constar que la canción era interpretada por otra persona, normalmente desconocida.

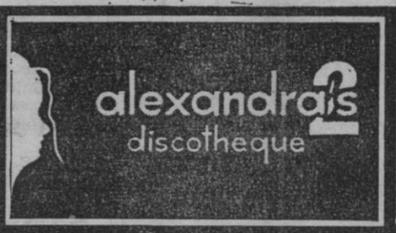
El número de cassettes grabados que han sido intervenidos asciende a 150.000 ejemplares, lo que supone un total de 1.800.000 copias (12 canciones por cinto). Las empresas discográficas (una treintena) dedicadas a este tipo de supuesto fraude eludían el pago al Ministerio de Hacienda (impuestos de lujo), a la Sociedad General de Autores de España y otros extranjeros al no abonar derechos de autor o de la propiedad intelectual (letrados y compositores), así como a los propios cantantes (ignorantes de todo este ardid), y casas musicales.

Según fuentes policíacas, al parecer, los casos fonográficos han obtenido una pérdida de 1.600 millones de pesetas anuales con la puesta en acción de estos procedimientos fraudulentos.

Su Mejor Nochevieja



PALMA



MAGALLUF

GRAN COTILLON  
UVAS DE LA SUERTE  
SORPRESAS



Brinde con

**CODORNIU**

FIN DE AÑO  
GRAN GALA  
COTILLON  
ESPECTACULO  
NOCHE VIEJA



22 HORAS  
BAILE CON DOS ORQUESTAS



CHAMPAN  
COTILLON  
UVAS DE  
LA SUERTE

24'30 HORAS  
GRAN SHOW FIN DE AÑO



XESC FORTEZA  
LOS VALLDEMOSA

JIMMY Y  
CRASY MELODY  
"GAY SHOW"  
STRIP-TEASE

Reservas en teléf. 27 05 67  
A partir de las 10 h.

**rosales club**

asociación de amigos de la música ligera internacional

## VIDA POLITICA

### ¿Hay un nuevo pacto Gobierno - AP?

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se entrevistó el pasado día 20 de diciembre con el presidente de Alianza Popular, Fraga Iribarne, en el palacio de la Moncloa, según confirman fuentes oficiales de la Presidencia del Gobierno.

La entrevista tuvo lugar a iniciativa del presidente del Gobierno, que llamó por teléfono el martes, día 18, al líder de AP para concertar la conversación.

Según publica Abel Hernández, en el diario «Ya», Fraga Iribarne «saló eufórico de la Moncloa» y desde entonces han cesado los ataques que dirigía al Gobierno en los últimos meses. El mismo comentarista añade: «Tras una larga etapa de enfrentamientos, se ha iniciado la reconciliación en las alturas de UCD y de Alianza Popular». Afirma también que el encuentro del día 20

ha abierto la puerta a nuevos contactos, negociaciones y acuerdos entre los dos partidos.

Fraga Iribarne aún no ha informado del contenido de la conversación a la dirección de la Alianza Popular, según fuentes de AP. Se espera que lo haga el próximo 8 de enero, en que se reunirá la nueva ejecutiva, salida del congreso nacional celebrado el 14, 15 y 16 de diciembre. — (Europa Press).

#### JAIME MADRUGA DIMITIÓ DEL CONSEJO PERMANENTE DE LA JUNTA DE ANDALUCÍA

El presidente de la Diputación provincial de Huelva, Jaime Madruga Martín, ha anunciado, en el Pleno celebrado por la

Corporación provincial, su dimisión al cargo de miembro del consejo permanente de la Junta de Andalucía.

Según ha informado a «Efe» el señor Madruga Martín, su decisión no supone desacuerdo con la labor llevada a cabo por el organismo preautonómico andaluz, «sino que pretendo —ha dicho— dedicarme sólo y exclusivamente a mi cargo de presidente de la Diputación provincial onubense». — (Efe).

#### EL P.S.A. RECHAZA LAS ACUSACIONES SOCIALISTAS Y COMUNISTAS

«Queremos atender la demanda democrática, ya comprobada, de muchos miles de emigrantes andaluces que piden la presencia política del PSA», indica la coordinadora de este partido en Catalunya a través de un comunicado facilitado a «Europa Press». «Respecto a los pronunciamientos de Rodríguez de la Borbolla (PSOE de Andalucía) —señala el comunicado— se pretende con ello falsear demagógicamente las tareas de nuestro partido en Catalunya, que son la defensa de la identidad y cultura del pueblo andaluz, fomentar la solidaridad efectiva de Catalunya con Andalucía, superar las condiciones de marginación social en que viven los trabajadores andaluces en los cinturones industriales y atender a la demanda democrática, ya comprobada, de muchos miles de ellos que piden la presencia política del PSA en Catalunya».

«Respecto a las declaraciones de Fernando Soto (Partido Comunista de Andalucía) —continúa la nota— declaramos que la presentación del PSA al Parlamento de Catalunya no sólo no es un error político como él dice, sino la demostración de que nuestro partido está dispuesto a cumplir con su compromiso de defender al pueblo andaluz donde quiera que le haya arrojado la emigración». — (Europa Press).

#### LA UCC NO PERJUDICARÁ LA ALTERNATIVA SOCIALISTA

«La UCC no hará nada que pueda perjudicar a la alternativa democrática al socialismo», ha declarado a «Europa Press» don Carles Güell de Sentmenat, presidente del partido, que hasta ahora había mantenido una actitud de silencio ante la crisis producida entre la UCC y parte de la UCD con los restantes colectivos que se han unido en Centristas de Catalunya (CC-UCC).

El señor Güell declara a «Europa Press»: «No deseo decir nada sobre lo pasado. Nuestro partido ya ha explicado la postura y las razones políticas por las cuales solicitaba de los restantes componentes de la coalición centrista el aplazamiento del Congreso. La razón era clara: «Deseábamos perfeccionar la estructura del nuevo partido, que a nuestro juicio era insatisfactoria. Son conocidos ya los acontecimientos posteriores, y en todo caso, creo que no es el momento de ahondar en las diferencias». — (Europa Press).

#### GARRIGUES PIDE LA DEMOCRATIZACIÓN DE LAS DECISIONES DE U.C.D.

Joaquín Garrigues Walker, ministro adjunto al presidente del Gobierno, publica en el diario «ABC» un artículo titulado «autocrítica, bis», en el que se muestra partidario de democratizar la toma de decisiones en UCD y de que la información circule libre y espontánea a todos los niveles de este partido.

Garrigues manifiesta en la primera parte de su artículo que cuando hace unos meses dijo que en UCD fallaba la información entre los distintos niveles del partido y que era necesario un amplio debate interno algunos centristas se rasgaron las vestiduras.

Tras referirse a las reacciones que hubo en UCD (desde llamamientos a la unidad y a la disciplina, hasta los partidarios de la realización de un debate ideológico a fondo), Garrigues dice: «Más que una confrontación ideológica entre las distintas tendencias del partido yo pienso que nuestro objetivo más urgente tiene que ser el democratizar la toma de decisiones en el partido». — (Europa Press).

#### LOPEZ RODO NO SE PRESENTARÁ A LAS ELECCIONES

«No iré a las elecciones del Parlamento de Catalunya. Esto es ya definitivo». Así lo ha declarado a «Europa Press» don Laureano López Rodó, ex-ministro y ex-diputado de Alianza Popular de Catalunya. — (Europa Press).

#### EL P.S.U.C. APLAZA LA DESIGNACIÓN DE SUS CANDIDATOS

El PSUC ha aplazado la designación de listas para el Parlamento de Catalunya, prevista para ayer.

La reunión del comité ejecutivo, en la que el secretario general don Antoni Gutiérrez, debía presentar una propuesta de listas, ha sido aplazada hasta el próximo día 2 de enero. Las causas de dicho aplazamiento, según se ha informado a «Europa Press» en medios del partido, se debe a que los diputados, que forman parte de la dirección del partido en cuanto a miembros del ejecutivo o comité central, se encuentran en Madrid para asistir a la sesión del Congreso. — (Europa Press).

#### DURAS ACUSACIONES DEL PNV AL PSE-PSOE

El Partido Nacionalista Vasco (PNV) ha acusado en una nota al Partido Socialista de Euzkadi (PSE-PSOE) de oportunismo demagógico, de irresponsabilidad y cinismo de su secretario general, de traición a la causa de Navarra, en relación con las críticas que el PSE-PSOE ha hecho al proyecto de participación ciudadana aprobado por el CGV.

La nota de la oficina de prensa del PNV califica de una evidente y burda actitud electoralista los ataques que han hecho los socialistas al PNV, tanto en la crítica al proyecto de participación ciudadana como en las «incalificables declaraciones» del secretario general del PSE-PSOE, Triqui Benegas, a un diario bilbaíno.

El PNV afirma que el proyecto de participación ciudadana que presentó en su día el PSE-PSOE, en franca contradicción con los criterios adoptados por ese partido en los municipios del Estado, no presenta otra novedad que la posibilidad de que los ciudadanos, individual o asociativamente, pudieran ser oídos por las comisiones Permanente y en el Pleno.

Para el PNV, la irresponsabilidad y el cinismo del secretario general del PSE-PSOE alcanza cotas insospechadas con el tema de Navarra, donde dice el PNV «han traicionado la causa vasca de sus propios compromisos, haciendo una vez más el juego a la derecha navarra y respaldando su sojuzgamiento a que se ven sometidas las fuerzas progresistas que se encuentran con el veto del PSE-PSOE al tratar de la adhesión de Navarra a las instituciones comunes del País Vasco». — (Europa Press).



# gran gala de fin de año en el casino

Venga a vivir la noche más intensa del año; le esperan un espectáculo de primera, una cena de las nostras, baile hasta la hora del chocolate con ensaimadas y emociones deliciosamente fuertes que empiezan por la barra libre de champagne y whisky y acaban como un juego. Desde la noche, hasta la mañana.



**casino mallorca**

**Reservas tel. 68 12 65 de 11 a 22 horas.**

Casino Sporting Club Mallorca, Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera)

#### PROGRAMA

Un grupo mallorquín que hace música internacional, de la buena

**"LOS SIROCCOS"**

Ritmo Salsa y marcha del Caribe con un conjunto portorriqueño que se presenta en España, acompañado por sus fascinantes GOGO - GIRLS

**"UN POCO DE TODO"**

Y la reaparición de uno de los HUMORISTAS CANTANTES más cotizados del momento, que les hará comenzar el año nuevo con una inolvidable carcajada.

**"ANGEL - HITO"**

EFEITOS ESPECIALES DE ILUMINACION: Anibal Fa  
SONORIDAD: Pablo de Soria



COCKTAIL DE BIENVENIDA CON CANAPES VARIADOS

#### MENU

El Consomé doble al extracto de foie gras

Los langostinos de Sanlúcar cardinal - arroz pilaw

El faisán a las uvas

El tronco de Noël

La mandarina helada San Silvestre

Los turrones y confites

Las uvas de la suerte

Los cafés y licores

#### VINOS

Blanco: Federico Paternina

"BANDA DORADA"

Tinto: "CUNE 5º año"

(Compañía Vinícola del Norte de España)

Champagne Castellblanca

"BRUT ZERO"

#### GRAN COTILLON

BARRA LIBRE DE CHAMPAGNE Y WHISKY

Chocolate con ensaimadas (EN LA MADRUGADA)

## Los Reyes visitarán Jaén y Granada

MADRID. (Efe).—Sus Majestades los Reyes de España visitarán oficialmente las provincias de Jaén y Granada, durante la segunda semana del próximo mes de enero,

ha trascendido a Efe de fuentes fidedignas.

En el programa previsto, figuran diversos actos y visitas, dentro de los términos municipales de Jaén, Baeza, Granada y Huéscar.

## El Comité Confederal de UGT aprueba la firma del acuerdo - marco

Madrid. (Efe). — El Comité Confederal de UGT ha aprobado por más del 90 por ciento de los votos la firma del acuerdo marco, en el curso de la reunión celebrada ayer, según informe UGT.

Los mismos fuentes señalan que el Comité Confederal ha mandado para ello a la Comisión Negociadora, así como para la modificación de determinados aspectos del documento fruto de la negociación con la CEOE y con CC. OO.

El Comité Confederal de UGT considera que la firma de este acuerdo va a tener en las actuales circunstancias de crisis claras ventajas para los trabajadores de nuestro país, al garantizar subidas salariales del 13 al 16 por ciento, una reducción de jornada a lo largo de los próximos dos años

hasta llegar hasta las 40 horas semanales y 30 días de vacaciones, la sustitución de horas extras, no imprescindible por puestos de trabajo así como fortalecer la presencia sindical en las empresas como medio fundamental para la defensa de los intereses de los trabajadores.

El comité confederal ha manifestado por último su confianza en que en la mesa para firma de los acuerdos no estén representadas solo UGT y CEOE sino también la central CC OO.

Según ha podido saber Efe en la votación para la firma o no del acuerdo se han registrado tres votos en contra y cinco abstenciones. La fecha de la firma aún no ha sido acordada.

## El bienestar social sigue decreciendo en España

MADRID. (Efe).— El bienestar social en España lleva una línea descendente, según el avance de la revista "Situación", del Banco de Bilbao, en el que se alude ya al indicador de malestar social como consecuencia del aumento de la tasa anual de precios al consumo, que se eleva tres décimas en octubre con respecto a septiembre, y el aumento del paro en otra décima.

A juzgar por el índice incorporado por el Banco de Bilbao en su "Informe económico de 1978", la tasa de bienestar creció durante va-

rios ejercicios, en especial los años 1969, 1972 y 1973. La crisis económica mundial —precios de los crudos— incidió ya en el indicador de 1974 que lo ubica por bajo de ciento, para deteriorarse año tras año.

En 1978 se registró alivio en la balanza de pagos, crecimiento del PIB y aumento del consumo privado: más em peor notablemente en el nivel de empleo y en la disminución de la inversión en capital fijo. El índice conjunto es solo ligeramente mejor que el de 1977.

## Reforzada la vigilancia en la cárcel de Herrera de la Mancha

MADRID. (Efe).— La centinela exterior de la penitenciaría de seguridad de Herrera de la Mancha, en la provincia de Ciudad Real, ha sido incrementada, tras la llegada a ese centro penitenciario de trece miembros de los GRAPO que cumplirán sanciones impuestas por la junta de régimen de la prisión de Zamora, donde protagonizaron diversos incidentes.

Según ha trascendido a Efe de fuentes de esa cárcel, tal

vigilancia estará a cargo de fuerzas de la Guardia Civil procedentes de la Comandancia de Ciudad Real. El interior de la prisión continúa con la vigilancia habitual.

Por otra parte, según informó a Efe el director del centro penitenciario donde se encuentran los militantes del GRAPO existe completa normalidad, después de los incidentes protagonizados por estos a su llegada, procedentes de la cárcel de Zamora.

### LABORAL

#### Incidentes en el puerto de La Coruña

MADRID. — Ayer continuó por segundo y último día la huelga de estibadores en toda España, si bien la incidencia no fue general. Los estibadores se oponen a la privatización del servicio. En La Coruña se produjeron incidentes por la actuación de piquetes. Tres personas resultaron heridas y dos estibadores fueron detenidos.

#### CRISIS Y PARO

Se calcula que Andalucía necesita unos cuarenta mil millones de pesetas para trabajo comunitario para solventar el paro.

Las empresas de cerámica afirman estar al borde de la quiebra debido a la baja en las ventas consecuencia de los nuevos impuestos.

#### MÁLAGA Y HUELVA, SIN PESCADO

Málaga continúa sin pescado debido a estar amarrada la flota pesquera como protesta por el derribo del varadero, único existente en el litoral de Málaga.

En la misma situación se encuentra Huelva debido a la huelga del personal de manipulado de pesca fresca.

#### 70 MILLONES DE PERDIDAS POR LA

#### HUELGA DEL HIPER

#### DE SAN SEBASTIAN

A más de 70 millones de pesetas se elevan las pérdidas del hipermercado «Carrefour» a causa de la huelga mantenida por más de la mitad de la plantilla desde hace nueve días.

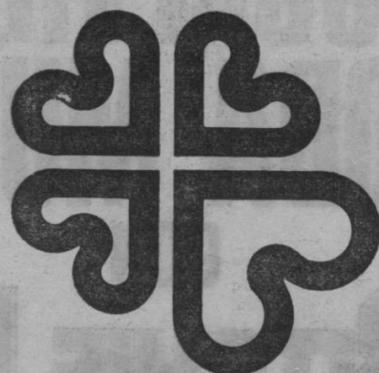
#### OTROS CONFLICTOS

El comité de empresa de Chrysler ha manifestado que la reapertura de la factoría no supone el fin del conflicto.

Ayer se manifestaron los ganaderos santanderinos para protestar por el precio de la leche.

Ha sido desconvocada la huelga de la empresa responsable de la recogida de basuras de Gijón.

#### BALEARES



CARITAS

# Informa:

En el Sorteo realizado en Radio Popular y ante el Notario Don Rafael Gil Mendoza, salieron premiados los siguientes números:

**68929** • Una bicicleta (Operación Bote Colegios)

**8556** • Un monopatín\*

**7236** • Un ciclomotor\*

**3197** • Un viaje por España para dos personas,

gentileza de Viajes Barceló, S.L.\*

\*(Programa Radio)

**32502** • Un Seat RITMO-65

**AYUDE** Regale Felicidad



CARITAS, Calle Seminario 4 • Palma

## Varios países suben el precio del petróleo

El semanario "Petroleum Intelligence" afirmó ayer que Libia aumentará el precio de su petróleo en 4,72 dólares, por lo que a partir del 1 de enero del próximo año, el precio del barril será 34,72 dólares.

Venezuela aumentó ayer a 26 dólares el precio del barril de su petróleo que hace quince días experimentó otra subida de 18 a 24 dólares.

Al mismo tiempo se anunció que los crudos venezolanos mantendrán diferencias de dos

dólares promedio, de acuerdo con el rendimiento y tipo de petróleo.

### MALASIA E INDONESIA

Malasia e Indonesia decidieron ayer subir los precios de sus crudos a partir del próximo primero de enero de 1980.

Un portavoz de la compañía nacional de petróleo de Indonesia, "Pertamina", anunció que los nuevos precios de sus crudos oscilarán entre los 26,60 y los 30,25 dólares el barril.

LA UNION SOVIETICA LE ASEGURA SU APOYO

## El nuevo jefe afgano, resuelto a negociar con los rebeldes

ISLAMABAD. — El nuevo hombre fuerte de Afganistán, Babrak Karmal, anunció ayer por radio que establecerá contacto con los insurgentes musulmanes del país, a fin de buscar «cauces políticos para solucionar problemas militares».

Mientras tanto, soldados soviéticos en uniformes de combate patrullaban las calles de Kabul, ciudad en que reinaba una tensa calma desde que se acallaron los tiros. Soldados soviéticos figu-

raron entre las fuerzas que, tras reducir a las tropas leales a Amin, ocuparon las instalaciones de Radio Kabul.

Por su parte, Radio Kabul informó que la Unión Soviética ha asegurado al Gobierno revolucionario de Babrak Karmal su «apoyo moral, financiero y militar» en virtud del Tratado de Amistad soviético-afgano firmado en diciembre de 1978.

Las comunicaciones telefónicas y por télex con el extranjero permanecían corta-

das, y cerrado el aeropuerto de Kabul al tráfico aéreo internacional.

Karmal, en una declaración difundida por Radio Kabul, manifestó estar resuelto a iniciar negociaciones con los diferentes grupos rebeldes musulmanes que luchan contra el régimen pro-soviético de Afganistán desde hace 19 meses en 25 de las 28 provincias del país.

LA URSS

La agencia "Tass" difundió la declaración del nuevo jefe de Estado, Babrak Karmal, en la que denunciaba a su predecesor y a los hombres de su Gobierno como "agentes del imperialismo". Difundió las noticias de la ejecución de Hafizullah Amin y de la elección de Babrak Karmal como secretario general del comité central del Partido Democrático Popular de Afganistán y presidente del consejo revolucionario.

Por su parte, China, en el primer comentario sobre el golpe de Estado en Afganistán difundido por la agencia "Nueva China", destacó la "excepcional rapidez" con que los soviéticos reaccionaron ante los acontecimientos, al tiempo

que se unía a las denuncias norteamericanas.

EL NUEVO

### "HOMBRE FUERTE"

Babrak Karmal, protagonista del tercer golpe de Estado que se produce en Afganistán desde que Nur Mohammed Tarakki derrocó en abril de 1978 al Gobierno de Daud e instauró un régimen pro-soviético, desempeñó el cargo de vicepresidente ministro durante las primeras semanas del régimen de Tarakki, fue juzgado poco después por el entonces primer ministro, Hafizullah Amin, y nombrado embajador en Checoslovaquia, país en que permaneció hasta regresar ahora a Kabul, tras 18 meses de exilio.

Karmal, que al parecer mantuvo contactos con el antiguo presidente Tarakki pocos días antes de que éste fuera derrocado y muerto en el golpe de Estado dirigido por Hafizullah Amin en septiembre de este año, incluyó a dos íntimos colaboradores de Tarakki, el general Abdul Gadir y el mayor Aslam Watanjar, en su gabinete en el que Asadullah Sarwari desempeñara el cargo de vicepresidente.

## USA prepara una gran «fuerza de intervención rápida»

WASHINGTON. El general Paul Kelly, del cuerpo de "Marines", fue nombrado jefe del Mando Unificado encargado de constituir una fuerza de intervención rápida, compuesta por 100.000 hombres, para que los Estados Unidos puedan defender sus intereses en el mundo.

Esta fuerza, que costará unos 10.000 millones de dólares, permitirá a Estados Unidos actuar con rapidez en casos de crisis en puntos neurálgicos del sistema defensivo occidental.

El secretario norteamericano de Defensa, Harold Brown, declaró ayer en que las crisis iraní y afgana son el tipo de incidente que han inducido a Washington a constituir su "fuerza de intervención rápida" en los próximos cinco años.

URSS DENUNCIA EL

REARME DE JAPON

La Unión Soviética denunció el "abierto rearme" de Japón y su voluntad de aliarse con diversos bloques militares imperialistas sobre una base antisoviética.

El diario soviético "Pravda" protestó ayer por la posible formación de una "Comunidad del Pacífico" integrada por Japón, los países de "Anzus" (Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda) y de la Asean (Indonesia, Filipinas, Tailandia, Malasia y Singapur) y dirigida contra la Unión Soviética.

CHINA APOYA A LOS JEMERES ROJOS

## Descartada la gran ofensiva vietnamita contra Camboya

BANGKOK. — Descartada la posibilidad de una inminente intervención vietnamita a gran escala en el Oeste de Camboya, la tensión en la frontera jemer-thailandesa parece haberse aliviado.

Observadores en esta capital consideran que las fuerzas vietnamitas continuarán sus operaciones de limpieza contra los jemeres rojos y no acometerán la ofensiva de gran envergadura de Tailandia y fuentes norteamericanas anunciaron para el pasado fin de semana.

Los mismos círculos coinciden en señalar el decisivo papel de la Unión Soviética que —según fuentes diplomáticas— ha pedido a Vietnam que tenga el máximo cuidado en sus operaciones cerca de la frontera con Tailandia para no

alarmar a otras naciones del Sudeste asiático.

MENSAJE DE

HUA GUOFENG

El primer ministro chino, Hua Guofeng ha dirigido un mensaje de felicitación al nuevo primer ministro de Kampuchea Democrática, Kieu Samphan.

En el texto, difundido por la agencia Nueva China, Hua Guofeng señaló que el Gobierno y pueblo chino apoyan firmemente al régimen de Kieu Samphan y a todas las fuerzas patrióticas de Kampuchea en su lucha contra la agresión vietnamita para la salvación nacional.

# NOCHEVIEJA "A TODA MUSICA"

CON

# THE RITCHIE FAMILY



Reserve su mesa:  
Tel. 26 05 75

ADEMAS  
DÍAS  
28 Y 29  
ACTUACION EN  
GRAN JOY

# CODORNIU

**JOY 1**  
DISCOTECA  
Tel. 26 05 75



**GRAN JOY**  
DISCOTECA  
Tel. 26 58 72



CON LA PREVIA LIBERACION DE LOS REHENES EN IRAN

## Panamá estudiará la extradición del Sha

PANAMA. El presidente de Panamá, Aristides Royo, declaró ayer que su Gobierno está dispuesto a estudiar la petición de extradición del Sha presentada por Irán pero que solicita a ese país, en base al respeto del Derecho Internacional, que libere a los rehenes norteamericanos.

En una nota del ministro iraní de Relaciones Exteriores, Sadegh Ghotbzadeh, dirigida al presidente Royo se anuncia que Irán solicitará la extradición del emperador iraní y que pronto se enviarán los documentos necesarios para la tramitación de la misma. Royo aclaró que hay una serie de requisitos que Irán no ha cumplido aún y que constituyen la documentación necesaria para la petición de extradición.

SIN COMPROMISO

El Sha iraní Mohammed Reza Pahlevi, su esposa, Farah Diba, y su séquito se encuentran refugiados desde el quince de diciembre pasado en la paradisíaca isla Contadora, en el Pacífico panameño.

La casa donde habita el emperador persa, propiedad del ex embajador panameño en Washington Gabriel Lewis, se encuentra fuertemente vigilada por agentes de Seguridad de la Guardia Nacional panameña.

El Gobierno de este país ha reiterado en varias ocasiones que el asilo del Sha en Panamá se debe a un «gesto humanitario» sin ningún compromiso y por tiempo indefinido.

Un grupo de prominentes empresarios de la provincia occidental de Chiriquí hace gestiones para entrevistarse con el Sha o sus asesores económicos con el fin de brindar todas las facilidades para que el ex-emperador iraní se establezca e invierta en

esa región productiva, fronteriza con Costa Rica. **LOS REHENES**

Los estudiantes iraníes que vigilan la Embajada norteamericana en Teherán han desmentido que siete de los rehenes hayan sido transferidos a una cárcel de máxima seguridad como anunciaron las agencias de noticias FARS y France Presse.

El miembro del Congreso norteamericano George Hansen, en su segunda polémica «Iniciativa de clemencia» a Teherán ha declarado que el Congreso estudiaría las acusaciones de corrupción contra el Sha iraní Reza Pahlevi: «Lo único que queda por ver»

añadió, «es si esto será antes o después de la puesta en libertad de los rehenes».

## Negri niega ser el cerebro del «caso Moro»

Roma. — De «calumnias infames» ha calificado el profesor de la Universidad de Padua, Toni Negri, las últimas acusaciones contra él, que le convierten en «cerebro» de toda una serie de secuestros y atentados.

Negri, en prisión preventiva desde el mes de abril, por supuesta participación en el «Caso Moro».

Sostiene que el poder no quiere reconocer el fracaso de

## La OLP reclama Jerusalén

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) ha expresado su tajante opo-

sición al intento del Parlamento judío de convertir Jerusalén en la capital de Israel.

En un comunicado hecho público en Viena por el representante de la OLP en los organismos internacionales, doctor Hussain, se afirma que la ciudad de Jerusalén fue fundada por los árabes.

El comunicado señala que ya en 1967, Israel se anexionó «a pesar de las protestas árabes, islámicas e internacionales y contra la voluntad de los Estados representados en la ONU».

«Mientras los palestinos expulsados no pueden regresar a Jerusalén, puede instalarse allí cualquier judío residente en cualquier parte del mundo que jamás estuvo en Jerusalén».

PERSISTE EL TEMOR DE QUE SE VIOLE

LA TREGUA EN RHODESIA

## Entró en vigor el alto el fuego

SALISBURY. — Unos 1.300 soldados procedentes de cinco países supervisan el cumplimiento de los acuerdos de alto el fuego que entró en vigor anoche a las doce.

A partir de ese momento, las tropas procedentes de Gran Bretaña, Australia, Nueva Zelanda, Kenia y Fiji mantendrán el orden en el país hasta la celebración de nuevas elecciones.

Bajo los términos del acuerdo, los 16.000 guerrilleros, que durante siete años han luchado contra el Gobierno de Salisbury, habrán de concentrarse durante dos meses en 26 puntos especiales de reunión y 16 campamentos, donde permanecerán durante dos meses, hasta la elección de un Gobierno negro.

A partir del cuatro de enero, todo hombre que se haya

negado a obedecer las órdenes se encontrará en situación de «ilegalidad».

Los británicos esperan no tener problemas con los 4.000 hombres del «Ejército Revolucionario del Pueblo de Zimbabue» de Joshua Nkomo; estructurado y disciplinado, pero sí temen posibles violaciones de la tregua por parte de los 10.000 guerrilleros del «Ejército Nacional Africano de Liberación de Zimbabue», a las órdenes de Robert Mugabe, particularmente tras haberse conocido hace 48 horas la muerte del general Josiah Tongogara, que gozaba de gran prestigio entre los insurgentes.

El alto mando rhodesiano ha anunciado la muerte de otras 23 personas, con los que se elevan a 30.000 el número de vidas que ha costado hasta ahora la guerra.

# DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

EN LA OFERTA CORTEFIEL

COMPRE CALIDAD AHORRANDO

No cerramos a mediodía



**Para hombre Trajes**  
5.995 y 6.995

**Abrigos**  
4.995 y 6.995

**Impermeables**  
3.995 y 4.995

**Americanas**  
3.995

**Sport hombre**  
Novak, borreguillo  
12.995

**Deportivas**  
2.995

**Pantalones**  
1.495

**Camisas**  
599

**Jerseys**  
599



**Sport mujer**  
Chaquetones  
1.599

**Cazadoras**  
1.599

**Pantalones**  
499

**Blusas**  
599



**Para mujer Vestidos**  
1.599

**Gabardinas**  
2.599

**Abrigos**  
2.999

**Conjuntos**  
1.599

**Faldas**  
599

**Punto**  
499





C/ LAUD, 23-TEL. 26 56 85-LAS MARAVILLAS  
(entre balnearios 5 y 6) Playa de Palma

GRAN GALA DE NOCHEVIEJA

con la **MUSICA VIVA** de **KUARZO Y CONSTELACION**

COTILLON  
UVAS DE LA SUERTE • REGALOS

CARTA NEVADA Freixenet

RESERVAS TELF. 26 56 85 a partir 21'30

Centros de moda

# cortefiel

• EN PALMA DE MALLORCA: Avenida Rey Jaime III, 19. •

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

SANCOS:		
Banco Atlántico	210	(+ 3)
Banco de España	183	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	212	(+ 4)
Banco Central	230	(+ 6)
Banco Español de Crédito	216	(=)
Banco Exterior de España	220	(+ 5)
Banco Hispano Americano	220	(+ 4)
Banco de Santander	250	(=)
Banco Urquijo	193	(=)
Banco de Valencia	241	(+ 5)
Banco de Vizcaya	218	(=)
Banco Zaragozano	205	(+ 5)
Banco de Crédito Balear	181	(=)
ELECTRICIDAD:		
Electra de Vizcaya	65	(=)
E. E. C. S. A.	60'50	(- 0'50)
E. E. N. O. S. A.	53	(=)
Hidroeléctrica Cantabrico	67	(+ 3)
Hidroeléctrica Cataluña	50	(=)
Hidroeléctrica Española	64'50	(+ 1)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	37	(+ 1)
Iberduero	63,50	(+ 0'25)
Saltes Nansa	83	(=)
Sevillana de Electricidad	58'75	(- 0'75)
Unión Eléctrica	67	(+ 0'50)
ALIMENTACION:		
EBRO, Azúcares y Alcoholes	239	(- 3)
El Agallo	46	(- 1)
General Azucarera	54,50	(=)
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	155	(=)
Dragados y Construcciones	100	(=)
Inmobiliaria Metro	88	(+ 3)
Inmobiliaria Urbis	33	(+ 2)
Portland Valderrivas	113	(+ 3)
Urbanizadora Metropolitana	158	(+ 4)
Vallehermoso	72,50	(- 0'50)
QUIMICAS:		
Energía e Industrias Aragonesas	—	(=)
Explosivos Rio Tinto	29	(+ 1)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petroleos	114	(+ 2)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	7'25	(=)
Auxiliar de FF. CC.	35	(=)
Duro Felguera	—	(=)
F. A. S. A.	—	(=)
Finanzauto	91	(=)
Material y Construcciones	—	(=)
Metalúrgica Santa Ana	55	(+ 1'50)
S. E. A. T.	31	(+ 2)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	202	(=)
Tobacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	58	(+ 1)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	23,50	(- 1)
General Inversiones	32	(+ 2)
Industria y Navegación «INSA»	60	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Peñarinsa	—	(=)
Sorrís - Papelero de Leizaola	100	(- 2)
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor I	206'39	(+ 1'09)
Eurovalor II	253'62	(+ 0'74)
INDICE Anterior	82'66	(=)
HOY:	83'58	(=)
DIFERENCIA EN	+ 0'92	(=)
BARCELONA		
SANCOS:		
Banco Atlántico	207	(+ 7)
Banca López Quesada	220	(+ 9)
Banco de Madrid	176	(=)
Banco Industrial de Cataluña	139	(=)
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asiaco	110	(+ 2)
Inmobiliaria Colonial	—	(=)
Fomento Obras	35'50	(+ 0'50)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	25	(+ 3,50)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista F. y M.	22	(=)
Motos Ibérica	64	(- 1'50)
TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	41	(- 2)
Snilac	26	(=)
MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	202	(+ 2)
Telefónica Nacional	58'50	(+ 2'50)
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	(=)
Tabacos de Filipinas	135	(+ 3)
Cía. Transmediterránea	—	(=)
INDICE Anterior	84'21	(=)
HOY:	85'68	(=)
DIFERENCIA EN	+ 1'45	(=)

## BOLSA: TERMINA EL AÑO CON GRAN ANIMACION

BARCELONA

Termina el año en la Bolsa de Barcelona en un ambiente de gran animación y de técnica decididamente alcista. El dinero ha protagonizado, pues, la contratación, que, al igual que en las últimas jornadas, se ha mantenido a niveles elevados.

Al cierre prevalecía este tono más esperanzador de cara al próximo año.

Por sectores, el eléctrico ha evolucionado dentro de la tónica de firmeza que le ha caracterizado últimamente, si bien la demanda ha decaído algo en el mercado de derechos, el dinero seguía tomando posiciones en los principales valores del grupo.

Los valores bancarios, incluidos los industriales, han proseguido su recuperación, con mayor decisión y generalidad.

El sector químico ha sido de los preferidos por los inversores y el dinero se ha mostrado muy decidido para algunos valores del grupo que han obtenido fuertes revalorizaciones.

Comercio y finanzas textiles y papeleros, asimismo, han mejorado en conjunto, disponiendo de una demanda más selectiva.

Cementos y construcciones, con un comportamiento más sostenido en conjunto, experimenta un alza moderada.

El grupo siderúrgico y minero ha quedado más equilibrado con un comportamiento irregular. Entre las alzas destacan Tubacex Altos Hornos.

Servicios y varios ha sido el grupo más débil, persistiendo una oferta generalizada para la mayoría de valores del grupo.

En monopolios, Telefónica gana 2'50 y Campsa cierra con dinero sin operaciones a 202 con mejora de dos enteros.

## SEGUN EL BANCO PASTOR EN EL 81 LA TASA DE PARO SERA DEL 14 POR CIENTO

Las estimaciones del servicio de estudios del Banco Pastor señalan que la tasa de paro para 1981 se situará en torno al 14 por ciento, en función de un crecimiento medio del producto interior bruto en el bienio 1980-81 del 2 por cien, así como un aumento de productividad del 4 por cien en 1980.

Sin embargo, si la productividad española se manifiesta en términos de crecimiento similares a la de los países de la OCDE (2 por cien), el número de parados, con un incremento en el PIB del 2 por cien en el bienio citado, solo se vería aumentado por el acoso de las nuevas entradas

netas en actividad en una media anual de 150.000 personas la tasa de paro alcanzaría en este supuesto el 11 por cien a finales de junio de 1981.

En el estudio se recoge, asimismo, la evolución de la productividad en el último quinquenio, obteniéndose como conclusión que desde 1975 se viene produciendo un continuo aumento del nivel de productividad, mediante retrocesos en el nivel ocupados. La característica esencial de este aumento de productividad es que se produce mediante un ajuste a la baja, es decir, no es consecuencia de los aumentos de producción, sino de las disminuciones en el nivel de empleo.

En total se han contratado 165 clases de acciones, de las que 61 suben, 53 bajan y 51 no experimentan variación.

El índice general ponderado, base 1:1:79 = 100, avanza 1'48 y cierra a 85,66; y en base 1:1:63 = 100, se sitúa en 108'22 con ganancia de 1,83 puntos.

MADRID

El final de la semana y el final del año en el mercado de valores madrileño se ha cerrado con una sesión de tónica alegre y de alzas muy generalizadas, se unió en esta última jornada, el sector eléctrico que estuvo menos resistente en la sesión anterior. El índice general, se vio por tanto beneficiado en este cierre del año 1979. Los títulos bancarios también marcaron avances en bastantes valores y Telefónica sube un punto. El cierre con predominio de dinero. De un total de 178 valores contratados en renta variable, 79 suben, 23 bajan y 76 no varían. Índice general de la sesión, 83,58 contra 82,66. En base al 31:12:70. 57'65+0'64.

## LOS 36 PROTAGONISTAS DEL AÑO ECONOMICO 79

El diario económico "Cinco Días" ha elegido los 36 protagonistas del año 79 en el campo económico entre ellos ocho ministros, según recoge un suplemento publicado por el citado rotativo.

Los 36 protagonistas de 1979 son: Fernando Abril Martorell, vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Albert Solís, director general del Banco Hispano Americano, Alegre Marquet, presidente de Unesa, Alvarez Rendueles, gobernador del Banco de España, Enrique Barón, economista y diputado del PSOE, José Bohórquez, empresario agrario, Emilio Botín, presidente del Banco de Santander, Calvo Sotelo, ministro para las Relaciones con la CEE Coronel de Palma director general de la Confederación de Cajas de Ahorro, Alfonso Escámez, presidente de los Bancos Central y Fomento, Ferrer Salat presidente de CEOE, José María Figueras, presidente del Conse-

jo Superior de Cámaras, Santiago Foncillas, presidente de Galerías Preciados y del Círculo de Empresarios, Fuentes Quintana, catedrático, asesor del presidente del Gobierno, García Añoveros, ministro de Hacienda, García Díez, ministro de Comercio y Turismo Garrigues Walker, Antonio empresario, trilateralista, presidente del A. P. D., Guasch Molins, presidente de Fasa-Renault, Enrique Guzmán, presidente de Iberia, Enrique Kaibel, director de Serobe, Lamo de Espinosa, ministro de Agricultura, José Luis Leal ministro de Economía, López Bravo, empresario López de Letona, presidente de Seopan Luis Magaña, comisario de la Energía, Carlos March, trilateralista y hombre de empresa, Miró Chavarría, director general de Explosivos, Nieto Boedo, presidente de Aluminio Español, Nicolás Redondo secretario general de UGT, Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa, Ruiz Mateos presidente de Rumasa, Sánchez Aslaín, presidente del Banco de Bilbao, Sánchez Terán, ministro de Transportes y Comunicaciones, José Antonio Segurado, presidente de CEM, y trilateralista, Trias Fargas trilateralista Zelada de Andrés, presidente del Banco Exterior de España.

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	64,94
1, 2 y 5	64,29
1 Dólar canadiense	55,09
1 Franco francés	15,99
100 Francos C.F.A.	32,00
1 Libra esterlina	142,74
1 Libra irlandesa	138,18
1 Franco suizo	40,51
100 Francos belgas	223,15
1 Marco alemán	37,38
100 Liras italianas	8,02
1 Florin holandés	33,89
1 Corona sueca	15,45
1 Corona danesa	12,03
1 Corona noruega	12,92
1 Marco finlandés	17,35
100 Cheelines austríacos	518,42
100 Escudos portug.	124,93
100 Yens	25,91
1 Dirham	13,62
1 Cruzeiro nuevo	1,12
1 Bolívar	14,68
1 Peso	2,85
1 Rial	18,75
1 Dinar	228,31

## TABETOLI, S.A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la sociedad TABETOLI, S.A., celebrada el 5 de diciembre de 1979, se acordó reducir el capital de Ptas. 9.000.000.— a Ptas. 4.500.000.— mediante la restitución de Ptas. 4.500.000.— a los accionistas, en devolución de sus aportes. Lo que se pone en conocimiento de los acreedores sociales para los efectos de lo ordenado por el artículo 98 de la Ley de Sociedades Anónimas. Ibiza, a seis de diciembre de mil novecientos setenta y nueve. — El administrador único. Firmado: Victoria Ferrer.



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO



un diario para...

la juventud deportiva

MARCA

«BALEARES»

## SALAS DE FIESTA

**CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.** De domingo a jueves inclusive de 18 a 4 horas, viernes, sábados y visperas de fiesta de 18 a 5 horas. Precio entrada 300 ptas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, boulé, punto y banca. Final autopista Andraitx (desviación Caja Figuera) Tel. 680000

**BROADWAY,** es... fabuloso, objetivo, avanzado y europeo cien por ciento, tanto sus espectáculos como los locales, el sitio, el ambiente, las mujeres, y cuanto te rodea. Además, hay en el mismo local su sala aparte de parking gratis, su bar de tapacena y... su GRAN DISCOTECA "EURO-BROADWAY" para la juventud normal de 18 a 28 años en sábados y domingos tarde y a la noche, de 18 a 80. Conocerlo es hacerlo su casa. Calle Calvo Sotelo, 36 a 100 m. Plaza Gomila. Telf. 235273-72.

**CARRUSEL** del Espectáculo (antes S'Escar) Avda. Argentina, 1. Todas las noches: BAILE Y ATRACCIONES.

**TITOS.** - Todos los días, baile y atracciones.

**JARTAN'S.** - Baile y atracciones.

**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco). Playa de Palma. - Baile con "THE LATIN SOUND" y "RUBIN'S QUINTET".

**NAPOLEON** (Discoteca). Cala Mayor. - Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos "Galas de juventud".

**CABARET DE SABA** (Antigua Casa Vallés). - Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

**CLUB LATINO.** Las Maravillas (entre Balearios 5 y 6). - Baile cada noche con KUARZO y CONSTELACION.

**ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL.** SALA DE BINGO. - C/ Héroes de Manacor, 99. - Palma. Telf. 270567 - Cada día desde 18,30 hasta las 3 de la madrugada - Servicio de cafetería.

**MUSEO DE CERA.** - Abierto todos los días de 9 a 80 horas. Carretera Palma - Alcudia Km. 25 Telf. 511228. Biniatzen.

**SALA DE BINGO - HOTEL BAHIA DE PALMA - C/ Ejército Español, 74 - Telf. 264253. El Arenal. - Abierto desde las 20,00 horas**

**MARINELAND** (Costa d'En Blancs. Teléf. 675125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Cafetería. Abierto todo el año, de 9,30 a 17,00 h., excepto lunes.

**BINGO HOTEL VIKINGO**

Camino de Cala Mayor, s/n. (CALA MAYOR)  
Cada día, desde la 7 de la tarde  
Aparcamiento con vigilante jurado

**TEATRO PRINCIPAL**

CONSELLERIA DE CULTURA C. G. I.

El auténtico acontecimiento teatral en Mallorca es

**«EL PRECIO»**

de ARTHUR MILLER

por

**COMPANIA TEATRO DE LOS BUENOS AYRES**

Todos los días: 7 tarde y 10 noche

La Crítica dijo...

ULTIMA HORA: Todo es admirable, la interpretación, la dirección y este asombroso espacio escénico de un realismo impresionante.

Tales.

DIARIO DE MALLORCA: Humor caústico inmejorable.

Hacer de una interpretación una obra de arte. Damián Caubet

Pida sus localidades con antelación  
Taquilla abierta desde 5 tarde.

Sábado, 29 de diciembre de 1979. - Página 19

# CARTELETA

## CIRCO

Teléfono 21 12 55.

**¡GRAN OLIMPIADA DEL CIRCO!** La actuación personal de Botones, con sus célebres canciones de Don Quijote y Sancho. ¡Taránz! con su ballet de color y el elefante Tantor, Superman, el nombre que vuela, ¡Sansón! con sus músculos de acero. Todos los días funciones 4'15 y 6'45 tarde. Sábados, Día de Navidad y día 1 de enero, a las 4'15, 6'30 y 8'45 tarde. Domingos y día de San Esteban. matinal 12 horas tarde 4'30 y 7. Diariamente taquillas abiertas desde las 11 de la mañana. Niños: 150 ptas.

## MUSICALES

Hoy, a las 7'30 tarde y 10'45 noche:  
**MANOLO ESCOBAR.**

## TEATRO

7 tarde y 10 noche:  
**«EL PRECIO»** de Arthur Miller, por la compañía TEATRO DE LOS BUENOS AYRES

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche:  
**«UN HOMBRE SOLO»**, por FREDERIK Y SU COMPANIA.  
(Últimos días)

Tel.: 221245. - A las 7 tarde y 10,30 nit:  
Debut Cia XESC FORTEZA. «TRILOGIA TRES COMEDIES AMB MALA LLET». original de Xesc Forteza. Nochevieja, invitación de 12 uvas y champán.

**SALA 1:** 3,10 - 5,40 - 8,10 y 10,40:  
Todos los días: **MATINAL** a las 11'00.  
Precio especial: 100 pesetas.  
**«EL TAMBOR DE HOJALATA»** Palma de Oro del Festival de Cannes 1979. Un film de Volker Schonendorf. (18 años).

**SALA 2:** Matinal a las 11.  
3'15, 5, 6'50, 8'40 y 10'30.

**«Y DE LA TERNURA... QUE?»** Un film de Patricia Schulmann, con Jean Luc Ridaeu, Evelyne Dress, Bernard Giraudeau. Premio «L'Ecran d'Or 1979» a la película de más éxito de público. Súmese usted a los ocho millones de personas que saben reír de verdad. (16 años).

**SALA 3:** 3'15, 5'35, 8'00 y 10'30  
Todos los días: **MATINAL** a las 11'00.  
Precio especial: 100 pesetas.

**«ULTIMOS DIAS!!»**  
«F. E. N. (Formación del Espiritu Nacional. Héctor Alterio, Joaquín Hinojosa José Luis López Vázquez. Director: Antonio Hernández. Complemento: «UN DRAC. SANT JORDI I ES CAVALLERS KASKASLATA». Un film del director mallorquí Joan Solivellas. (18 años)

**«LA ISLA DE LOS MIL PLACERES».** Clasificada «S». Olivia Pascal, Philippe Garnier, Marine Mervil, Bea Fiedler. Director: Hubert Frank. Trata de blancas... sexo... lesbianismo... ¡Desnudos integrales! Complemento: «MADAME BOVARY» Edwige Fenech. (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

**«MANHATTAN».** Escrita, dirigida e interpretada por Woody Allen, con Diane Keaton. Audaz... pero divertida. Despreocupada... pero inteligente. El mayor éxito actual en las pantallas del mundo. (Horario film: 4'30, 7'35 y 10'40). - Complemento: «¿QUE DIABLOS PASA AQUI?» (16 años)

Desde las 4' -  
**«LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT»** por Harley Mills. George Sanders y «EAMBL», de Walt Disney. (Tolerada menores).

Teléfono 239148. Desde las 3,00:  
Tercer mes.  
Continuación del fabuloso éxito. ¡Segundo mes!. **APOCALIPSE NOW** un film de Francis Ford Coppola. con Marlon Brando, Martin Sheen, Robert Duvall. Complementos cortos y avances. Pase del film a las 3,50 - 7,05 y 10,20 noche. (Mayores 16)

**«MISION GALACTICA: CYLON ATACA».** Con la super realidad del sonido «SENSURROUND». Richard Hatch, Dick Benedict, Lorne Green, Lloyd Bridges. Director: Vince Edward. Complemento: «LA CABANA DEL FIN DEL MUNDO». Apto para todos los públicos. Horario «Galáctica»: 4'25, 7'25 y 10'30.

**«EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE»**, Jacky Chan, Yuen Siad Tien. Director, Yuen Wood. Complemento: «TARZAN LUCHA POR SU VIDA». Gordon Scott. (Apto para todos los públicos).

Desde las 3 - Entra en segunda semana.  
**«BARRACUDA»**. (El pez asesino ataca), con Wayne Crawford. Complemento: «LA ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA», con Agustina Belli. - (Apto todos los públicos)

**«FUGA DE ALCATRAZ»**, Clint Eastwood. Director: Don Siegel. Hladie ha escapado nunca de Alcatraz... ni lo hará. Horario del film: 4'30, 7'30 y 10'30. Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO» (14 años)

**«DE PEARL HARBOUR A MIDWAY».** La batalla naval más grande de la historia, contada por primera vez por los que perdieron. ¡Heroica! ¡Sublime! ¡Real! ¡Una película inolvidable! complemento: «BENJI». (Apto para todos los públicos).

Desde las 3' - Segunda semana.  
**«LA FAMILIA BIEN, GRACIAS»**, con Alberto Closas, José L. López Vázquez, Julieta Martínez, María José Alfonso, Julieta Serrano y Jaime Blanch. Un film de Pedro Masó. Guión: Rafael Azcona. Complemento: «MASACRE EN CONDOR PASS», con Stephen Boyd y Hardy Kruger. - (Apto)

Avda. Alejandro Rosselló, 38 - Tel. 274776  
Climatizado. - Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas.  
**«SALUDOS CARINOSOS EN EL HOTEL DE LOS 5 SEXOS»**, Peter Steiner, Julia Tomás, en color. Clasificada «S». Complemento: «LECCIONES PRIVADAS», Carol Baker, en color. (Programa prohibido a menores de 18 años).

**«EL GORILA ATACA»** y **«EL HOMBRE DE L AMANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO».**



(Climatizado)  
Bmé Torres, 56  
Tfno. 27 76 62



(Climatizado)  
Bmé Torres, 56  
Tfno. 27 76 62



Juan Bauzá



Av. San Fernando  
Tfno. 28 39 42



Av. San Fernando  
Tfno. 28 39 42



Paseo Mallorca, 9  
Tfno. 23 91 48



Gabriel Llabrés  
Tfno. 27 17 67

## SALA MIRIAM



Fábrica, 22  
Tfno. 23 09 62



Antonio Marqués  
Tfno. 25 12 62



Barceló y Combi  
Tfno. 46 20 93



Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75



Plaza Rossellón.  
Tfno. 22 11 74

## AUDITORIUM

Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 35



Plaza Weyler, 16  
Tfno. 22 53 48

## SALA MOZART

Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 35



San Fello, 5  
Tfno. 22 12 45

## SALAS DE ESTRENO

### SALA AUGUSTA

Av. Conde Sallent,  
Tfno. 25 20 55



Navarra, 3  
Tfno. 21 01 35



Av. A. Rosselló, 124  
Tfno. 40 06 57



Nuño Sanz, 33  
Tfno. 27 50 24



Donal, 33  
Tfno. 27 50 24



Paseo des Born  
Tfno. 22 13 70



Calle Balmes  
Tfno. 25 03 87



Protectora, 5.  
Tfno. 22 39 06

## «BALEARES»

# ESPECTACULOS

## GUIA DEL CINEASTA

**"LOS ENERGETICOS".** (Comedia). — Los Belloto y los Mondongo andan a la greña desde tiempos ancestrales, por causa de un pozo que no beneficia a nadie. El proyecto de construcción de una central nuclear en el terreno de ambos, moverá a los productores de petróleo y a las multinacionales. De una forma desenfadada se dicen no pocas verdades, especialmente en una primera parte que supera el resto. El conjunto es el de un film divertido con el trio Esteo-Pajares-Ozores.

**LA ISLA DE LOS MIL PLACERES.** — (Erótica). — Las películas eróticas de factura alemana tienen sus características propias. Aquí hay un ramillete de chicas guapas dentro de un ambiente más o menos exótico, y se ofrece lo que el público adicto al género espera.

**DE PEARL HARBOUR A MIDWAY.** — (Bélica). — Hemos visto los dos episodios históricos desde el lado americano y ahora —desde el japonés—. Lo que era una derrota se convierte en victoria y viceversa. Se trata de justificar las causas, el film está narrado con el énfasis propio del cine nipón y se han utilizado maquetas para reconstruir barcos, aviones, bases, etcétera. Efectos especiales espectaculares y sinceridad en el planteamiento del tema.

**MISION GALACTICA: CYLON ATACA.** — (Ciencia-Ficción). — La nave "Galáctica" se encuentra con la "Pegaso", ocupada también por humanos y que se creía perdida. Para sobrevivir, luchan con los cylonos. Los efectos especiales están muy perfeccionados y la historia —que puede continuar— tiene el interés propio del género. Un espectáculo brillante y un relato acorde con los tiempos que corremos.

**BARRACUDA** (Denuncia). — La playa de una pequeña ciudad americana en la que está ubicada una industria química presenta indicios de contaminación que además afecta a la agresividad de los peces. Una película que, al principio, parece seguir fielmente las pautas de otras películas catástroficas, y que luego deriva hacia una denuncia de signo muy grave.

**SKATEBOARD** (Deportiva). — La trama argumental tiene bastante de biografía. Sirve como vehículo para una serie de exhibiciones del nuevo deporte del monopatín y nos presenta algunos aspectos de la vida americana.

**LA FAMILIA BIEN GRACIAS** (Comedia dramática). Los chicos de "La gran familia" se han vuelto adultos y tanto el padre como al padrino les cuesta adaptarse a la nueva mentalidad de los tiempos nuevos. La trama melodramática tiene sus puntos interesantes que presentan las diferencias entre una generación y otra.

**METEORO** (Ciencia-ficción). — Una cometa choca con un asteroide y varios de sus fragmentos se dirigen a la tierra. Sólo colaborando rusos y americanos se puede evitar la mayor catástrofe de toda la historia. Una de las mejores películas de ciencia ficción que hemos visto y que combina muy bien la parte espectacular con la fantástica científica e incluso política.

**MANHATTAN** (Comedia costumbrista). Woody Allen ha conseguido reflejar perfectamente su propio mundo a veces burlándose de él. La película es el producto de la evolución del cómic americano y de un estilo que ha llegado a perfeccionar al máximo. Muy bien reflejado el ambiente de Manhattan.

**EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE.** (Acción). Una película "made in Hong Kong" con todo lo que ello supone. Para los amantes de un género que cultiva la acción por la acción.

**FUGA DE ALCATRAZ.** (Drama de aventuras). — En 1960, Alcatraz era el penal más seguro de los Estados Unidos, pero Frank Morris consiguió escaparse. El lenguaje cinematográfico utilizado hace que el relato resulte apasionante. A pesar de algún que otro convencionalismo, la película está muy cuidada en sus detalles.

**EL LIBRO DE LA SELVA** (Dibujos). — Esta fue la primera película de dibujos animados producida por los estudios Walt Disney ya desaparecido el genial dibujante. Sus colaboradores y herederos se mostraron fieles a las pautas marcadas por el maestro y consiguieron del famoso libro de Rudyard Kipling una película excelente con unos personajes de lo más divertido y delicioso.

**ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS** (Aventuras cómicas). — Tom y Slim se declaran defensores de los animales salvajes en contra de la ambición de unos gansters Bud Spencer y Terence Hill en África en una película hecha a su medida y para satisfacer a sus muchos seguidores. La violencia se utiliza como factor cómico.

**LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT.** (Aventura). — Reposición de una película producida por Walt Disney en 1962. De la famosa novela de Julio Verne se ha dejado la parte más fantástica y los personajes han sido tratados con humor y con mucho optimismo, las más peligrosas aventuras. El espectáculo resulta ligero y brillante y apto para todos los públicos.

**EL TAMBOR DE HOJALATA.** A Oscar le regalan un tambor cuando cumple tres años, y se propone no crecer. Ante el desfilarán los hechos que precedieron a la II Guerra Mundial en la ciudad de Danzig, el comienzo del conflicto bélico, la euforia nazi, la conquista de la ciudad por los soviéticos. Una obra cinematográfica de excepción y cuidada en sus más mínimos detalles.

**F.E.N.** (Denuncia). De una forma muy personal y discutible, se arremete contra la educación en los centros religiosos y sobre otros aspectos que aparecen más o menos claros en un film narrado en clave.

**APOCALIPSIS NOW** (Bélica). — Un militar con una excelente hoja de servicios se ha vuelto loco y masacra los pueblos por donde pasa. En misión especial y para acabar con él, es mandado un capitán. Para Coppola nos ofrece un film grandioso que va más allá de lo realista. Todo es apocalíptico y la violencia se utiliza como retentivo. Si tiene algo polémico no se pueden olvidar momentos que por su espectacularidad e intención pueden pasar a las antologías del cine.

## «FELICIDADES»

Y...

ULTIMOS DIAS DE

## JOAQUIN GASA

Piense, y sea objetivo que se

vive una sola vez y...

Vd. merece aprovecharlo

## BROADWAY

Ofrece alegría, borra las

penas, y deja «un buen

recuerdo» ya que sus

espectáculos, sus mujeres,

y el ambiente todo son únicos

Calle Calvo Sotelo, 36 - (Junto Gomila)

RESERVAS: Teléfono 28 52.72 - 28 52.73



Barbacoa

## SON SANT MARTI

(Antigua ganadería de reses bravas)

### GRAN CENA NUCHEVIEJA

- \* Aperitivos variados
- \* Sopa Conde de Ampurias
- \* Mero a la Mallorquina
- \* Lechona asada con ensalada
- \* Piña tropical natural
- \* Turrónes Variados
- \* \* \*
- \* Vinos: UTRERO
- \* Champagne Freixenet Carta Nevada
- \* Café y Licores
- \* Bolsa de Cotillón

\* \* \*

Orquesta: GRUPO 68

PRECIO: 1.800'— PTAS.

Reservas teléfono 53.74.50

BARBARCOA SON SANT MARTI

Km. 8 - Carretera Muro-Ca'n Picafort



## Adquiera Baleares

en LLUCMAJOR

- \* CAFETERIA TABU  
Plaza España, 28.
- \* ESTANCO N.º 1  
Calle San Miguel, 32
- \* ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR  
Carretera Palma
- \* ESTACION SERVICIO CARLOS V  
Avenida Carlos V

ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES  
Sebastián Salvá Ballester  
Vía General García Ruiz, 127 y Mediodía, 29.

## los estrenos

### LOS DERROTADOS Y ENTRE BROMAS Y VERAS

Comenta: CINEFILO

#### «LOS ENERGETICOS»

ALEXANDRA

JAIME III

Escrita y dirigida por Mariano Ozores. — Fotografía (color): Manuel Merino. — Música: Gregorio García Segura. — Montaje: Antonio Ramírez de Lozaya. — Intérpretes: Andrés Pajares (Mondongo); Fernando Esteo (Belloto); Sara Mora (Cecilia); Ricardo Merino (Alcaude); Antonio Ozores (Jeque); Florinda Chico (Martirio) y Ajita Wilson.

Distribución: Corona Films.  
Duración: 1 hora, 30 minutos.

Desde tiempos ancestrales, los Mondongo y los Belloto andan a la greña por un pozo situado en el límite de sus tierras colindantes, y que ninguno de los dos utiliza ni en su propio beneficio ni en el de la comunidad. Llega un momento en que en aquellos terrenos se proyecta una central nuclear y los dos descendientes de las familias rivales deben hacer frente a las presiones de los jeques árabes que no desean centrales nucleares porque quieren vender petróleo y caro y de la multinacional que debe construir el nuevo complejo energético.

Un tema estupendo que, como siempre, ha sacado a relucir el oportuno y oportunista Mariano Ozores. Como suele ocurrir con muchos guionistas-realizadores, el desarrollo del tema resulta algo desequilibrado en el sentido de que el planteamiento —como en este caso— lo supera así como al desenlace. Esto no quita que Ozores se despache a gusto y aunque en plan de chunga diga más cosas sobre el politiquero, los chamajistas del petróleo, los excesos de los ecologistas y un largo etcétera que otras películas tomadas demasiado en serio y, por colmo, aburridas. Se sirve de un prólogo más expresivo sobre nuestra desunión que otras películas contadas —no sé por qué— en clave y, en general, todo el planteamiento de la farsa resulta muy divertido. Luego la

película debe durar el tiempo reglamentario, deben lucirse Andrés Pajares y Fernando Esteo que, por otra parte, forman una pareja que sirve bien al tema y hasta es justo que aparezcan unas chicas más que ligeras de ropas y presenciamos otras escenas bastante más ligeras de continente y contenido.

La película consigue su objetivo, en parte ha sido rodada en Palma y concretamente en el Hotel Valparaiso y Antonio Ozores encaja en su papel de jeque árabe que maneja el dinero que le viene en gana aunque los pobrecitos y antes orgullosos occidentales las posemos moradas y no veamos tan claro ni optimista el futuro si no conseguimos nuevas fuentes de energía para una sociedad acostumbrada a consumir y a consumir.

#### «DE PEARL HARBOUR A MIDWAY»

Producción: Toho. — Escrita por K. Ashtamoto. Dirigida por S. Matsubayasy. — Fotografía (color-panorámica): K. Yamada. — Música: I. Dan. — Efectos especiales T. Tsubayassy. — Intérpretes: Toshiro Mifune, T. Shibusai, Jof Turul.

Distribución: Yasona.  
Duración: 1 hora, 35 minutos.

El 7 de diciembre de 1941 los aviones japoneses atacaron por sorpresa la base norteamericana de Pearl Harbour, situada en las islas Hawai, en el centro del Océano Pacífico. De una forma igualmente rápida fueron pasando a manos japonesas otras bases aliadas muy alejadas unas de otras. La euforia del Imperio del Sol Naciente era enorme cuando llegó la derrota que sus barcos y aviones sufrieron en los alrededores de Midway.

Resulta prácticamente imposible reconstruir toda la parte material que intervino en la pasada guerra si no es sirviéndose del material de archivo de las filmotecas o de otras películas filmadas cuando resultaba fácil utilizar barcos y aviones aún en activo. Por eso los productores de esta película se valen de maquetas, algo que dominan los técnicos japoneses pero que no siempre produce un efecto óptimo por mucho que se quiera y por muy perfectas que sean las reproducciones. Toda esta parte material se utiliza para las escenas más espectaculares y algunas de ellas están francamente bien mientras que en otras se advierte mejor la trampa. Pero el film tiene su interés porque se nos explican los motivos del ataque sorpresa. Pearl Harbour, la guerra relámpago aplicada a

otras bases del Pacífico y el Índico y nos demuestra, además el espíritu combativo del pueblo japonés o de algunos de sus sectores. Tras ver tantas películas bélicas americanas nos choca la austeridad de los buques japoneses e incluso este énfasis que es característico de los actores nipones. Todo se centra en los dos hechos que dan título al film: el que representa la gran euforia de unas victorias y el desencanto producido por la primera derrota seria, la que provocó que la iniciativa de la guerra en el Pacífico pasara de unas manos a otras. Entre y entre unas secuencias costumbristas japonesas y, al final, coincidencia entre los nativos de la derrota de Midway cuya versión victoriosa nos habían dado los americanos, lo que demuestra la importancia del cine en la historia moderna.

## MUSICA

### EN LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO DE POLLENSA CONCIERTO BENEFICO A CARGO DE ALBERTO PORTUGHEIS

Hoy sábado, a las 21'30, en la iglesia de Santo Domingo de Pollensa tendrá lugar el concierto benéfico de Alberto Portugheis. El concierto es a beneficio de la residencia social de «Santo Domingo» y del Santuario del Puig.

#### ALBERTO PORTUGHEIS

El pianista Alberto Portugheis, que hace años vive temporadas en Pollensa y ha sido aclamado por el público internacional, nació en La Plata —República Argentina— hijo de una familia de origen rumano y ruso.

Alberto Portugheis estudió en Buenos Aires, Ginebra y Londres, con Vicente Scaramuzza y Madeleine Lipatti, no tan sólo su formación de concertista de piano, sino también violín y dirección de orquesta.

Además de otras distinciones de relieve, Alberto Portugheis obtuvo el Primer Premio del Concurso de Virtuosi

de Ginebra. Y por lo que respecta a la difusión de su arte, ha recorrido ya veinte y ocho países en giras de conciertos, actuando en recitales y como solista con la Orquesta Sinfónica de Londres, la Orquesta de Cámara Inglesa, la Sinfonietta de París, la Orquesta Filarmónica y la Orquesta de la Suisse Romande, entre otras de significativa importancia.

Alberto Portugheis interpreta la música de todos los estilos, tanto de compositores clásicos como de autores modernos; y aunque su actividad principal es la de concertista, actúa con frecuencia en conciertos de música de cámara y da cursos de interpretación. Y sus grabaciones discográficas son muy relevantes.

Este concierto se realiza gracias a la colaboración del señor Wilson Cleveland Carter.

En el concierto de esta noche ofrecerá obras de Joseph Haydn, Johannes Brahms, Delius, Scriabin y Mendelssohn. — M. C.

### JUVENTUDES MUSICALES

#### ROGER LOEWENGUTH, VIOLONCELISTA, Y JUAN MOLL, PIANISTA, EN UNA PERFECTA AUDICION

En el salón de actos del Estudio General Lulliano, tuvo lugar, anteyar, una espléndida audición a cargo del violoncelista Roger Loewenguth y el pianista Juan Moll. La admirable conjunción entre ambos artistas constituyó una nota muy destacada, porque se dio en las debidas condiciones.

Desde siempre, estamos en contra de la frase «acompañar al piano», ya que el «acompañamiento», a nuestro juicio, es algo que se produce, sólo en el espacio y en el tiempo; pero nunca, como una labor de menor cuantía en cualquier dúo en el que entre un pianista. Esta opinión la hemos escrito en muchas ocasiones. Y, ahora, nuevamente, insistimos en ello, porque los dos artistas citados, perfectamente identificados con las obras y con su especial función en el repertorio de protagonistas exigido por los respectivos autores, fusionaron de tal manera su labor

que las interpretaciones resultaron idóneas, sinceras y, por lo tanto, perfectas.

Disfrutamos oyendo al celista, que arrancó a su instrumento sonoridades de maravilla en todos los matices. El sonido noble, aterciopelado de su instrumento fue algo que pocas veces puede disfrutarse en nuestra Ciudad. Y la réplica de Juan Moll, desde el piano, fue, también inmejorable.

No vale prodigar más elogios. Al afirmar que la velada fue perfecta, incluimos, obviamente, todo lo que podríamos añadir, en cuanto a perfecciones técnicas y demás cualidades de interpretación, expresión, etc. etc.

El programa, a base de obras de Haendel, Beethoven, Fauré y Brahms, para ambos y una «Suite» de Bach para cello solo, fue acogido con gran entusiasmo por el público, que prodigó sus ovaciones con toda justicia.

PEDRO DEYA

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Completamente reformado  
Plaza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

### Delegación Provincial del Ministerio de Cultura

Se ha iniciado en diversos cines de Madrid y Barcelona, y posteriormente se extenderá al resto de España, la im-

plantación del nuevo sistema de control de taquilla que estableció el Real Decreto 1419-1978, de 26 de Junio.

09270  
CINETICKET-Barna  
BUTACA U  
**CINE**  
**TICKET**  
CINETICKET-Barna  
BUTACA U  
09270

El nuevo sistema supone un perfeccionamiento del control anterior, en orden a lograr una mejor y más precisa información sobre las recaudaciones obtenidas en la venta de las localidades, así como el poder establecer una adecuada protección a la cinematografía nacional, basada en la realidad de los ingresos que produce la explotación de películas.

Este sistema establece un nuevo tipo de billete, como el que se recoge en la fotografía que se incluye, y cuyas características son las de estar impreso en series de numeración continua para las distintas clases de localidades y precios. Cada billete se compone de dos partes, una destinada al espectador y la otra reservada al control. La parte reservada al control se deposita, después de ser arrancada, en un recipiente especialmente destinado a este uso.

El billete deberá llevar el sello de seguridad de la Dirección General de Cinematografía y mencionar la denominación del municipio, la sala de exhibición, el número correlativo dentro de la serie, la clase de localidad a que da derecho y las indicaciones que permitan la inmediata identificación de su precio.

Cada espectador está obligado a conservar su billete de entrada hasta su salida del local.

En sesiones no numeradas este billete es el único que da derecho al espectador a la entrada al local para el que lo adquirió.

En sesiones numeradas, podrán utilizarse, a los solos efectos de reservar al espectador su localidad respectiva, billetes complementarios indicativos de fila y asiento, que en ningún caso eximirán del empleo de los billetes de acceso al local anteriormente señalados y que deberán expedirse simultáneamente.

Para facilitar la venta anticipada de billetes, se han establecido series especiales de numeración independientes para cada programa.

Este nuevo sistema no supone la implantación de impuesto o exacción alguna, ni ningún tipo de aumento en el precio de las localidades.

**NIEBLA, VAMPIROS, BRUJAS, PUERTAS QUE CHIRRIAN,  
NINFOMANIACAS Y... POLVOS, MUCHOS POLVOS MAGICOS!!!  
¡LA MAS DIVERTIDA Y ATROZ PELICULA DE RISA MIEDO... Y SEXO!**

**Reciba 1980 riéndose como  
nunca con esta aterradora  
historia de «unos polvos»  
alegres, divertidos, y sobre  
todo... ¡mágicos!**



AUT. MAYORES 18 AÑOS

SALA  
**AUGUSTA**

**¡HOY!**  
ESTRENO

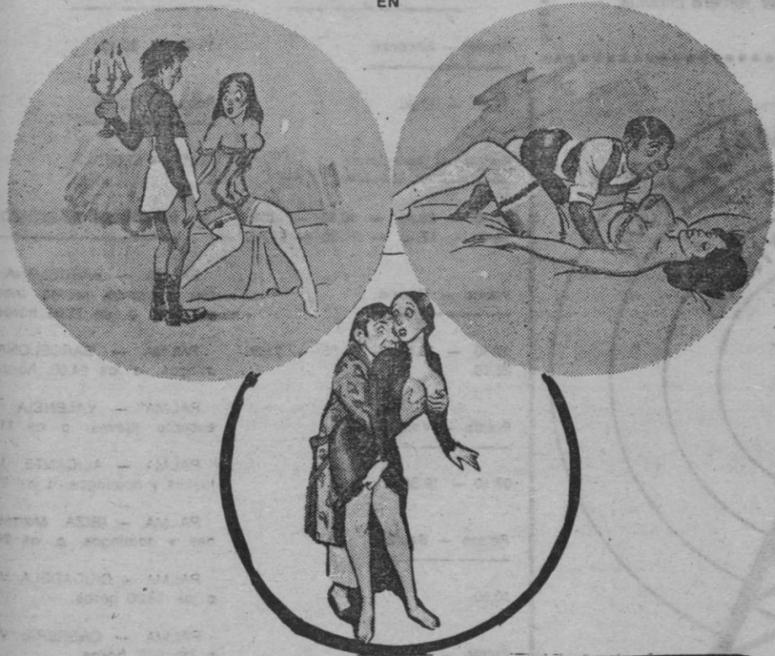
COMPLEMENTO: ALAMBRADAS DE CRISTAL  
CHUCK CONNORS



UNA PRODUCCION **JOSE FRADE**

## Alfredo Landa

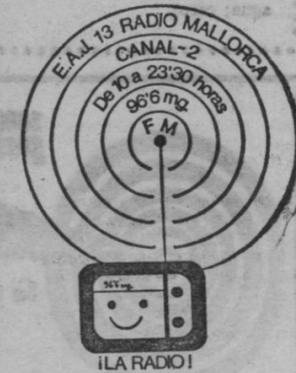
EN



## Polvos Mágicos

CON

VINCENZO CROCITTI · CARMEN VILLANI  
JOSE M. CAFARELL · CARMEN DE LIRIO  
ELISA MONTES · MARIA VICO · EDUARDO FAJARDO  
EASTMANCOLOR DIRECTOR J.R. LARRAZ



# PASATIEMPOS

## EL EDEN



Y TRANQUILA, NUNCA EXIJO A MIS EMPLEADOS ALGO QUE YO NO SEA CAPAZ DE HACER.



## EL DAMERO DIARIO

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64

- A --- --- --- --- --- Membrana interna del ojo (pl.)  
7 13 16 45 43 26 8
- B --- --- --- --- --- Sacerdote militar  
33 15 51 37 1 54 10 24
- C --- --- --- --- --- Prendas fuego.  
28 39 18 9 32 48
- D --- --- --- --- --- Tallos de las semillas al nacer  
6 44 17 14 26 58 39
- E --- --- --- --- --- Astros muy brillantes  
53 29 49 34 18 23 11
- F --- --- --- --- --- Gran desierto africano.  
27 8 31 47 20 50
- G --- --- --- --- --- Recelases.  
12 52 36 5 56 30 41
- H --- --- --- --- --- Sin asperezas (pl. y Fem.)  
4 8 40 21 46
- I --- --- --- --- --- Ruido agradable.  
22 42 35

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES** — 1: Guardases y acumulases bienes o riquezas.—2: Repara el casco de la nave. Anticuado, hoyo.—3: Percibir un aroma. Hagan caricias y halagos.—4: Símbolo químico del tántalo. Vocal. Hace el viento que se inclinan las mieses.—5: Figurado, tuestan, abrasan. Religiosos.—6: Personas que se señalan como garantía de un pago. Labre la tierra.—7: Instrumento músico de barro. Prefijo negativo o privativo latino, que también se usa en castellano.—8: Quitar, hurtar. Lucha, pelea.—9: Hillera, fila. Apellido de un prelado español, obispo de Huelva y Oviedo e inquisidor general (1483-1568).—10: Liquidarfa-se enteramente una deuda.

**VERTICALES** —A: En femenino, que reservan o prohíben.—B: Diócese del ser marino que vive exclusivamente en alta mar.—C: Nombre de letra. Cierta tambor pequeño.—D: Calmara, tranquilizara. Consonante.—E: Terminación propia del aumentativo. Valga para algo.—F: Partes principales del árbol. Consonante. Terminación verbal.—G: Vocal. Terminación propia del diminutivo. Adverbio de lugar.—H: Fruto seco, indehisciente, con pocas semillas y pericarpio extendido. Desplazada, distraída.—I: Libro en que se reflejan los hechos de cada día.—J: Tuviesen visos o apariencia de algo. Forma reflexiva del pronombre personal de tercera persona.

## JEROGLIFICOS



1.—¿También había allí niños?



2.—¿Qué beben ahora?

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

SABADO	
SERVICIOS AEROS	
VUELOS NACIONALES	
Palma — Alicante:	10,50 — 17,30.
Palma — Barcelona:	07,10 — 08,45 — 10,30 — 12,10 14,40 — 17,15 — 21,20 — 22,45.
Palma — Madrid:	07,40 — 10,50 — 18,05 — 21,30 22,20.
Palma — Valencia:	07,10 — 19,30.
Palma — Sevilla:	10,50.
Palma — Tenerife:	10,50.
Palma — Ibiza:	20,00.
Palma — Menorca:	08,25 — 17,35.

### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:	13,15 — 20,20.
Palma — Madrid:	13,05 — 20,10.
Palma — Ibiza:	08,25 — 17,35.

### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA:	Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas.
PALMA — BARCELONA:	Domingos, a las 24,00 horas.
PALMA — VALENCIA:	Diario, excepto jueves, a las 11,00 h.
PALMA — ALICANTE:	Martes, jueves y domingos, a las 24,00 h.
PALMA — IBIZA:	Martes, viernes y domingos, a las 24,00 h.
PALMA — CIUDELA:	Viernes, a las 23,00 horas.
PALMA — GABRERA:	Viernes, a las 9,00 horas.
PALMA — CIUDELA:	Lunes, martes, miércoles y domingos, a las 10,00 horas.

### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA:	Diario, a las 24 horas.
Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.	

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

Entre todas las desgracias la peor es haber sido feliz.  
"Boezio"

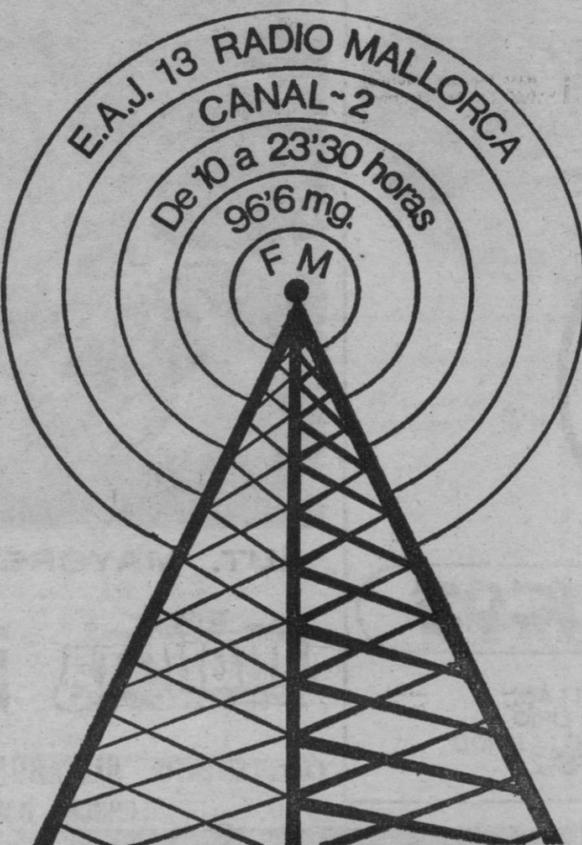
### JEROGLIFICOS

Sólo si se enroca (sol; o; sí; se en roca).  
De un aguacero (de; un; agua; cero).

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES** —1: Desoactiva.—2: Ademes. Tea.—3: Sumi. Olerá.—4: Oo. T. Morir.—5: Nacl. Arafo.—6: Oraré. Rln.—7: Metales. Co.—8: Imane. Oca.—9: Coa. Nubado.—10: Aesáralos.

**VERTICALES** —A: Dasonómica.—B: Educaremos.—C: Sem. Oatase.—D: Emitrán. S.—E: Co. Elena.—F: Asoma. E. Ur.—G: T. Lor. Soba.—H: Iterar. Sal.—I: Verificado.—J: Asarona. Co.



HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO; Santo Tomás Becket. — El Sol sale a las 8'10 y se oculta a las 17'31. — Luna: C.creciente.

FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Alemany Vich, Rubén Darío, 2 (final calle Concepción), teléfono 214998; Estelrich Capó, Virgen Montserrat, 22 (Es Rafael) 273047...

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

(\*) Mascará Fernández, Gra. Godel, 3 (junto plaza Cort).

[7] Tienen servicio de oxígeno,

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 53 - 25 12 34 y 29 12 54. Casa de Socorro: 22 21 79. Ambulancias: 25 14 45. Guardia Civil: 25 12 73. Policía: 091. Policía Nacional: 28 04 00. Policía Municipal: 092. Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 56 32. Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

(Programa para hoy)

- Onda media: 7,30: Apertura. Música para un nuevo día. 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado. 9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas. 10,00: Reencuentros. 10,15: Estudio abierto. Los RJ. 12,00: Radiodiaro primera edición. Información nacional y local. 13,00: Natural. 13,05: Variedades. 13,30: Información de cines. 13,45: Optica Moreno. 14,00: Diario hablado de sobre-mesa. 14,30: Radiocadena musical. 15,00: Resumen informativo. 16,00: Tardes musicales. 18,00: Mundorama. 18,30: Consultorio Francoé. 19,30: Misión rescate. 20,00: Retransmisión del cupón pro ciegos. 21,00: Radiocadena actualidad. 21,30: Los RJ musicales. 22,00: Fin de semana. 23,00: Talismán. 1,00: Noticias. 1,05: Cierre de la emisión. Frecuencia modulada: 8,30: Apertura de la emisión. Radio Maritim. 9,30: RJ-2.

- 12,00: El musical de las 12. 16,00: RJ-3. 22,00: Selecciones en estéreo. 23,00: Conexión con O.M.

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

- Onda media: 7,00: Apertura. Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8. 8,30: Primera hora: Música para los amigos. 9,00: La Ser Informa. 10,00: La Ser Informa. 10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades. 11,00: La Ser Informa. 11,05: Pasatiempos en cadena. 12,00: La Ser Informa. 13,00: La Ser Informa. 13,55: Hoja de calendario. 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy». 14,10: Música y deporte.

14,30: Ser Informativo. Carteleros.

- 15,00: Musical de las tres. 16,00: El gran musical del sábado. 17,00: Los cuarenta príncipes. 18,00: La Ser Informa. 18,03: Reflejos de Florida. 18,25: Superventas L.Pe. 20,00: Señales horarias. Ser Informativo. 20,15: Programa de variedades. 21,00: Especial VHO. 22,00: Ser Informativo. 22,15: Los discos de mi vida. 23,00: Melodías en la noche. 23,30: Informativo «Hora 25».

- 1,00: Medianoche. 2,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

- 7,00: Apertura. Simultáneo en onda med'a. 9,00: Radio Tul Service: Programa en alemán. 10,00: Canal 2: Selecciones musicales. 19,00: El show de Rik' Lash: Música y amenidades en inglés. 23,30: Simultáneo en onda med'a. 2,00: Cierre.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

- Onda media: 7,05: Fin de semana. 10,05: A toda radio. 12,35: Hacia el número UNO. 21,30: El fabuloso mundo del disco. 22,05: Amigos en la noche. Informativos: 12,02: Un tema, una voz. 13,30: Radio Popular Informa La veu dels pobles. Illes: Informatiu regional. Informatiu local. Informatiu dia: En cadena. 17,30: Palabras. 20,05: Teletipo del deporte.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

11,45: CARTA DE AJUSTE (c) Banda original de «Heidi». 12,00: PROGRAMA INFANTIL (c) Se inicia la programación infantil con la emisión de un nuevo episodio de la «Animales, animales, animales». A continuación se emite un episodio de la serie «003 y medio». 13,30: TIEMPO LIBRE (c) 14,00: EL CANTO DE UN DURO (c) Los problemas de la economía doméstica se ponen de manifiesto en este espacio que dirige Rafael de la Torre.

14,30: NOTICIAS DEL SABADO (c) (Primera edición) 15,00: DON QUIJOTE: «LA DESCOMUNAL BATALLA CON UNOS CUEROS DE VINO» PRIMERA SESION: «EL SHERIFF DE DODGE CITY»

Después de haberse visto obligado a matar un hombre en defensa propia, Bat Masterson huye de la ciudad y se establece cerca de Dodge City, en donde su hermano Ed es el «sheriff» y se encuentra empeñado en reducir una banda de pistoleros capitaneados por Regan. Bat adquiere la mitad del negocio de un «saloon», asociándose con Lily, y con el decidido propósito de que la honestidad sea la base de su sala de juego, lo que produce un boicot por parte de Regan y su pandilla. Una noche Ed es asesinado a tiros por uno de los hombres de Regan, y Bat jura vengarse a su hermano. Pauline, la hija de un pastor protestante con quien Bat desea casarse, trata de disuadirlo. Regan se presenta en Dodge City el día que debe elegirse nuevo «sheriff», y Bat sostiene con él una tremenda pelea. Al final sale elegido «sheriff» Bat.

16,00: RETRANSMISIÓN DEPORTIVA: FUTBOL SALA Desde el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid, retransmisión del partido de fútbol sala entre el equipo de Porto Alegre (Brasil) y la Selección Española.

17,00: NOVELA: «CRISTOBAL COLON» (Ultimo capítulo) 18,00: REANIMACIÓN DEPORTIVA: FUTBOL SALA Desde el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid, retransmisión del partido de fútbol sala entre el equipo de Porto Alegre (Brasil) y la Selección Española.

19,30: LA CLAVE: «DE NIÑOS A NIÑOS. TOLERADO PARA MENORES» Como cada sábado, José Luis Babín presenta y dirige, al mismo tiempo que modera, un coloquio sobre un determinado tema. Para que los niños invitados y los espectadores del programa entren en el tema se proyecta el juego geométrico: «LOS 5.000 DEDOS DEL DOCTOR T»

17,00: NOVELA: «CRISTOBAL COLON» (Ultimo capítulo) 18,00: REANIMACIÓN DEPORTIVA: FUTBOL SALA Desde el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid, retransmisión del partido de fútbol sala entre el equipo de Porto Alegre (Brasil) y la Selección Española.

19,30: LA CLAVE: «DE NIÑOS A NIÑOS. TOLERADO PARA MENORES» Como cada sábado, José Luis Babín presenta y dirige, al mismo tiempo que modera, un coloquio sobre un determinado tema. Para que los niños invitados y los espectadores del programa entren en el tema se proyecta el juego geométrico: «LOS 5.000 DEDOS DEL DOCTOR T»

20,30: INFORME SEMANAL (c) Reportajes de actualidad. 21,30: NOTICIAS DEL SABADO (c)

(Segunda edición) 22,00: SABADO CINE: «LOS VIKINGOS»

La acción se desarrolla en los años anteriores al primer milenio, cuando los vikingos, en rápidas y violentas incursiones, atacaban las costas inglesas para retirarse, dejando un rastro de muerte y desolación. En una de estas incursiones, el rey Ragnar, de los vikingos, mata al rey inglés y viola a la reina. Poco después se celebra la coronación del nuevo rey, un pariente lejano del muerto, mientras la reina Enid confiesa a un leal amigo que se encuentra embarazada. Da a luz un niño, al que coloca sobre el pecho el collar con la piedra de la espada Requitor, símbolo de su derecho al trono. Pasan veinte años y un inglés fugitivo de la corte del rey Aella descubre en el país de los vikingos a un joven esclavo que lleva al cuello la piedra de la espada Requitor. Eric, el joven, es insolente con Einar, el hijo de Ragnar, y ordena a su halcón amestrado que le ataque. Einar pierde un ojo y gana un odio terrible hacia Eric, que es sometido a las más duras pruebas y torturas. El traidor inglés propone a los vikingos el rapto de una princesa galesa que se va a casar con Aella. Llevan a cabo la operación, pero Ragnar cae prisionero de los ingleses y es condenado a morir. Eric pierde una mano y Einar quiere matarlo, en una tragedia final que salpica a todos. 23,55: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE

TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

U H F

15,15: CARTA DE AJUSTE Folklore catalán. 15,30: BARBAPAPA Cinco nuevos episodios de esta serie de dibujos animados.

16,00: RETRANSMISIÓN DEPORTIVA: FUTBOL SALA Desde el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid, retransmisión del partido de fútbol sala entre el equipo de Porto Alegre (Brasil) y la Selección Española.

17,00: NOVELA: «CRISTOBAL COLON» (Ultimo capítulo) 18,00: REANIMACIÓN DEPORTIVA: FUTBOL SALA Desde el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid, retransmisión del partido de fútbol sala entre el equipo de Porto Alegre (Brasil) y la Selección Española.

19,30: LA CLAVE: «DE NIÑOS A NIÑOS. TOLERADO PARA MENORES» Como cada sábado, José Luis Babín presenta y dirige, al mismo tiempo que modera, un coloquio sobre un determinado tema. Para que los niños invitados y los espectadores del programa entren en el tema se proyecta el juego geométrico: «LOS 5.000 DEDOS DEL DOCTOR T»

20,30: INFORME SEMANAL (c) Reportajes de actualidad. 21,30: NOTICIAS DEL SABADO (c)

22,00: SABADO CINE: «LOS VIKINGOS» La acción se desarrolla en los años anteriores al primer milenio, cuando los vikingos, en rápidas y violentas incursiones, atacaban las costas inglesas para retirarse, dejando un rastro de muerte y desolación. En una de estas incursiones, el rey Ragnar, de los vikingos, mata al rey inglés y viola a la reina. Poco después se celebra la coronación del nuevo rey, un pariente lejano del muerto, mientras la reina Enid confiesa a un leal amigo que se encuentra embarazada. Da a luz un niño, al que coloca sobre el pecho el collar con la piedra de la espada Requitor, símbolo de su derecho al trono. Pasan veinte años y un inglés fugitivo de la corte del rey Aella descubre en el país de los vikingos a un joven esclavo que lleva al cuello la piedra de la espada Requitor. Eric, el joven, es insolente con Einar, el hijo de Ragnar, y ordena a su halcón amestrado que le ataque. Einar pierde un ojo y gana un odio terrible hacia Eric, que es sometido a las más duras pruebas y torturas. El traidor inglés propone a los vikingos el rapto de una princesa galesa que se va a casar con Aella. Llevan a cabo la operación, pero Ragnar cae prisionero de los ingleses y es condenado a morir. Eric pierde una mano y Einar quiere matarlo, en una tragedia final que salpica a todos. 23,55: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE

23,55: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE (c) Programas en color. (c) Mayores de 14 años. (c) Mayores de 18 años.

Cupón del ciego 397

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Sóller: 8,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes coinciden con el servicio de tranvías del Puerto.

- Salidas de Palma: 8 - 8,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 19 - 19,45 - 20,30.

- Salidas de Inca: 7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

TRENES PALMA - LA PUEBLA

- Salidas de Palma: 8 - 9 - 13,30 - 19. Salidas de La Puebla: 7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

TRENES PALMA - SÓLLER

- Salidas de Palma: 8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Aaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Feianix, Algaida, Villalonga, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Draec, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246; Autocares: 252224.

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Table with columns: N.º Linea, Nombre, Prim. salida, Ult. salida, P. regreso, Ult. regreso, Frecu. minut. Rows include lines like 1/12 P. Marítimo, 23/13 Illetes - Pont d'Inca, etc.



Radio Popular de Menorca. Includes contact information: Tel. Oficinas - 38 05 99, Dirección y Publicidad - 38 04 12, and address: C/O. BISSO VILA, 7-CIUDADELA.

QUEJAS CONTRA LA SUBIDA DEL BUTANO

## DESARROLLO DE LA LEY DE IMPUESTOS ESPECIALES

MADRID. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publica una orden del Ministerio de Hacienda en la que se dictan instrucciones provisionales para el desarrollo de la ley sobre impuestos especiales, que entrará en vigor el primero de enero de 1980.

Con estas instrucciones provisionales se intenta evitar los perjuicios que podría producir, en los sectores afectados, la imposibilidad de que el primero de enero esté en vigor el Reglamento de Desarrollo de la mencionada ley.

La orden dicta instrucciones que afectan a: El impuesto sobre los alcoholes etílicos y bebidas alcohólicas; la exacción reguladora de precios de alcoholes no vinicos; y el impuesto sobre el petróleo, sus derivados y similares.

### LOS TAXISTAS EN CONTRA

MADRID. (Efe). — La entrada en vigor del impuesto sobre el petróleo y sus derivados, a partir del 1 de enero supondrá una subida de 75 pesetas por botella de G.L.P. para taxis, lo que supondrá un precio de 420 pe-

setas botella, según ha informado a "Efe" Francisco Estéban, secretario general de Amat.

Esto supondrá, añadió, que los ocho mil coches particulares que circulan ilegalmente con gas butano doméstico sufrirá una peseta de subida por kilo, mientras que los de servicio público lo harán en cinco pesetas.

A esto hay que añadir la próxima subida de los derivados del petróleo que volverán a repercutir en el sector del taxi, dijo. "Los taxistas no queremos suplir esta subida con una nueva subida de tarifas, ya que los ciudadanos no podrían soportarlo, pero no podemos consentir que se grave a un servicio público que está en condiciones precarias", señaló.

El próximo día 3, informó Francisco Estéban a "Efe" Amat ha convocado una reunión de todas las entidades del taxi para estudiar la posibilidad de convocar una asamblea unitaria en la que se decidieran las medidas a tomar, entre las que podrían estar el lock-out y la utilización de gas butano doméstico, con el consiguiente peligro, al aumentar "las bombonas rodantes que circulan por la ciudad".

## LLEGO A MADRID EL MINISTRO DE COMERCIO Y PESCA DE MARRUECOS

Madríd. (Efe). — El ministro de Industria, Comercio y Pesca de Marruecos, Azzeddine Guessems, llegó ayer tarde al aeropuerto de Madrid - Barajas, donde fue recibido por el ministro de Transportes español, Salvador Sánchez Terán, y el embajador de Marruecos en nuestro país.

El señor Guessems declaró a los periodistas, en relación, con su viaje a España de cara a la firma del nuevo acuerdo hispano-marroquí de pesca, que «Marruecos se ha impuesto la cooperación, y esto acontece después de la visita de Su Majestad, el Rey Juan Carlos, y que en cualquier aspecto, en cualquier terreno, tanto en el de pesca, como en el de comercio, Marruecos está dispuesto a soldar unos lazos sólidos con España».

Sobre las principales diferencias técnicas del nuevo acuerdo, el ministro indicó que para hablar de diferencias hay que saber en primer lugar cual es el acuerdo definitivo, he venido, añadió, para discutir de ello, por lo tanto en el estado actual no puedo hablar de diferencias.

En primer lugar, dijo, hay que tener en cuenta las di-

ficultades del primer acuerdo para hacer éste mucho más efectivo, y en segundo lugar, buscar un equilibrio entre las dos partes.

Por su parte, y sobre el mismo tema, Salvador Sánchez Terán, manifestó "yo ratifico las palabras que ha dicho mi colega y amigo, ciertamente está aquí para hablar de los temas últimos de esta negociación, las delegaciones técnicas han avanzado en la preparación de dichos acuerdos, pero evidentemente siempre hay unas cuantas cuestiones importantes que deben discutirse al más alto nivel, a nivel de ministros. Si es cierto que el clima es de comprensión, de ayuda, de colaboración como ha dicho el señor ministro de Marruecos".

El señor Guessems, añadió que había venido a España para hablar expresamente del tema de la pesca "porque, frecuentemente, se tiende a falsear la serenidad de las relaciones entre España y Marruecos, arrojando siempre una luz sobre esta cooperación en materia de pesca. También he venido para discutir de otras cosas, ya que nuestro deseo, el del Gobierno de Marruecos, siguiendo las directrices de S.M. Hassan II, es quitar importancia al problema de la pesca y hacer de ella un tema más de la cooperación hispano-marroquí".

Por consiguiente, finalizó, mi viaje y mi delegación tiene por objetivo resolver las dificultades en dicha materia y promover también otros dominios para la cooperación".

## COMITE DE COMPETICION

En su reunión de la semana actual celebrada por los distintos comités, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos: Sancionar por DOS partidos a los jugadores Monroig (Petra), Sánchez León (Atco, Rafal) y Llopart Morro (Xilvar), por agresión a un contrario.

Por UN partido por acumulación de amonestaciones Albendes (Algaida), Cabrer y Mascaró (Artá), Reixach (Petra) y Rigo (Campos).

VEINTICINCO partidos al jugador Pons (Sant Jordi), por agresión árbitro.

DIEZ partidos a Alemany y Mascaró, ambos del Sant Jordi, por insultos y amenazas al árbitro.

SIETE partidos al jugador del Consell, Pérez Navarro, por insultos y empujar al árbitro.

DIEZ partidos al jugador Agustín Bauzá (Ferriolense), por protestar y amenazas al árbitro.

CATORCE partidos al jugador Cirer (Sineu juvenil), por insultos y amenazas al árbitro, estando de espectador en el encuentro Sancellas-Bar Pretoria.

NUEVE partidos al jugador Sánchez Ruiz (Virgen de Lluva juvenil), por insultos al árbitro, ofensas al público y juego violento.

## ACTOS PARA HOY

### RELIGIOSOS

19.30 horas.— Triduo a la Sagrada Familia en San Juan de Malta (Padres Teatinos). Rosario y ejercicio. A las ocho, misa con homilía a cargo del padre Pedro Vila, C. R., director del colegio San Alfonso.

### MUSICALES

21.00 horas.— Gran baile rockero con la actuación de «Cabalá Punch» en «Ses Voltes», en «Ses Bovedes», barrio de la Catedral.

## el tiempo POSIBLES CHUBASCOS

Para hoy se espera una mejoría, transitoria, con chubascos en el norte y en Baleares, y grandes claros en el resto. Las temperaturas se mantendrán moderadamente bajas.

Avance de predicción para el domingo: Chubascos en el norte de la Península. Grandes claros en el resto.

Avance de predicción para el lunes: Gradual empeoramiento por el noroeste.

### PREVISION PARA BALEARES

Cielo poco nublado, pero con tendencia a aumentar por la tarde y con algún chubasco en Menorca. Vientos moderados e intervalos algo fuertes del noroeste. Marejada, con áreas frecuentes de fuerte marejada, especialmente en el canal de Ibiza; ligera disminución de las temperaturas.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 16'2 a las 13.50 horas.  
MINIMA: 12 a las 18'15 horas.  
HUMEDAD: 80 x 100.  
SOL: 3 horas, 40 minutos.

## EL PROYECTO DE SANIDAD VEGETAL Y ANIMAL AL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (Efe).—El Consejo de Ministros convocado para hoy sábado estudiará el texto de un Proyecto de Ley de Sanidad Vegetal y Animal, que forma parte del programa legislativo de once proyectos de Ley, que debe ser aprobado por el Ejecutivo y remitido a las Cortes antes del 31 de diciembre.

Según medios oficiales consultados, no se descarta que el Consejo de Ministros estudie también diversos aspectos concretos de las próximas elecciones que habrán de celebrarse en el País Vasco y Cataluña, para la composición de los nuevos Parlamentos Regionales, como consecuencia, de la entrada en vigor de los Estatutos de Autonomía.

Igualmente, el Gobierno habrá de proceder próximamente a la designación de los delegados ante las dos Comunidades Autónomas.

## Elija Ud. Su inolvidable cena de Nochevieja

**Comte Mal**  
SON TERMENS

**BARBACOA**  
**Son Termens**



Cene Vd. como siglos atrás, presenciando las majestuosas Justas Medievales.

Una nueva forma de empezar el Año, con la actuación del grupo FOLK y Baile con nuestra gran Orquesta.

### Menu:

#### APERITIVO:

- Coca, Patatillas, Aceitunas, Galletas, Jerez.

#### CENA:

- Fiambrés Variados
- Consomé Mallorquín
- Capón al Comte Mal con ensalada
- Vino Tinto Rioja San Asensio
- Gató de Valldemosa
- Turrónes Variados
- Peladillas, etc.
- Castellblanch Extra Cristal 1/2 botella por persona
- Cotillón y Uvas de la Suerte

- Para los niños, gran fiesta con juegos artificiales, entrega de regalos y sorpresas...

- Gran Baile con Orquesta.

PRECIO: 1.950'— PTAS.  
NIÑOS: 1.100'— PTAS.



#### APERITIVO:

- Coca, Patatillas, Aceitunas, Galletas, Jerez.

#### CENA:

- Pollo al ast, con patatas al vapor
- Lechona con ensalada
- Vino Tinto Rioja San Asensio
- Helados Variados
- Turrónes Surtidos
- Castellblanch Extra Cristal 1/2 botella por persona

- Gran Cremada de Ron a las 2 de la madrugada.

PRECIO: 1.500'— PTAS.

Informes y reservas:

Tel. 61.00.69 — 61.03.83

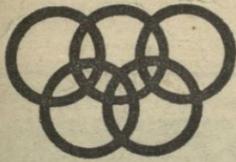
## NOCHEVIEJA

**3 MENUS PARA 3 BOLSILLOS 3 PRECIOS 1350-2050-2250**

### RESTAURANTE LA NORIA DEL PALETO

C/ LUIS FABREGAS esq. JOSE VILLALONGA  
Reservas Sr de la Cruz  
Tel 281001

**CODORNIU**



# deportes

## Baleares

### FUTBOL NACIONAL

## AT. BALEARES-FORMENTERA Y COLLERENSE-SES SALINES

ENCUENTROS A DISPUTAR MAÑANA EN PALMA.- HOY, BINISALEM-MARGARITENSE- POBLENSE-MAHONES, PARTIDO DE MUCHA IMPORTANCIA.- EL MALLORCA, FAVORITO EN IBIZA

### RELIEVES

Se reanuda la Liga, después de la jornada navideña y cuando ya se conocen, también, las confrontaciones de Copa que han correspondido a los supervivientes de nuestra provincia. Pienso que el Portmany y el At.

de Ciudadela están prácticamente eliminados, ya que Rayo y Español son mucho equipo. El hecho de jugarse primero en los campos de los primer divisionarios, puede restar mucho público a los encuentros de vuelta. A lo mejor se consigue variar alguna fecha.

Difficil lo tendrá el Ibiza (Segunda-B) para lograr seguir adelante, teniendo como rival al Oviedo. Existe una superioridad del Sabadell sobre el Atlético Baleares y veo más igualdad entre el Mallorca y el Palencia, aunque si queda apeado el equipo decano, puede que esta eliminatoria le cueste dinero, pues su rival no es taquillero.

Escrito este preámbulo, hay que pasar al comentario de la jornada.

**MURENSE - ANDRAITX.** El equipo que dirige Forneris ha acusado un ligero bache. Tiene mejor conjunto que el Murense, pero el factor campo debe influir, aunque me inclino por un empate.

**AT. CIUDADELA - CONSTANCIA.** Sigue mejorando el conjunto de Inca, pero los menorquines parecen estar en mejor forma realizadora.

**ALAYOR - FELANITX.** Puede producirse la igualdad, porque los dos conjuntos son bastante irregulares.

**PORTMANY - ESPAÑA.** Ganarán los ibicencos, ya que los de Lluchmayor van confirmándose como uno de los conjuntos flojos del grupo.

**IBIZA ATLETICO - MALLORCA.** Saldrá favorito el Mallorca, que ya no se acuerda de la amargura de las derrotas. Su rival, se crecerá, como hacen todos, pero existe notable diferencia. Pienso que el triunfo del colider debe ser por más de un gol de diferencia.

**COLLERENSE - SES SALINES.** Partido de claro color local. Ses Salines va camino de convertirse en el más flojo de todos los equipos que componen nuestra Tercera División.

**ATCO. BALEARES - FORMENTERA.** Lo mismo escrito en el párrafo anterior, puede aplicarse a este partido, en el que el Atlético, que está escudando posiciones, debe mostrar su nueva superioridad sobre el modesto conjunto de las Pitiusas.

**PORRERAS - SOLLE.** Son mejores los visitantes. Lo están demostrando en el transcurso de la Liga.

**POBLENSE - MAHONES.** Es el encuentro más destacado de la jornada, porque el líder e imbatido conjunto representativo de La Puebla, se enfrenta al mejor equipo de Menorca y uno de los de mayor solera de cuantos militan en el Grupo Balear. Debe tenerse en cuenta que es capaz de sacar puntos en cualquier campo... o de encajar cinco tantos. Ahí está la incógnita.

**BINISALEM - MARGARITENSE.** Encuentro adelantado al día de hoy. Deben ganar los futbolistas que entrena Andrés Quetglas, que encontrará el entusiasmo —pienso que muy fuerte— del Margaritense.

Normalmente, después de unas cortas vacaciones navideñas, suelen registrarse algunos resultados sorprendentes en la Liga. Esto no excluye a los de Tercera. Ayer, tenía la impresión de que el Poblense y el Mallorca no ganarían... pero, claro, estaba viviendo el día de los Santos Inocentes.

LORENZO RIPOLL

### MURENSE - ANDRAITX

Sentó pero que muy mal el resultado cosechado por el cuadro blanquiazul, a pesar de que la confrontación fuera amistosa, celebrada contra el Manacor, el pasado miércoles festivo, con el resultado ya sabido de cero a tres.

Las probaturas a cargo de Juan Julve se prodigaron quizás con demasiada manga ancha, y cuando quisieron rectificar, el líder preferentista ya contaba en su haber con ventaja suficiente para considerarse vencedor.

Con respecto a la formación a presentar frente al Andraitx, no soltó prenda el disgustado entrenador, aunque para los efectos y casi con toda probabilidad, será el mismo que se enfrentó en la última jornada, contra el Constancia, con resultado totalmente desalentador.

\* \* \*

A buen ritmo han proseguido las sesiones de preparación del C. D. Andraitx. El pasado miércoles en encuentro matinal, se enfrentaron al Calviá, venciendo por uno a cero, aunque para los efectos, fueron muchísimas las probaturas que en el transcurso del mismo se realizaron.

El pasado jueves, e incluso anoche, de nuevo volvió a citar a la totalidad de la plantilla, Juancho Forneris, sometiendo a agotadora sesión de preparación. Una vez finalizado el entreno, conectamos telefónicamente con el citado mister, y al preguntarle por la alineación probable a presentar en el municipal blanquiazul, nos adelantó que salvo contingencias de última hora, sería el siguiente:

Forteza, López, Paco, Cabrera, M. Alemany, Arqués, Company, Alzamora, Mas, Ferrer y Ferriol, contando igualmente con Lladó, José María, Campins, Marín, T. Alemany, Parera y el meta Jaime, de entre los cuales serán escogidos quienes ocupen banquillo de eventualidad. — G.

### ATCO. BALEARES - FORMENTERA

Mañana, a las 3'30 de la tarde, en el Estadio Balear, nueva confrontación entre ambos equipos. Los dos anteriores lo fueron de Copa del Rey y con idéntico resultado: 1-0 aquí y en el partido de vuelta lo que supuso la pasada semana la clasificación del equipo palmésano. A éste, en la próxima eliminatoria le ha correspondido visitar el próximo 9 de enero al Sabadell y en casa el día 16.

Ayer, el técnico del Atlético, José Jaume nos confirmó —salvo imponderables de última hora— la alineación que dimos a conocer en la anterior edición. Se jugó un partido el jueves entre componentes de la plantilla y al no haber novedades, repetición de equipo que tan excelentes resultados viene consiguiendo en los últimos 4 partidos que ha disputado bajo la dirección del novel entrenador. Es decir, que inicialmente jugarán: Capellá, en la puerta; como línea defensiva, Manolito, Pérez, Martínez y Lillo; en el centro del campo, Maura, Mas y Serrano y como hombres-punta, Russo, Vázquez y Díaz. Para posibles suplencias, el portero Villavilla y con éste, Pomar, Damián y Ruiz.

Recordemos que el Atco. Baleares llega a este encuentro situado en séptimo lugar de la tabla, con 17 puntos y 3 positivos, habiendo marcado 26 goles y encajado 24.

Por lo que respecta al Formentera, en su visita al Estadio en choque copero nos pareció un equipo entusiasta, con buenos jugadores en su formación, que lucharon a fondo durante todo el partido y saliendo sólo derrotados por la mínima diferencia.

Es lógico que hayan acusado el cambio de categoría, creemos que por vez primera están en la de bronce nacional y de ahí que su clasificación actual no sea muy brillante pero ya nos manifestaba ayer Jaume, que el Atlético no saldrá confiado porque el rival mejoró mucho de cuando estuvo en el Estado.

En el último partido oficial —derrotado por el Atco. Baleares en la isla hermana— su alineación fue: Britos, Porrinas, Félix, Eduardo, Pereira, Escalo, Hilario (Esclapé), Ruiz Pahiño, Valls y Marianín.

El Formentera se encuentra en diez y siete posición, con 9 puntos y 5 negativos. Ha marcado sólo 8 goles y encajado 22.

DEL SOL

### HIPODROMO

## SON PARDO

MAÑANA DOMINGO A LAS 3'30 DE LA TARDE

INTERESANTE REUNION AL TROTE ENGANCHADO

8 CARRERAS DE CABALLOS 8



## NOCHEVIEJA

en

### HOTEL REINA PAGUERA

#### MENU

Crema de Afrodita

\*

Langosta del Chef a la Reina

\*

Poullarda al vino tinto de Rioja

Peras al vino

Patata noisette

\*

Sorbete de naranja

\*

Turrón - Golosinas confitadas

Fruta

\*

Vinos: Blanco y Rosado

Champaña

Uvas de la suerte

Cotillón

Baile con la orquesta los HITS

■ Precio por persona: Sólo cena y cotillón, barra libre bar 2.800'—

■ Cena, cotillón, barra libre, habitación y desayuno 3.540'—

■ Cena, cotillón, barra libre, habitación, desayuno y almuerzo 3.760'—

RESERVAS: Teléfonos: 68.64.00 — 68.63.58, Plazas limitadas

### PORRERAS - SOLLE

Cayó a las mil maravillas el partidillo de entrenamiento disputado el pasado miércoles por el equipo local en el terreno de Villafranca donde se enfrentó al equipo titular de aquella villa; encuentro que finalizó con resultado victorioso por parte de los porrerinos por tres a cero.

Muchas conclusiones tuvo para sacar. Pedro Ríos, obligado muy particularmente, por las sensibles bajas que en la actualidad «semidestroza» a la plantilla. A la de Ignaci, que tuvo que ser escayolado a raíz del encuentro contra el Margaritense, hay que añadir la de Blanco, que sufre molestias de un tirón, y si no fuera ya de por sí importante la cosa, hete aquí que tampoco se podrá contar con la colaboración del discolo Torrado, ausente lejos de España, en plan de inoportunas vacaciones, que tememos traerán secuelas y no favorables para el jugador.

A punto de finalizar la primera vuelta ha sido algo irregular la marcha realizada por el equipo, circunstancia que ya barruntaba el probo preparador, a la vista de los difíciles encuentros que el equipo se ha tenido que enfrentar, factor que puede cambiar en la segunda vuelta, al tener que visitar N'Herveva. Los equinos más encopetados del grupo.

El encuentro contra el Solle, (continuó Pedro Ríos), es vital de necesidad para otear el horizonte con algo más de tranquilidad, habida cuenta que a continuación les corresponderá visitar Formentera para recibir luego a Ses Salines. En cuanto al equipo probable a presentar no diferirá mucho del siguiente: Miralles, Bordoy, Inarejos, Valls, Sevilla, Morlá, Seruf, Paco Gil, Ramos, Tomás Jurado y Aragonés, teniendo previsto para «emergencias» a Perelló y al meta suplente Muñoz, confiándose incluso de que Blanco pueda igualmente estar preparado para cualquier contingencia.

Fresquitas (a tono con la temperatura), las noticias procedentes del Valle naranjero a cargo del infalible Toni Oliver. Ambiente lógico de repetir la actuación de la pasada temporada que finalizó con victoria del Solle por uno a dos, dándose la circunstancia que fue arbitrado y volverá a serlo en esta ocasión, por el mismo colegiado Santandreu.

Amador Puig no tiene problemas de alineación, confiándose que implantará un severo 4-2-4, sistema que hasta la fecha le ha resultado provechoso a la hora de viajar, siendo la alineación probable:

Buiosa, Galmés, Perales, Golobardas, Pons, Mas-Cuevas, Carmelo, Paulino, Lemos, Angel, y la duda entre (Sastre, Cifre e Izquierdo), contándose igualmente con Miguélito y Turró. GENOVART.

### COLLERENSE - SES SALINES

Inesperadamente surgieron problemas para el responsable de la plantilla técnica del Collerense, Jaime Rosselló Bassa. Uno de los efectivos más regulares de la actual plantilla como es Estarellas, se produjo en una de las sesiones de preparación, un desgarramiento muscular, y para el encuentro contra Ses Salines, queda totalmente descartado.

No acaban aquí las tribulaciones del entrenador ya que Planells, anda algo griposo y hasta el mismo domingo por la tarde, no sabrá a ciencia cierta si puede contar con su colaboración.

El resto, todos gozan de perfecto estado de salud, habiendo realizado en el transcurso de la semana dos sesiones de «footing» en el castillo de Bellver, así como las habituales sesiones de preparación, donde han respondido según versiones del mismo, a entera satisfacción.

Todo apunta a que el encuentro a disputar contra Ses Salines, a pesar de los «inconvenientes» que ya hemos referido anteriormente, sea esperado con lógica expectación aumentada si cabe por el difícil compromiso de la jornada siguiente como será visitar el famoso Luis Sitjar. El ambiente es victorioso y según versiones que muy disimuladamente nos confió el amigo Rosselló, piensan dedicar el triunfo a su caballeroso presidente, como agradecimiento a sus desvelos y que en estas Navidades se ha puesto nuevamente de manifiesto.

La hora señalada para su comienzo, son las tres y media de la tarde. — G. G.

### MESON DEL REY SANTA PONSA

LES OFRECE SU

#### CENA DE NOCHEVIEJA

APERITIVO

- \* CREMA DE AVE
- \* LENGUADO CON SALSA DE MARISCOS
- \* TURNEDO «MESON DEL REY»
- \* COPA POP GLASEE
- \* POSTRES NAVIDENOS
- \* VINOS PATERNINA
- \* CHAMPAGNES CASTELLBLANCH
- \* CAFE Y LICOR
- \* UVAS DE LA SUERTE

Y desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero AÑO NUEVO  
RESERVAS: 68.07.90. PRECIO: 1.150'—

## NOCHEVIEJA en BARBACOA SES TRES GERMANES

### MENU DE NOCHEVIEJA

APERITIVOS: ALMENDRAS, PATATILLA  
DATILES CON BACON, MARTINI O JEREZ,

CONSOME DE AVE

LENGUADO A LA MERNIER  
CON CREMA DE PATATAS,  
VINO BLANCO

LECHONA O FILETE DE TERNERA A LA JARDINERA  
VINO TINTO

POSTRES: FLAN, PIÑA, MELOCOTON, TARTA REINA,  
TARTA TURRON BARQUILLOS,  
CHAMPAN CASTELLBLANCH

CAFE Y LICORES  
BOLSA COTILLON Y UVAS DE LA SUERTE  
LA CENA ESTARA AMENIZADA POR EL  
SENSACIONAL ACORDEONISTA

### PEPE CARRANCHO

DESPUES EN NUESTRA SALA LAS MIL Y UNA NOCHE  
A PASARLO EN GRANDE CON  
LA ORQUESTA TRES GERMANES,  
EL ACORDEONISTA PEPE CARRANCHO  
EL SENSACIONAL HUMORISTA INTERNACIONAL

### CHIKY SHOW

Y LA SUGESTIVA PAREJA  
HUGO & BARBARA  
CHAMPAÑA A GOGO

PRECIO: 2.000 PESETAS

RESERVA DE MESAS: TLFNOS.: 60 20 94 - 60 22 98  
CARRETERA DE PALMA-INCA, KM. 8,400

## COMO INICIACION DE LA 2.ª VUELTA

# CALVIA - ESCOLAR

«EL EQUIPO TIENE MUCHO ESPIRITU DE LUCHA» (Miguelito)

No hubo asueto para las chuestes calvienses en este paréntesis navideño. El pasado domingo encuentro competitivo y victorioso contra el Alcudia. Tres días después, el pasado miércoles, confrontación amistosa pero envuelta en enconada rivalidad contra el Andraitx en el terreno de este último, con el saldo de derrota mínima, y mañana a partir de las tres y media de la tarde, de nuevo en Molerés, convirtiéndose en anfiteatro del Escolar de Capdepera, equipo de los más irregulares del grupo, que lo mismo realiza actuaciones decepcionantes que te sale con otra épica de verdad, convirtiéndose por autonomía, en equipo temido y a respetar.

Semidesenfrenada va resultando la marcha del cuadro de Miguel Cardell. A los altibajos de la primera vuelta, ha respondido en las postrimerías de la misma, con actuaciones convincentes de verdad, labor que le ha valido escalar posiciones que un día abandonó y que no es de esperar vuelva a trope-

zar de aquí al final de la competición.

Como primer encuentro de la segunda vuelta y semestre del nuevo año, nuestra intención era mantener palique futbolístico con la «perla» actual, de la delantera local, Quico Domínguez, dispuestos a airear, historial acumulado lejos de Mallorca, meritorio por su juventud, hasta afinarse en su equipo actual. Una ausencia vacacional, fuera de la isla, impidió llegáramos a realizar la conversación que teníamos perfilada, por ello optamos para aplazarla para otra ocasión, y sacar una vez más, al siempre «notición» como nos resulta Miguelito, auténtico valor de la cantera local y quizás por tal circunstancia, incomprendido con demasiada asiduidad.

—¿Se ganará al Escolar, aun que el mister no cuente con tu colaboración?

—Eso de que no contará conmigo, es hablar algo atropellado, y hasta el momento de la cita, es muy problemático saber si jugaré o dejaré de

hacerlo. De todas formas tanto si actúo como no, puede poner en letras de molde de que el triunfo de nuevo volverá a sonreír a mi equipo, ya que vamos embalsados y no hay quisque capaz de frenar en seco, esta marcha arrolladora que iniciamos en Lloseta.

—Para ti que conoces tan a fondo las cosas del equipo, ¿dónde está el secreto de este nuevo y jovencísimo Calvia?

—En primer lugar que quienes formamos la plantilla, tenemos más espíritu de lucha que las temporadas pasadas. Hay ambición. Antes, cuando viajábamos, no íbamos con la convicción de ganar. Ahora, ya en el autobús, se piensa así, y ojalá dure hasta el final. Será muy difícil conseguir plaza de ascenso, eso lo sabemos todos, pero que conste que hay equipo para lograrlo. Nos hemos enfrentado a los equipos más destacados en posibilidades, a excepción de los menorquines e ibicencos, y no veo a nuestro equipo inferior a ninguno. Pero no olvido que queda por delante aun, mucha tela para cortar.

—¿La afición, Miguelito?

—Poca, pero fenomenal. Este año está contenta con nosotros, lástima que sea tan escasa, pero con todo y esto, poco a poco van añadiéndose más, y nada le digo si proseguimos ofreciendo actuaciones como



Miguelito, comodín del Calvia (Foto Pascual)

la realizada frente al Manacor, Llosetense, hasta incluso Santanyi, y últimamente el Alcudia.

—Para finalizar y dejando de «comer el coco» a esta para nosotros formidable afición, suelta un pronóstico que te gustaría verlo realidad...

—Tres a cero, para empezar. Luego si la cosa se presta a aprovechar, cuantos más mejor, ya que al final, la cuenta será vital para nuestras aspiraciones, dada la igualdad entre los que se consideran con opción al pasaporte de la ascensión.

Pequeño físicamente, pero un «monstruo» a la hora de vaticinar. Este es Plasencia, cariñosamente conocido por Miguelito. Lo mismo que su compañero de fatigas, Kubajita. GABRIEL GENOVART

### LOS REYES DEPORTIVOS ACIERTAN CON:

CHANDALS desde 1.212 ptas.  
BALONES desde 895 ptas.  
RAQUETAS desde 243 ptas.  
MONOPATINES desde 820 ptas.



## CASA CODINA

Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9



### HOTEL SON VIDA

Cena de gala  
Fin de Año

#### MENU

- COCKTAIL LUCES DE SAN SILVESTRE
- CARROUSEL DE AHUMADOS NORUEGOS  
Salpicón de Sabores
- SOPA DE RABO DE BUEY EN TAZA
- LANGOSTA DE ALCUDIA A LA MOSCOVITA  
Ensaladilla Vladimir  
Salsa Cambridge
- PAVO BRESEADO A LA JACQUELINE  
Champiñones Perigourdine  
Cebollitas Francesas  
Castañas Glaseadas - Patatas Noisette
- BISCUIT HELADO NOEL
- MIGNARDINES Y TURRONES
- LAS UVAS DEL BUEN AUGURIO
- CAFE MOKA  
CHAMPAGNE CODORNIU NON PLUS ULTRA

DE MADRUGADA, CHOCOLATE CON  
CHURROS, SOPAS DE AJO Y DE CEBOLLA  
BARRA LIBRE - COTILLON  
ORQUESTA "CLAUDIA, RAMON  
Y SUS SHOWMEN"  
CONJUNTO "LOS SAMPEDRO"  
DISCOTECA ZACARIAS

Información y reservas: 23 23 40

Brinde con

## CODORNIU



Gran fiesta  
fin de año.

### Restaurante Portixol

El Molinar (Palma)

#### MENU

- APERITIVO
  - Martini Cocktail. — Canapés de Caviar, Foie-Gras, Apio al Roquefort, Aceitunas Rellenas, Cacahuets.
- CALDO MARINERO ESPECIAL PORTIXOL
- CONSOME A LA REINA
- LANGOSTA DEL MEDITERRANEO BELLAVISTA
  - (0'400 kg. por persona)
  - Salsas Mayonesa, Tártara y Rosa
- SURTIDO DE LECHONA ASADA Y PAVO RELLENO
  - Salsa de Grosellas. — Guarnición de Coles de Bruselas, Castañas Glaseadas y Patatas Doradas. — Ensalada de Escarola y Apio.
- COPA MELBA
- GOLOSINAS SAN SILVESTRE
  - Turrónes Variados, Barquillos, Nueces, Avellanas, Almendras y Coca. — Copa de Moscatel.
- CAFE Y LICORES

VINOS: Masia Bach Extrisimo Seco; Masia Bach Tinto; Champagne Codorniu Extra Semi. — Aguas Minerales.

CENA Y BAILE amenizados por el conjunto FONER'S con TONY AZORIN.  
BOLSA DE COTILLON y las Doce Uvas de la Suerte

PRECIO POR PERSONA: 3.000'— PESETAS.  
RESERVAS: TELEFONOS 27.18.00 — 27.18.04



## CODORNIU

## NOCHEVIEJA EN MOLI C'AN RIGO

MONTUIRI — Teléfono: 64 61 69

#### SU TIPICO MENU

- Aperitivo típico.
- Arroz de matanzas o Entremeses.
- Escaldums de matanzas o lechona con patata y ensalada.
- Vino blanco y negro.
- Fruta variada y almendras — Pijama especial.
- Champaña, café y ron cremat.

650'— Ptas.

## RANIA alimenta la vida

### PRODUCTOS

- |                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| LACTEOS         | ZUMOS Y NECTARES DE FRUTA |
| Leche Completa  | Naranja                   |
| Leche Desnatada | Manzana                   |
| Yogur           | Tomate                    |
| Flan            | Melocotón                 |
| Mantequilla     | Pera                      |
| Quesos          | Piña                      |
| Batidos         |                           |
| CARNICOS        | MIEL                      |
| Jamón Cocido    | Miel Flores               |
| Fuet            | Azúcar                    |
| Salchichón      | Eucalipto                 |
| Chorizo         | Romero                    |

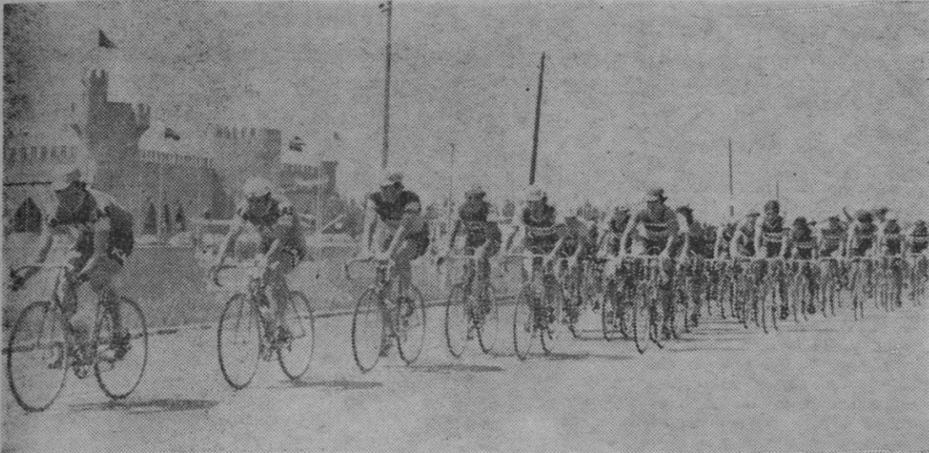
Servicio telefónico para pedidos:

Teléf. 20 14 50

Palma de Mallorca

## ciclismo

### ESTOS SON LOS ITINERARIOS DEFINITIVOS DE LA XXV VUELTA INTERNACIONAL A MALLORCA



#### XXV VUELTA INTERNACIONAL A MALLORCA GRAN PREMIO "la Caixa"

Se van puntualizando detalles de la competición y ayer, Bartolomé Tramullas, relaciones públicas de la misma, nos facilitó los itinerarios definitivos de la misma que, como se sabe, organiza por vez primera el C. C. Santa María.

##### ETAPA PROLOGO

Tendrá lugar el 27 de enero, contra reloj individual, con salida de la calle Bosque y final en Bellver. Los corredores lo harán cada minuto, a partir de las 10 horas y los tiempos serán válidos para la clasificación general.

##### I ETAPA, DIA 28

Está patrocinada por el Ayuntamiento de Binissalem. La salida será a las 12 de la mañana desde las Avenidas, frente a "La Caixa". Salida controlada por Avda. Alejandro Rosselló, Marqués de Fuensanta, Gabriel Maura, Aragón y salida oficial en la Vía de Cintura.

Desde aquí, hacia Santa María, Consell, Binissalem (meta volante), Inca, Muro, C'am Picafort, coll de Morell (3.ª categoría), Atrá, Coll de Artá (3.ª categoría), San Lorenzo, Manacor (meta volante), Vilafranca, Montuiri, Algaida, Sta. Eugenia, Sta. María (m.v.), cruces Son Vivot y Son Verí, Pou d'Es Coll, Santa María, Consell Binissalem. En total, 165 kms.

II ETAPA, DIA 29

Patrocina el Ayuntamiento de

Calviá y la salida será a las 12'30, desde Capdepellá para continuar hacia Calviá, cruce Palma Nova, Capdepellá, Calviá (m.v.), Portals Nous, Illetas, cruce autopista, Palma Nova, Torrenova, Magalluf, Son Ferrer, El Toro, Sta. Ponsa, Rotes Velles Costa de la Calma, Paguera (m.v.), Capdepellá, Calviá (m.v.), cruce autopista, Palma Nova, Portals Nous, Illetas, Palma Nova, Torrenova, Magalluf, Son Ferrer, El Toro, Sta. Ponsa Rotes Velles, Costa de la Calma, Paguera, Capdepellá y Calviá. En total, 139 kms.

##### III ETAPA, DIA 30

La salida será a las 12 horas desde AGAMA para seguir por Algaida, Pina, Lloret, Sineu, Inca (m.v.), Binissalem, Consell, Sta. María m.v., Buñola, Coll de Sóller (1.ª c.), Sóller Deyá, coll de Sa Pedrissa (1.ª c.), coll de Claret, (3.ª c.) Esportlas, S' Esqleyeta, cruces Son Vivot y Son Verí, Santa

María (m.v.), Santa Eugenia y meta final en el velódromo de Algaida, 155 kms.

##### IV ETAPA, DIA 31

Patrocina el Ayuntamiento de Santa María. Salida a las 12'30, frente al Café Comercio, de Santa María, domicilio social del club organizador. Consell, Binissalem (m.v.), Inca, cruce La Puebla, Pollensa, Coll Femenias (1.ª c.) Lluc, Calmari, Selva, Inca, Binissalem, Consell, Sta. María (m.v.) Pou d'Es Coll, cruces Son Verí y Vivot, cruce carretera Sóller, Buñola, cruce Son Verí, Santa María (m.v.), Santa Eugenia, Algaida, Lluchmayor, S'Aranjassa, Playa de Palma, El Arenal con meta en calle Miramar. En total, 165 kms.

DEL SOL

## natación

### PALMA, UNA DE LAS SEDES DE PREPARACION OLIMPICA

Programa de preparación para Moscú que la Comisión Técnica ha preparado para acudir a los meetings internacionales

- Bremen (25-27 enero): Natalia Mas.
- Speedo-Amersfoort (1-3 febrero): Manuel García, Juan Pablo Barro, Moisés Gosálvez, Francisco Pardo, Ramón Lavín, José Luis Morilla, Gustavo Torrijos, Gonzalo Jiménez, Margarita Armengol y Silvja Fontana.
- Arena-Paris (8-10 febrero): Francisco Benítez, Javier Pazos, Joaquín Herrero, Mariano Rigau, Pedro Estrany, Raúl Pérez, José Blanco, Juan Carlos Núñez, Eduardo Planas, Guillermo García, Gloria Casado, Laura Flaqué, Olga Estefanell y Rosa Conesa.
- Ciudad de Palma (1-2 marzo): Todos los preseleccionados
- Siete Colinas-Roma (31 mayo-1 junio): Exclusivamente el equipo olímpico que se desplazará a Bañolas, donde terminará el stage el día 5 de mayo. La concentración definitiva, en lugar a designar, empezará el 30 de junio y durará hasta la fecha de la expedición hispana a la Olimpiada.

## RESTAURANTE C.N.

### cena nochevieja menú

**Almejas Natural**  
**Caldereta de Langosta**  
**Mont Blanch de castañas**

**Vinos de Rioja**  
**Surtido de turrónes**  
**Café y licor**



PLAZAS LIMITADAS

Reservas: 26 10 45



**ZORBA'S**  
**DISCOTHEQUE**  
**cotillón**

1/2 botella champaña Codorniu ó 2 consumiciones  
UVAS DE LA SUERTE  
**PLAYA DE PALMA**

## BEVERLY NIGHT CLUB

PAGUERA

### NOCHEVIEJA

PASE UN FELIZ FIN DE AÑO CON NUESTRO FABULOSO SHOW

BALLET ESPAÑOL

JOSPEL ILUSIONISTA

LOS CABALES

LA EXTRAORDINARIA

PASQUALUCCI

ORQUESTA

SHOWMAN INTERNACIONAL

LOS MILLONARIOS

### COTILLON

CALENDARIO SORPRESA ■ UVAS DE LA SUERTE ■ TURRONES  
CANAPES ■ CHAMPAGNE

**RESERVAS: Teléfono 686070**

# REBAJAS

Tradicional liquidación  
Fin temporada

Cortes de abrigo - Cortes de vestido  
Cortes para faldas

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

GRAN  
CANTIDAD  
RETALES



almacenes **FUSTER**  
SAN MIGUEL, 7

# DEPORTES

## FERNANDO MORENA SUPERO SU GOL «500»

### CON ELLO ENTRA EN LA DIFÍCIL ELITE DE JUGADORES EN LA QUE ESTAN ARTHUR FRIEDEREICH «EL TIGRE», «PELE» Y EL «ARTILLERO ESPAÑOL» PEPE MACIAS

Por fin llegó el "gol número 500" de Fernando Morena, aunque el partido en que consiguió ese esperado y redondo impacto, se perdió por dos goles a uno frente al Valencia. Precisamente el gol de Morena ponía por delante en el marcador al Rayo Vallecano, pero habría resultado demasiado bonito vencer a un equipo como el Valencia, que por otra parte se encontraba en un momento delicado, a la vista de resultados precedentes, aunque en la tabla el equipo que entrena Alfredo Di Stéfano se coloca ahora en el cuarto lugar, tras Real Sociedad, Real Madrid y Sporting de Gijón.

El Rayo, por su parte se coloca en esa parte de la clasificación en la que se puede decir que están en el "limbo"; es decir ni arriba ni abajo y sin puntos negativos ni positivos. No todo lo puede hacer Fernando Morena. El por su parte, cumplió un buen partido, con el mismo pundonor de siempre y dando todo lo que tiene dentro.

El gol lo consiguió en el minuto 23, en que Tanco lanzó una falta en corto que recogió Morena. Su disparo tropezó en la barrera y fue a entrar directamente contra las mallas. La alegría fue entonces indescriptible porque todos sus compañeros se fueron hacia él, para festejar ese gol que llevaban tanto tiempo esperando como algo trascendente para todos y que además se producía en un partido jugado fuera de casa y contra un enemigo temible.

Fernando Morena tenía muchas razones para saltar de alegría y entre ellas no era la menor la circunstancia de que con el gol se adjudicaba un regalo singular; un viaje de una semana a Canarias, para él y su familia. "Al fin lo conseguí y en el año 1979, que es lo que me

había propuesto, porque la verdad, me tenía tan obsesionado que ni podía dormir tranquilo. Figúrese si tengo que pasar así las Navidades..."

La alegría rayista duró, con el tanto conseguido por Morena, hasta los cinco minutos de la segunda mitad en que el gol del Valencia llegó por medio de toda su plantilla de extranjeros.

Si, fue así porque el técnico rayista, Héctor Núñez, replegó a sus hombres a la defensiva de la precaria ventaja y eso no es buena táctica nunca. Por ello, al salir en la segunda mitad el uruguayo Jiménez, en las filas del Valencia, protagonizó una internada por la banda derecha con centro al germano Bonhof, que cedió al argentino Kempes y éste se preocupó de poner el balón "a punto" para que Saura marcara el gol del empate. Jiménez luego marcaría el gol de la victoria local.

Resulta curiosa la expectativa levantada por "el gol" de Morena. Puede decirse que el lleno del Casanova se debía precisamente a este supuesto aliciente y que el conjunto del Valencia también se enfrentaba a esta circunstancia como algo muy especial. La defensa, y sobre todo Botubol, habían hecho cuestión de "honor" impedir al americano —como ellos decían—, marcarse ese temido gol "500".

Lógicamente Fernando Morena ha respirado tranquilo porque desde que frente al Athletic de Bilbao quedó en el 499, el pasado día 3 de diciembre, precisamente por culpa de un penalti que no se pitó, de Andrés a Morena, el jugador rayista vivía en tensión y preocupado de que se prolongase demasiado el conseguir ese gol de triunfo y gloria. En aquel partido en que se había aireado por la prensa que Morena sumaría su 500 quinientos el uruguayo, a

causa de la tensión nerviosa, dejó de marcar dos claros goles, aunque consiguió uno, precisamente el 499 y el "500" habría sido el del penalti que no le pitaron.

**AHORA A SEGUIR**

**SUMANDO GOLES**

**TRANQUILLO**

La espera ha sido fructífera y desde el 3 de diciembre hasta el 16, Fernando Morena ha velado sus armas en un sueño entrecortado por la impaciencia.

"Ahora, a disfrutar las Navidades tranquilo y a enfrentar el nuevo año con la calma de haber pasado lo que parecía como una barrera. De verdad que en mala hora se recordó lo del gol".

"Te molestaba? "No, por supuesto. Lo que ocurre es que la espera me ha puesto nervioso. La realidad es que estoy muy feliz por alcanzar tan importante cifra de tantos, que supone para mí ser ahora uno de los pocos profesionales que tras-pasa la barrera de los 500 goles que es una cifra muy pocas veces alcanzada. Entre los jugadores uruguayos, yo creo que soy el primero.

"Decepcionado de no haber "guardado" ese gol diana para el partido frente al Peñarol?"

"Yo soy profesional cien por cien. Llegué a España con 484 goles, a contar desde el primero que marqué como jugador de Primera División, ya que no recuerdo y tampoco se contaron los de mi época infantil y juvenil. Fue el primero con el River Plate de Uruguay, ante el Danubio, hace 10 años.

"Esperaba haberlo marcado antes teniendo en cuenta que la Liga comenzó hace tres meses..."

En esa tabla de goleadores de la presente temporada, Morena está entre los primeros. Justamente en cabeza está Quini, del Sporting de Gijón, con 13 goles y él aparece emparejado con Scotta, de Sevilla con diez goles. Es por tanto un buen segundo lugar para un goleador que llegó como tal a Madrid, para defender los colores de un equipo modesto, como es en realidad el Rayo Vallecano, tercer equipo de la capital de España, en la primera división.

Los goles marcados por Morena desde que viste la camiseta rayista son en realidad 16. De ellos como queda dicho, 10 en la Liga y los otros; 3 en competiciones de Copa y otros tres en partidos amistosos. Precisamente, frente al Peñarol, en Montevideo, Morena con los colores del Rayo jugó su primer partido en América después de su pase al fútbol español. Un partido amistoso en el que Morena recibió el homenaje de sus pasanos, a los que sin embargo privó de la oportunidad de ese gol redondo de los 500.

Para el Rayo, Morena se ha convertido en una magnífica inversión. Una inversión muy crucada en principio, porque 650.000 dólares para un club modesto suponía hipotecarse, pero Morena está dando muy buenas taquillas y muy buenas actuaciones y eso compensa rápidamente. El partido contra Peñarol es parte de esa deuda del club y se ha producido en un momento magnífico. Peñarol fue el segundo club de Morena, des-

pués del River Plate, en el que ingresó con 17 años. Tras esos diez años en Uruguay, Morena atesora 50 actuaciones en la selección uruguaya, seis en la continental y su historial, a los 27 años, está muy lejos de cerrarse.

En el palmarés de goleadores universal, se puede decir que su puesto va a ser el tercero en breve, porque sencillamente nadie duda de que en esta misma temporada, Morena pueda marcar más de seis goles y esos son precisamente los que le faltan para superar a Pepe Macías "o astheiro español", del Santos brasileño, que pasó a la historia del fútbol precisamente con 505 goles.

Precisamente en la cima de ese palmarés están otros dos jugadores brasileños; primero "El Tigre" Arthur Friedereich que en 26 años de jugador logró 1.329 goles y Edson Arantes do Nascimento, más conocido por "Pelé", que alcanzó 1.060. En Europa, sólo Ferenc Puskas supera a Morena y eso por la dilatada actuación pro-



fesional de este jugador, ahora entrenador de fútbol.

Fernando Morena por tanto está ya en un lugar muy destacado en el mundo del fútbol y esa meta la ha conseguido a los 27 años de edad

y en su etapa de jugador de un equipo español para el que puede brindar varias temporadas de buen hacer futbolístico.

Roberto PATO  
Agencia EFE

**¡ATENCIÓN! Amas de casa, Bares, Restaurantes y Público en General FRIGORIFICOS ISLEÑOS, S.A. ACABA DE INAGURAR EL 1er COCEDERO DE MARISCOS DE BALEARES Donde le ofrecemos el marisco a punto de comer. A precios mínimos.**



DISEÑO: CLAUDIO

**Y además le ofrecemos:**

- |                           |              |
|---------------------------|--------------|
| AHUMADOS                  | —TRUCHA      |
|                           | —ANGUILA     |
| PESCADO CONGELADO         | —LENGUADOS   |
|                           | —CALAMAR     |
|                           | —SEPIA       |
|                           | —MERLUZA     |
|                           | —EMPERADOR   |
| MARISCOS                  | —LANGOSTA    |
|                           | —BUEY DE MAR |
|                           | —LANGOSTINOS |
|                           | —CIGALAS     |
|                           | —ANGULA      |
| VERDURAS CONG.            | —EN GENERAL  |
| CARNES FRESCAS Y CONG.    | —PAVO        |
|                           | —CORDERO     |
|                           | —POLLO       |
|                           | —LECHONAS    |
| COLA DE LANGOSTA          |              |
| Tels. 23 29 19 — 23 29 20 |              |
| FELIZ AÑO NUEVO           |              |

**HORARIO**

DE MARTES A SABADOS:  
De 9:30 a 13:30 y de 16 a 20h.  
DOMINGOS: De 9:30 a 13h.  
día 31 abierto.

**FRIGORIFICOS ISLEÑOS, S.A.**

Ctra. La Vileta, s/n.  
(frente policlinica miramar)



**Gran fiesta Nochevieja uvas de la suerte cotillón sorpresas...**

ticket 2 consumiciones 1.000 ptas.  
precio especial para parejas y grupos

**COLAPSO**

discotheque

Reservas - Tels. 23 24 35 - 40 16 32

## hipódromo

### MUCHAS INCOGNITAS EN LA ULTIMA REUNION DEL AÑO

Un programa de ocho carreras para mañana domingo a la hora acostumbrada. A las 3:40 se indicarán las operaciones de apuestas y a las 4 se lanzará la primera prueba. La última está prevista para las 6:55.

#### ANDREA ALEGRIA MORA ANOVERA HANOVER

Primera carrera: Aerofagia J. M., Andrea, A. Ullón, Anita Hanover, Amir O., Alegria Mora, Zénit, Alfa Mora, Zarzuela M., Anovera Hanover, 2320.

En la próxima reunión y teniendo en cuenta las sumas ganadas, cambiará bastante esta carrera. Por ello deberá aprovechar su oportunidad Alegria Mora y demostrar su progreso Anovera Hanover. En cuanto a Andrea hemos de considerar que se trata de uno de los ejemplares más destacados de su generación y, naturalmente todo dependerá de una forma que puede que no sea óptima dado el tiempo que

ha permanecido inactiva por lesión. Exceptuando Aerofagia todos los demás han dado sin tomas de vida y deben mejorar en bloque lo que siempre puede deparar sorpresas aparte de la regularidad definitiva en el caso de Alfa Mora.

#### ZAMBRANA VERONICA VOLCAN ROSE

Segunda carrera: Verónica, Zabalat, Zamorita 2300; Uganda, Vent II, Zambrana, Volcán, Rose, Valentina Lance, Zenobia, Una Luz, Una Reina Joli, 2320.

Una carrera bastante difícil aunque están reconocidas la velocidad de Verónica y sus dificultades. A tener muy en cuenta la marca obtenida por Zambrana, una trotadora que mejora y que también puede aprovecharse de su situación que no será la misma en su próxima actuación. Volcán Rose se mostró muy combativo en su última carrera y nos parecen bien colocados Zamorita y Zabalat. Una incógnita Uganda.

#### TILDE H TEIDE ANDINO

Tercera carrera: Urania Y, Andino, Tilde H, Upsalín, Teide, 2300; Zafir Frisco, Reina Sophia, 2320, Rekairos, Zingara, 2340.

Urania lleva algunas fechas sin clasificarse. Andino luchó y tuvo una falta decisiva. Tilde primero el domingo, Upsalín segundo el miércoles, Teide mejor colocado que el domingo, día en que figuró a la hora de rematar. Zafir Frisco no está en su mejor momento. Sophia se clasificó el domingo. Rekairos lucha pero no está todavía en forma. Zingara siempre muy insistente y segundo el 23 y tercero el día 16.

#### TANIA KHAN ZARINA HANOVER VITELO

Cuarta carrera: Pedro B, Zarina Hanover, Valón, 2300; Sirtaki, Vora Mora, Konotop, Simba, Taray, Vitelo, 2320; Tania Khan 2340.

Pedro B no ha destacado mucho en sus actuaciones en Palma. Zarina Hanover se ha visto en las primeras posiciones y una desmontada la ha rezagado. Valón ha peleado sin suerte en sus actuaciones más próximas. Sirtaki también se ha visto con los destacados y llegó tercero el día 23. Vora Mora no ha sido muy peligrosa. Konotop correrá montado y es una incógnita. Simba ha luchado con el grupo sin clasificarse. Taray tampoco lo ha conseguido a pesar de verse en buena posición. Vitelo perdió su oportunidad al desmontarse. Tania Khan también debe aprovecharse de su situación antes de escalar categoría tras su victoria del miércoles.

#### BOB IV IDOLE LAVITTOISE ULLON

Quinta carrera: Bob IV, 2200; Idole Lavittoise, Elan Dazeray, 2220; Hilda de Cillery, Jaconde Collonge, Vittorio II, Dialo, Ullón, Gracieux Bonheur, Rubiales 2240.

Bob IV bien colocado dependiendo de su aguante. Idole Lavittoise lleva varias semanas sin correr y nos parece bien colocada. Elan Dazeray es siempre una incógnita. Hilda de Cillery se vio en buena posición. Jaconde Collonge tuvo mala salida y una buena reacción. Vittorio II tercero tras haber figurado en mejor posición. Dialo no ha sido muy peligroso. Ullón corrió mal y su remate no pudo ser efectivo. Lo había sido el día 16. Gracieux Bonheur cede tras unos enérgicos comienzos. Rubiales venció y en su próxima actuación correrá más atrasada o en otra categoría.

#### GRAND COEUR COROMANDEL ELOI DE VORZE

Sexta carrera: Grand Coeur, Coromandel, 2100; Eloi de



Vorze, 2120; Eloppl, Ferret du Lay, Champion Song, 2140; Glasny Hanover, Folligno 2160. Grand Coeur es un debutante y su colocación le permite optar. Coromandel, segundo el día 16 y en buena posición. Eloi de Vorze difícil pero capaz de dar la sorpresa. Eloppl no ha destacado. Ferret du Lay dio sensación de peligro que puede ser señal de una recuperación. Champion Song peleó en otras condiciones. Glasny Hanover también. Folligno en gran forma pero discapacitado.

#### VAN DICK S. F. VOLTO V. PAMELA

Séptima carrera: Voltó, V. Pamela, Tifón Mora, Van Dick S. F., Quiralda, 2100; Idó, Thyworthy Mora, 2120; Zulima, S.M., 2140 Zandrés B, Zaida II, 2160, Sahib S.M. 2180.

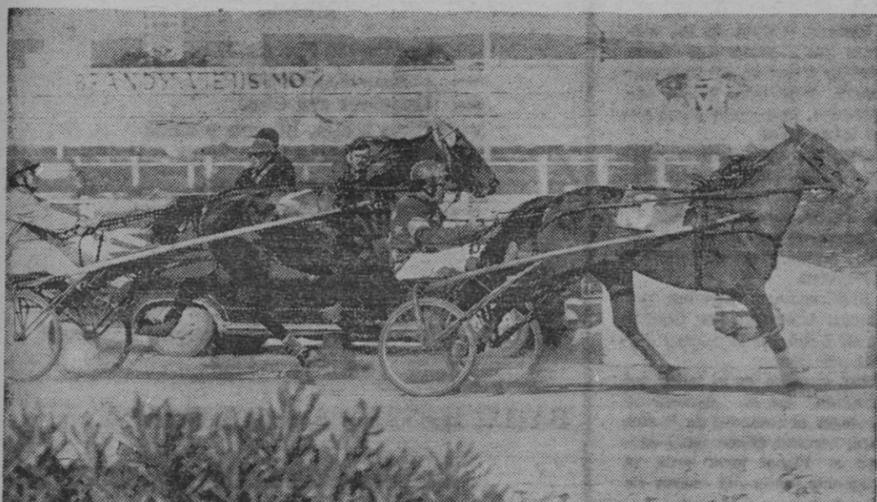
Voltó tercero el miércoles. V. Pamela lleva cierto tiempo sin correr en Palma. Tifón Mora fue distanciado el día 23 cuando atacaba muy fuerte. Van Dick no culminó su remate pero pudo ser algo circunstancial. Quiralda luchó con el grupo evidenciando una mejora. Idó también se vio con el

grupo pero sin dar sensación de gran peligro. Thyworthy Mora se dejó sentir el miércoles y había vencido en la carrera Yeguada Mora. Zulima usó algunos destellos. Zaida II lucha con su handicap lo mismo que Sahib S.M. que además no parece estar en su mejor momento.

#### HARRIA INFANTE FRANCAISE PINERA

Octava carrera: Earing, Infante Française, France de Cillery, Gazelle de Cillery, Nathan, 2100; Bellevent, Gwen Uhelle, Harria, 2120; Dinamique H, Pinera, 214.

Earing no ha destacado. Infante Française se ha dejado sentir seriamente perdiendo su opción tras una desmontada. France de Cillery segundo el domingo tras un buen remate. Gazelle de Cillery no es segura su participación. Nathan no parece atravesar su mejor momento. Bellevent tercero el día 23. Gwen Uhelle distanciado marchando en cabeza. Harria vuelve tras prolongada ausencia y ha triunfado en Mallorca. Dinamique, distanciado tras luchar con los primeros. Pinera en gran forma.



## NOCHEVIEJA en TAÏ-TAÏ

### MENU

- Entremeses super Taï - Taï
- Lenguado del Mediterráneo a la Meunière
- Pavo navideño y lechona asada
- Judías verdes y patata dorada
- Frutas en almíbar
- Tarta 1980
- Uvas de la suerte
- Vinos: Blanco y tinto
- Champaña Delapierre

Precio 1.800 ptas.

Sólo entrada y consumición 500.- ptas. Reservas de 12 a 20 horas Tel. 260737. ó en Taï - Taï (Final Arena) - Principio carretera Cala Blava) de 20 h. a 3 madrugada.

## BURBUJAS DISCOTECA

Entrada, consumición, cotillón y uvas de la suerte: 600.- ptas.

## NOCHEVIEJA HOTEL SARATOGA CENA

- LAS PERLAS DE MELON AL COINTREAU
- CREMA DAMA BLANCA
- SUPREMAS DE MERO AL ESTILO MALLORQUIN
- SOLOMILLO DE TERNERA AGNES SOREL
- Tartaletas rellenas de champiñones, patata dorada y guisantes francesa.
- FRUTA DEL TIEMPO
- COPA NAVIDENA DE ALMENDRA
- TURRONES SURTIDOS
- LAS UVAS DE LA SUERTE

### VINOS

- RENE BARBIER (Blanco y Tinto)
- CAVAS SAN SADURNI DE NOYA
- CHAMPANA CODORNIU EXTRA
- CAVAS SAN SADURNI DE NOYA.

## ORQUESTA KRONOS

con Mario Montes, Showman de las Noches de España.

...y brindaremos con **CODORNIU**



SI PIENSA PASAR LA

## NOCHEVIEJA SOLO...

SI DESEA COMPARTIR ESTA

## NOCHE INOLVIDABLE

CON ALGUIEN QUE LE INTERESA...

LLAMENOS AL TELEFONO: 23.78.83

## ORGANIZACION MIRMO CLUB DE ESPAÑA

## boxeo

### MARICHAL, CONTRAATACA

## «CABEZA IBA PERDIENDO POR PUNTOS CUANDO LE ENVIARON A LA ESQUINA»

«Estoy dispuesto a combatir con él otra vez»

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 27. — «Estoy dispuesto a enfrentarme a Isidoro Cabeza con el título en juego fuera de Palma de Mallorca y de Tenerife, donde él quiera y cuando le convenga», ha señalado a Efe el campeón de España del peso superpluma, Ramón García Marichal.

El púgil tinerfeño —veintiocho años de edad, 61 peleas como profesional, con 42 victorias, cinco nulos y 14 derrotas— considera totalmente justo su triunfo en Palma de Mallorca frente a Cabeza por inferioridad de éste en el décimo asalto.

«Es falso que yo estuviera sangrando durante siete asaltos y él sólo uno, toda vez que el golpe que nos causó tanto a él como a mí, heridas en la cabeza se produjo en el cuarto round. Malamente, y esto lo comprobaron todos los espectadores, pude yo sangrar tanto tiempo y él hacerlo sólo en el noveno», manifestó Marichal, saliendo al paso de unas recientes declaraciones de Cabeza.

Respecto a la acusación formulada por el boxeador mallorquín de que los segundos de Marichal le colocaron en la herida un esparadrapo, el campeón de España indica que fue Cabeza el primero en colocarse el apósito en el quinto asalto. Tras presentar la oportuna reclamación que, según Marichal, no fue atendida, su entrenador decidió entonces colocar a su vez un esparadrapo en la herida.

El tinerfeño considera también inexacta la afirmación del derrotado de que llevaba ventaja en las cartulinas en el momento en que el árbitro dio por finalizada la pelea. «Que se presenten las cartulinas y todo quedará perfectamente claro. Lo extraño es que esas cartulinas no aparezcan ahora, ya que con ellas se aclararía todo esto», añadió Marichal.

El nuevo campeón de España dijo también a Efe que el delegado federativo, Roberto Duque, enviaba continuamente a

su rincón al médico y que éste accedía al ring sin permiso del árbitro. «Todo eso me extraña mucho, ya que mi herida, en la zona superior de la frente, era mucho menos importante que la de Isidoro Cabeza, que sangraba abundantemente», explica el nuevo campeón de España.

A la vista de todo ello, Marichal afirmó que está dispuesto a enfrentarse a Cabeza con el título en juego donde el mallorquín quiera. «Dado que ya he peleado con él dos veces fuera de Tenerife, ahora me gustaría que la confrontación se disputara ante mis paisanos. Si ello no fuera posible, no tendría inconveniente en enfrentarme con Cabeza en cualquier otro lugar del territorio español», concluyó Ramón García Marichal. — EPE.

## LOS INFANTILES Y ALEVINES DEL «ESPAÑA», VICTORIOSOS

Lluchmayor.—Muy bien se comportaron los equipos Infantil y Alevín del «C.D. España», en la competición oficial que se viene disputando, de forma que el Infantil encabezaba destacado la clasificación general y se está portando muy bien el equipo Alevín que mantiene una clasificación intermedia.

INF. ESPAÑA, 5

MARGARITENSE, 0

Otro brillante triunfo, esta vez por 5 a 0 del equipo local sobre el Margaritense, en Lluchmayor, confirmándose como líder absoluto.

Alineación del España: Llombart, Cladera, Janer, I, Reina, Maimó, Janer II, Salvá, Feliu, Puigserver, Bauzá y Monserrat.

Los goles fueron conseguidos: Feliu, 4 y Gari I.

Sustituciones: Gari II por Puigserver; Femenias II por Bauzá; Gari I por Llombart.

ALV. ESPAÑA, 5

S'ARRAVAL, 1

Victoria amplia de los alevines que jugaron un buen partido y fueron, en todo momento, superiores a sus adversarios, marcando cinco goles como soles.

Alineación del España: Otero, Cosme Jaume, Guasp, Benítez, Mora, Domínguez, Alorda, Salom, Eusebio Tomás.

Marcaron por el equipo local: Jaume, Guasp, Tomás 2 y Noguera.

Sustituciones: Noguera por Salom; Amengual por Domínguez; Cano por Eusebio y Morrell por Otero.

Muy elogiosa es la labor del «España» en su esmero de proteger el fomento de la cantera, camino eficaz para salvar el fútbol local ante la exigencia, cada día mayor de

los jugadores e incluso de los mismos clubs que fomentan el mercado de alza. Habrá que frenar en los precios de los jugadores y traspasos, de lo contrario el fútbol dejará de ser, lo que debe ser: deporte, para convertirse en una empresa vulgar al alcance de mayor postor. Hay que sembrar el plantel de jóvenes futbolistas, cuidarlo, abonarlo, seleccionar

lo para que crezca y se desarrolle lo mejor, y, en su momento, transplantarlo donde haga falta en el equipo titular. Hay que frenar como sea la locura suicida de precios y contratos o tanto egoísmo y desborde incontrolado acabará no solo con el fútbol, sino con toda clase de deporte.

GARA

## CELLER CAS CHATO

Cta. Artá - Alcudia — Ca'n Picafort

## CENA DE NOCHEVIEJA

MENU:

- Crema de Fin de Año
- Lenguado Menier
- Entrecot del Chef
- Vino Rioja, blanco y tinto
- Puding Nevada
- Champagne Freixenet
- Uvas de la Suerte
- COTILLON.

CENA y COTILLON: 1.500 Ptas.

COTILLON: Turrone y champagne Freixenet 600'— Ptas.

BAILE HASTA LA MADRUGADA.

Reservas al Teléfono: 52 70 35

## CAMPO MUNICIPAL DE BINISALEM

Esta tarde a las 3'45  
TERCERA DIVISION NACIONAL  
Binisalem - Margaritense



NIGHT CLUB

## MAKIAVELO

Su tradicional  
Nochevieja

Cotillón

Orquestas  
CIRCUS

y  
RUBI'S QUINTET

Reservas mesa:  
Tels.: 26 62 00 día  
26 32 57 noche

1.200,— Ptas.

Bajos Hotel San Francisco

## STEAK HOUSE Festival

Cena de Nochevieja

Menú

La Crema Brasileña  
Fino seco helado

El Salmón de Escocia Ahumado  
Blanco Viña Sol «Torres»

El Porter House Steak Lechal de Gerona  
El tomate parrilla  
La patata al horno

Las coles de Bruselas con jamón  
Tinto Marqués de Riskal

La «Gratxonera» Gourmet  
Champaña extra Cristal «Castellblanch»

Las Doce Uvas de la Suerte  
Reserva de mesas: Tel.: 26 62 00

Amenizado por un célebre organista 2.000,— Ptas.

## NOCHEVIEJA!!!

SI QUIERE PASAR UNA NOCHEVIEJA AGRADABLE Y EN UN AMBIENTE INTERNACIONAL NOSOTROS SE LO OFRECEMOS EN:

Hotel BARRACUDA

(MAGALLUF) Tfnos. 68 12 58 - 62

Hotel TORRE NOVA

(PALMA NOVA) Tfnos. 68 16 12 - 16

M E N U

APERITIVO

PERLAS DE MELON «CANTALUP»

CONSOME AL JEREZ

FILETE DE LENGUADO MEUNIER

PATO A LA NARANJA  
(Champiñones, bouquet de legumbres, patata duquesa)

TARTA AL WHISKY

TURRONES Y UVAS DE LA SUERTE

VINO RIOJA CAMPO VIEJO, BLANCO Y TINTO

CHAMPAGNE FREIXENET CARTA NEVADA

CENA y COTILLON: 2.500'— Ptas.

Con habitación y desayuno día 1: 2.800'— Ptas.

## baloncesto

# HOY SE DISPUTARAN LAS FINALES DE LOS TROFEOS CIUDAD DE PALMA Y HNAS. RULLAN

## Y mañana, el San José jugará contra el Jac Sants el encuentro aplazado en la primera jornada

Esta tarde, a partir de las cinco, se jugarán los partidos finales de los Trofeos "Ciudad de Palma" y "Hermanas Rullán", que han venido disputándose estos días en la pista Padre Ventura. Mucho público en la primera jornada, para presenciar los dos encuentros que fueron entretenidos. En primer lugar jugaron Minaco y Chris, siendo el Minaco el que en esta ocasión se ganó la revancha, ya que se impuso a las nuevas Campeonas por 63-54, después de dominar en la mayoría del partido y hasta llegó a sacar una ventaja de diecinueve puntos, pero el Chris prestó en los últimos minutos y consiguió reducir distancias, para al final llegar con el tanteo ya citado.

A continuación se enfrentaron Cide y Lluchmayor, que transcurrió con diversas alternativas. Se despegó el Cide, pero antes de llegar al descanso consiguió reducir distancias, pero en los comienzos del segundo periodo, el Cide volvió a despegarse, a lo que siguió una nueva reacción del Lluchmayor, que consiguió situarse por delante en el marcador y a cuatro segundos del final, venció por 70-69. Comete personal el Ci-

de y el Lluchmayor prefirió intentar los dos lanzamientos en lugar de sacar de banda. Convierte un intento, pero el Cide todavía tiene tiempo de lograr la igualdad, gracias a otros dos lanzamientos, registrándose al final un empate a setenta y un puntos.

En la jornada de anoche, en primer lugar se enfrentaron Flavia y Chris, y a continuación, Lluchmayor y Orambo-Molinar, para hoy, sábado, a las cinco de la tarde, enfrentarse Flavia y Minaco y finalmente, Orambo-Molinar y Cide, procediéndose también a la correspondiente entrega de trofeos, que han cedido el Ayuntamiento de Palma, Hermanas Rullán, General Española de Seguros y Chris, junto a otras colaboraciones de los hermanos Coll Almacenes Llabrés, Reol Potens y la Casa Minaco, que ha ofrecido un par de zapatillas Gerpar, de la que es distribuidor.

Buen comienzo han tenido ambos trofeos, especialmente en la primera jornada que lógicamente deseamos tengan repetición, tanto en la que se disputó anoche, como la que está prevista para esta tarde.

### SAN JOSE JAC

Mañana, es día de descanso para todas las competiciones oficiales, pero se ha aprovechado esta fecha para que se celebre el encuentro entre el San José y el Jac de Sants, que tuvo que suspenderse en la primera jornada, cuando los equipos catalanes no pudieron desplazarse, al no encontrar pasajes.

Hubo varias propuestas por parte de ambos clubs y al final llegaron al acuerdo de que el encuentro se juegue mañana, a las doce en la pista del Colegio San José.

Ni que decir tiene que el encuentro se presenta interesante y como es natural, el hecho de que no se dispute otro encuentro, habrá de aumentar si cabe la normal afluencia de espectadores a aquella pista. En un principio es el San José el que se presenta favorito, por aquello de jugar en casa y porque en la clasificación ambos equipos están separados considerablemente, pero no cabe duda que al San José le interesa grandemente lograr la victoria y por ello es necesario que desde el principio intente resolverlo, para después no verse comprometido si el Jac

ofrece más resistencia de la que en un principio se puede suponer.

### EL CHRIS AGASAJO A SUS EQUIPOS

Hace unos días, el director general, Cristóbal Taurí, de Productos Chris, ofreció una cena a su equipo senior femenino, en vísperas de disputar el encuentro final del Campeonato de Mallorca y a la que asistieron, además de toda la plantilla, juntamente con los entrenadores Palmer y Mangiava, el secretario técnico Pedro García.

En la cena, que transcurrió en un ambiente de gran cordialidad, se hicieron votos para cosechar nuevos triunfos, al mismo tiempo que el director general renovó sus deseos de potenciar al equipo con vistas a la próxima temporada habiendo ya realizado diversas gestiones para conseguir el fin propuesto, aparte el anunciar que con toda probabilidad, el club dispondrá de una pista cubierta.

Aparte la cena, todos los equipos que componen el Club Chris, fueron obsequiados gentilmente ante las tradicionales fiestas de estos días.

Antonio PUJOL

## «TORNEO LA AMISTAD» DE FUTBOL AFICIONADO

Sin pausa, ni siquiera en estos días navideños, continúan su andadura en la competición liguera los equipos de fútbol integrados exclusivamente por deportistas aficionados que participan en el «Torneo de la Amistad».

En la última ronda del calendario fue suspendido un encuentro. Por imperativas obligaciones profesionales de los contendientes «Centro Médico» y «Asvime A.».

Cuatro resultados destacan de entre los habidos en los encuentros celebrados. La derrota de «Bomberos» en su campo, frente a «Muebles Salom» que obliga a los vencidos a abandonar la tercera plaza y subir dos escalones los vencedores. Otros triunfos en campo contrario a resaltar son el del colista «Amigos», su segunda victoria y el de «Automóviles Ferrá» que le vale ganar un puesto.

Finalmente el triunfo de «San Gabriel» por el que abandona la cola, mientras que su contrincante, los «Lectores», bajan dos posiciones. El mayor salto lo da «Bar Cafetín» que sube cuatro escalones.

Descansó el líder quien junto al segundo clasificado «Capxiriboixos» y los «Hermanos Asvime» conservan sus respectivas posiciones.

Son Pizá, 3 — C. Marín, 2  
Bomberos, 1 — M. Salom, 2  
Bar Cafetín, 3 — Vivero, 2  
Asvime «B», 3 — Amigos, 6  
Bon Sol, 1 — Capxiriboixos, 3  
San Gabriel, 2 — C. Lectores, 1  
P. Hispana, 1 — A. Ferrá, 2  
C. Médico — Asvime «A» (S.)

ES CORN	9	7	2	0	37	5	16
CAPXIRIBOIXOS	10	7	1	2	24	10	15
SON PIZÁ	10	6	0	4	30	15	12
BOMBOS	9	5	2	2	23	14	12
M. SALOM	10	5	2	3	21	16	12
C. LECTORES	9	5	1	3	17	11	11
C. MARIN	10	5	0	5	25	19	10
ASVIME «B»	10	4	2	4	19	21	10
ASVIME «A»	8	4	1	3	18	16	9
B. CAFETIN	10	4	0	6	23	29	8
S. GABRIEL	9	3	1	5	14	17	7
P. HISPANA	9	3	1	5	15	22	7
C. MEDICO	8	2	2	4	8	11	6
BON SOL	8	2	2	4	14	19	6
A. FERRA	9	2	2	5	15	25	6
VIVERO	9	2	1	6	15	28	6
AMIGOS	9	2	0	7	12	35	4

## 2.ª SEMANA!

EN EXCLUSIVA

CAPITOL

### ¡EXITO ARROLLADOR!

¡EL SUPER-ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS!

¡ACTUALMENTE RECORD EN ESTADOS UNIDOS!

Mide 10 Kms. de diámetro... se acerca a 50.000 Kms. por hora... ¡Y no hay lugar en la Tierra donde esconderse!

## METEORO

Una presentación de SANDY HOWARD GABRIEL KATZKA SIR RAIN BUN SHAW

SEAN CONNERY  
NATALIE WOOD  
KARL MALDEN - BRIAN KEITH

MARTIN LANDAU - TREVOR HOWARD  
GABRIEL KATZKA  
EDMUND H. NORTH

Producción de SANDY HOWARD  
Escrito por JERE HENSHAW  
Dirigido por STANLEY MANN

Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

GUIA DEL CINEASTA DE «BALEARES» DICE:

«Una de las mejores películas de ciencia-ficción que hemos visto y que combina muy bien la parte espectacular con la fantástica, científica e incluso política»

APTO TODOS LOS PUBLICOS

Complemento: GENE WILDER  
LOS PRODUCTORES de MEL BROOKS

OSCAR DE HOLLYWOOD

DESDE HOY

Nuevo MODERNO

EN EXCLUSIVA

2.ª SEMANA!!!

Un film aterrador con las imágenes más impresionantes vistas en una pantalla

El agua se convierte en un lecho de muerte sangre producida por dentelladas

El pez asesino ataca...

## BARRACUDA

WAYNE CRAWFORD JASON EVENS ROBERTA LEIGHTON  
CLIFF EMICH WILLIAM KERWIN BERT FREED

DIRECTOR HARRY KERWIN

Complemento:

«LA ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA»

APTO MENORES

# PROVINCIA

**Liuchmayor**

## LAS NAVIDADES SIGUEN MOTIVANDO HERMOSOS ACTOS

LOS REYES MAGOS ESPERAN LLEGAR TRIUNFALMENTE  
Y REPARTIR NUMEROSOS JUGUETES

La Navidad sigue constituyendo el acontecimiento del año. Durante estos días, la gente ha vivido esta fecha histórica y ha acudido a los tradicionales maitines y ha llenado sus casas de motivos navideños, pequeños y grandes, de luces, de colorido, de alegría y de vida familiar. Y han surgido las consabidas exposiciones de motivos festivos, que han hecho las delicias de los pequeños y la felicidad de los mayores.

**EL CONCIERTO DE GUITARRA, EN EL TEMPLO PARROQUIAL**

El concierto de guitarra del gran maestro Agustín Víctor

Horacio Pellegrini Sernech, finalista del V Concurso de Guitarra "Andrés Segovia" y fundador del Festival de Caracas, celebrado en el templo parroquial de San Miguel, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares "Sa Nostra" constituyó un éxito artístico, quedando plenamente demostrada la indiscutible calidad y renombre del concertista. La presentación del mismo corrió a cargo de otro gran maestro de la guitarra, Miguel Janer director de la galardonada "Coral Liuchmayor".

**LOS MAITINES, MUY CONCURRIDOS**

Muy animados y muy con-

curridos estuvieron los maitines celebrados en el templo parroquial de San Miguel, en la iglesia de "San Buenaventura" de los PP. Franciscanos y después en el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia. Numerosísimo público llenó a rebosar las grandes naves de nuestras iglesias, con participación activa de niños y niñas que cantaron, a pulmón lleno, villancicos, canciones, bailaron nuestras típicas danzas regionales y junto a sus padres, abuelos, familiares, amistades y concurrentes escucharon el canto tradicional de la Sibila y participaron en la celebración de la misa del gallo. La perspectiva que ofrecía el Santuario de Gracia era bonita y espectacular.

El templo parroquial inau-



guró nueva y bonita iluminación interior llevada a cabo por Electro Mut, sustituyendo a la vieja y peligrosa instalación. Las abundantes "neules" un adorno precioso.

**LOS REYES MAGOS, A LA VISTA**

Este año llegarán nuevamente a nuestra ciudad los Reyes Magos de Oriente. Se están llevando a cabo los preparativos para dispensarles una llegada triunfal. Desembarcarán en Cala Pi y se concentrarán en la Plaza Essofia. Pronto se colocará el Buzón de los Reyes Magos en la Casa Consistorial y todos los niños y niñas buenos de la ciudad deben escribir su carta solicitando de SSMM los juguetes que deseen. Mantengamos la ilusión y la inocencia de los niños. ¡Viva los Reyes Magos!

**LOS REYES MAGOS, EN LA CASA CUNA**

También SS. MM. Melchor, Gaspar y Baltasar, visitarán

como todos los años, el domingo día 6, festividad de los Santos Reyes, la Casa Cuna del Niño Jesús, obra social que sostiene y mantiene la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros "Sa Caixa". Por la mañana, a las 10 horas, habrá misa y a continuación un nutrido reparto de juguetes para todos los niños y niñas que asisten a la Casa Cuna, obsequio anual de dicha entidad. Sabemos que traerán muchos juguetes y que son preciosos.

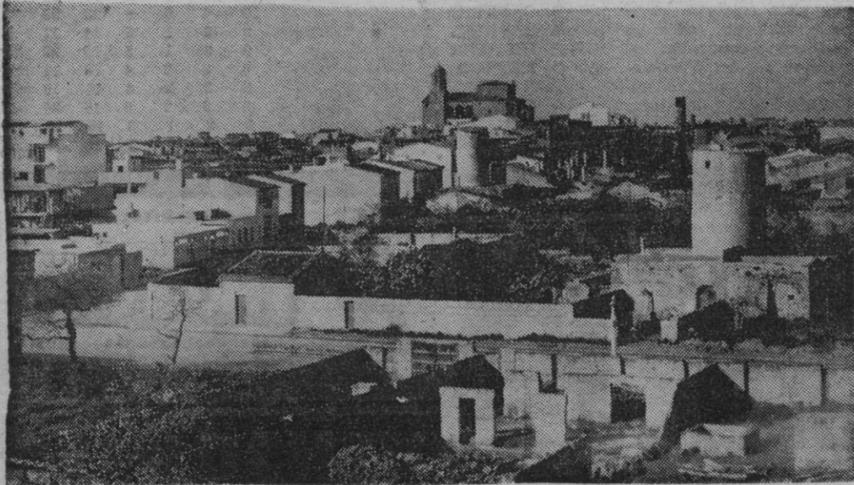
**AMPLIADO EL PLAZO DE COBRANZA DE IMPUESTOS MUNICIPALES**

Sin recargo alguno, se pue-

den pagar los Impuestos y Tasas Municipales, correspondientes a los años 1978 y 1979 hasta el 29 de febrero de 1980, por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente. Se incluyen en esta moratoria: Solares sin edificar, solares sin vallar, aceras sin construir, desagüe de canalones, ocupación subsuelo vía pública, entrada vehículos y reservas, elementos voladizos sobre la vía pública, mesas y sillas en vía pública, portadas, escaparates y vitrinas, inspección establecimientos, recogida de basuras y publicidad.

GARA

Corresponsal informativo



**festival**  
DANCING • PALMA NOVA

**¡USTED! CON SU FAMILIA**

VENGA A PASAR CON NOSOTROS LA

**NOCHEVIEJA**

Y DISFRUTE DE UNAS HORAS MUY AGRADABLES EN NUESTRO LOCAL, TOTALMENTE REFORMADO.

NO TENEMOS UN GRAN MENU, PERO LE OFRECEMOS UN EXCELENTE BUFFET FRIO Y SERVICIO DE CANAPES. MEDIA BOTELLA DE CHAMPAN, POR PERSONA, COTILLON, UNA CONSUMICION Y LAS UVAS DE LA SUERTE.

TODO ELLO AMENIZADDO CON NUESTRA

**Orquesta SOLERA**

Calle Miguel de los Santos Oliver, s/n.

RESERVAS, de 20 a 24 horas - Tfno. 68 11 57.

Precio: 1.000 Ptas.

**GRAN**

**HOTEL ALBATROS**

**ILLETAS**

\*\*\*\*

**Cena especial**

**y Reveillon de**

**NOCHEVIEJA**

Reservas

TELF.: 40 22 11

(5 LINEAS)

**El coronel**  
**CENA**  
**FIN DE AÑO**

BISQUE DE CANGREJO LEONES

— \* —

MARISCADA NORTENA EL CORONEL

— \* —

VENADO DE MONTERIA MONTES DE TOLEDO  
Salsa toledana, Patata avellana y panaché de verduras

— \* —

COPA NAVIDENA

— \* —

CESTA DE TURRONES

— \* —

UVAS DE LA SUERTE

— \* —

VINOS: BLANCO RIOJA ALTA  
TINTO MARQUES DEL RISCAL 1973  
CHAMPAGNE SEGURA VIUDAS

— \* —

CAFE Y LICORES

**Restaurante EL CORONEL**

C/. ORILLA, 14 EL JONQUET. PALMA  
RESERVAS AL TFNO. 23 88 41.

Al mismo tiempo la Dirección de EL CORONEL aprovecha la ocasión para desearle FELICES FIESTAS.

## Lloseta

LLOSETA (De nuestra co-responsalia informativa). — Con el número 22 de la colección "La Sibilla" (Mallorca), ha sido realizada una edición facsimil "dels antics goigs a la Mare de Déu de Lloseta", esta edición ha sido repartida por todos los domicilios y ha sido también el motivo de la felicitación de las fiestas de nuestra parroquia.

Estos "goigs" son antiquísimos, probablemente tienen dos siglos y fueron editados por primera vez por la cofradía de Ntra. Sra. que fue fundada en el siglo XVII. Las medidas originales eran: 26x39,2 y 32,5x45,2. Es tradicional cantarlos por la festividad de Ntra. Sra. de Lloseta, estando escrita la música de los mismos en la segunda cara de esta edición facsimil.

También se acompaña una nota histórica de la parroquia. Esta reedición ha sido una feliz idea ya que, por una parte, quedaban muy pocos originales y por la otra los coleccionistas de "goigs" verán engrosada su colección con uno de los más antiguos.

### JOVENES AL CONCILIO DE TAIZÉ

Del 27 al 30 de diciembre se celebrará en Barcelona la reunión europea del "Concilio de los jóvenes" para 1980 promovido por la comunidad ecuménica de Taizé.

Para asistir a la presente edición han salido 19 jóvenes de ambos sexos de nues-

## REEDICION «DELS GOIGS A LA MARE DE DEU DE LLOSETA»

tra localidad, miles de jóvenes, con su mentalidad y manera de hacer propios, tomarán parte en este concilio inspirado en unas ideas realmente evangélicas.

### EXPOSICION

Dos artistas de Binissalem, Pedrona Bestard y Juan Miquel Lladó, han expuesto sus

obras, durante estas fiestas, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros "Sa Nostra" de nuestra localidad.

En total son 46 obras pictóricas. 17 óleos y 29 dibujos y acuarelas. La mayoría de ellas son temas dedicados a nuestra localidad. La exposición ha sido muy visitada además de ser interesante y variada.

## sant joan

SAN JUAN. (De nuestro co-responsal Jaume). — Como ya viene siendo habitual en estas fechas, el Centre Cultural de Sant Joan, convoca cada año diferentes concursos, de los cuales damos a conocer el fallo del jurado calificador:

### VI Concurso Provincial de Diapositivas:

Primer premio: Colección titulada «Rua», autor Andrés Negre, de Palma.

Segundo premio: Colección

## CONCURSOS NAVIDEÑOS



titulada «Olot», autor Emé. Aguiló, de Palma, y

Tercer premio: Colección titulada «Finisterre», autor José Ramis, de Palma.

El premio para autor local quedó desierto.

### Concurso de Tarjetas Navideñas:

En este concurso escolar los cuatro primeros clasificados han sido: Primer premio: Gabriel Jaume Bauzá y a continuación, Antonio Bauzá Matas, María Company Nicolau y Mateo Jaume Bauzá.

### ANIMADAS MAITINES

Muy solemne y concurrida resultó la misa de gallo, durante la cual una nueva coral

infantil interpretó acompañada por la Coral, diferentes villancicos. No faltó el tradicional canto de la «sibilla» a cargo de la niña Bauzá Bonet y al final grandes y pequeños cantores festejaron con chocolate, la Navidad.

### BELEN EN LA GRADUADA

Ha sido muy visitado y elogiado el belén que la Asociación de Padres, junto con los escolares, ha montado en la Escuela Graduada, el cual puede ser visitado durante las jornadas festivas.

Queremos finalizar esta reseña deseándoles felicidad y mucha prosperidad en esta década de los ochenta.

## SON CALIU HOTEL \*\*\*\*

### NOCHEVIEJA LLENA DE ALEGRIA

EN EL CONOCIDO MARCO FAMILIAR DEL HOTEL SON CALIU AMENIZADO POR

### 2 ORQUESTAS

#### MENU:

Consomme Royale a la Reine

Langosta «Bellavista»

Solomillo de Buey «Marchand du Vin»

Tarta «Café Irlandés»

Surtido de Turrón

Uvas de la Suerte

Vinos y Champán, Conde de Caralt

02'00 Chocolate y Ensamada

### CENA Y CHAMPAN A GO-GO

**PTAS. 3.000**

CENA, CHAMPAN A GO-GO Y

HABITACION Y DESAYUNO

**PTAS. 3.500**

RESERVA: TELEFONO 68 01 62

## Hotel RIUTORT

C/. Bm. Calafell, 25. — El Arenal.

### GRAN CENA Y BAILE DE FIN DE AÑO

#### MENU 1º

- \* Consomé Royal
- \* Salmón de Mar, S. Mariscos
- \* Pavo San Silvestre
- \* Lomo de Cerdo Almendrado
- \* Fruta del Tiempo
- \* Tarta a la Reyna
- \* Turrónes Variados
- \* Café y Licores
- \* Vinos Valle del Foix
- \* Champagne Castellblanch
- \* Cotillón y Uvas de la Suerte

Menú 1º 1.700'— Ptas.

Menú 2º 2.200'— Ptas.

Cotillón 650'— Ptas.

#### MENU 2º

- \* Consomé Royal
- \* Langosta Bellavista
- \* Pavo San Silvestre
- \* Turnedo Enrique IV
- \* Fruta del Tiempo
- \* Tarta a la Reyna
- \* Turrónes Variados
- \* Café y Licores
- \* Vinos Conde de Caralt
- \* Champagne Extra Cristal
- \* Cotillón y Uvas de la Suerte

Reservas: Teléfono 26.12.50

» 26.51.50

Plazas limitadas

SABIA USTED QUE EXISTE EN MALLORCA UNA SALA DE FIESTAS EN UNA CUEVA NATURAL SITUADA EN

### ALCUDIA

Y que ofrecemos una GALA ESPECTACULO FIN DE AÑO con

### HUMOR

### ILUSIONISMO

### SEXY

BAILE con la fabulosa orquesta EXPRESSO SUDAMERICANO y las actuaciones estelares de TONIKA, J. V. REYNOLS y PARTNER y la explosión sexy ELYS.

## CUEVA QUINTANA

- \* Una NOCHEVIEJA inolvidable.
- \* Barra precios populares.
- \* Reservas teléfonos 54.50.46 - 54.00.90
- \* Plazas limitadas
- \* Bolsa Cotillón, Uvas de la suerte, 1 botella champán Codorníu 2 personas

TIKET: 1.000 PESETAS

## BARBACOA son gual

### CENA DE NOCHEVIEJA

#### MENU

- \* Sangría y aperitivo
- \* Pollo asado con guarnición
- \* Lechona con ensalada
- \* Helado — Turrón — Barquillos — Mandarinas
- \* Uvas de la suerte
- \* Vinos blanco y tinto
- \* Champan Freixenet, 1/2 botella por persona
- \* Bolsa Cotillón

Durante la cena las alegres canciones de

### LOS ZAMBOMBA

Y luego, las superbailables canciones de

### ORQUESTA MARCO POLO

Y para los más jóvenes nuestra superactual discoteca

2 PISTAS DE BAILE

Cena - Cotillón y barra libre **1.500** ptas.

Cotillón y barra libre **700** ptas.

Reservas y recogidas tickets:

Teléfono: 25.00.25 Calle Capitán Castell, 18

Teléfono: 28.02.73 Calle Capitán Clar Aloy, 22

Teléfono: 21.49.58 Calle Avenida Jaime III, 17, 2º

o en el mismo Barbacoa, Carretera de Puigpuñent, Km. 7.

Teléfono: 23.78.32

### hipicas

## ESTA TARDE, DEBUT DE «GALANT DE RETZ» LA REUNION, A BENEFICIO PRO-VALLAS, UN EXITO J. RIERA J., JOCKEY DESTACADO DEL AÑO; LOS TROTONES «VIKINGO M», «ZAGALA» Y «ASTOR», CON OPCION

Tras tenerse que suspender la reunión anunciada para el pasado sábado en el hipódromo de Manacor debido al mal estado en que se encontraba a pista de competición a consecuencia de la gran cantidad de agua caída en días anteriores, y después de disputarse el lunes una función a beneficio pro-vallas, para esta tarde —si las inclemencias atmosféricas no lo impiden— está previsto tener disputa la última jornada hípica del año en curso en nuestra ciudad.

La programación consta de ocho carreras todas ellas a la modalidad trote enganchado y a la distancia de 2.200 metros con salida lanzada tras el coche autostart las tres más modestas en cuanto a categoría. En el programa de turno además de hacerse notar algunas reparaciones destaca el debut en este hipódromo del trotón francés «Galant de Retz» cabalero que en recientes fechas ha demostrado poseer suma categoría en Son Pardo.

Para las 2'35 está fijada la hora de la apertura de las ventanillas de apuestas y a las tres en punto el lanzamiento de la primera carrera.

La combinación de las ocho carreras programadas —según avance— es esta:

**PRIMERA CARRERA:** Apit, Ala Reine, Zariano, Apolo S. F., A. Pamela, Avelandina, Zaida M. Vita d'Or, 2.200 m. — Autostart.

**SEGUNDA CARRERA:** Amour de Gour, Amfizar, Adrians, Abel M. M., Atocha M. Urania M. M., Zepelín, Volcán P., Azulgrana, 2.200 m. — Autostart.

**TERCERA CARRERA:** Zyan Power, Palomina, Z. Ninona, Ulises, Vecero, Zapada Roquepina, U. Poker, Altivo Visir, Zambals, 2.200 m. Autostart.

**CUARTA CARRERA:** Urtales II, Villa Team, Tilma Vilmolia, Tórtolo, 2200; Sivia B, Elsa du Carvallón, 2220; Tabú, 2240; Zagala, Astor Sati d'Or, 2260.

**QUINTA CARRERA:** Double Diesel, Tallandia, 2200; Jolie Mutine, Ulises C, 2220; T. Serna, Juli-Sport, 2240; Tango Senator, Diogene, Konotop, 2260.

**SEXTA CARRERA:** Renaldo B, Vikingo M, Isabelle du Fort, 2200; Quito Olé Senator, Infante Patout, 2220; Topsey M, Scorup, 2240; Team Royal Takyu M, Alasto P., 2260.

**SEPTIMA CARRERA:** Echo, Erico du Grand Pre Sambo Trolle, Gerome Panchito Y, Fresnois Volo, 2200; Dagay C,

Zeta, Rasmus Hanover, 2220; Exactus, UPQ, 2240.

**OCTAVA CARRERA:** Bang du Padoueng, La Tour, 2200; Gour, Galant de Retz, Gary Pile, 2220; Devi, Fille de France, Betis P., Elrika, 2240; Echo du Vieux Bois, 2280.

### TRES CON OPCION

Si bien el estímulo de ser el conductor o trotón más destacado al final del año siempre ha sido una cosa que ha calado muy hondo en el ambiente cabalístico, quizás en muy contadas ocasiones había resultado tan interesante —por lo disputada— una puntuación de caballos, esta vez es tal la lucha, que es ni más ni menos en la última reunión del año cuando son tres los trotones con posibilidades de hacerse con el galardón, ellos son: Vikingo M que encabeza la puntuación desde hace tiempo y cuenta en su haber con 75 puntos; Zagala que ha competido en todas las reuniones habidas, demostrando una constante puja que le ha llevado a sumar 73 puntos; y no menos espectacular resulta la escalada de otro joven ejemplar «Astor» que tras conseguir cinco victorias consecutivas en las últimas fechas junto con las otras clasificaciones logradas a lo largo del año le alcanzan la cifra de 71 puntos.

Las cosas parecen resultar favorables al actual líder aún más si nos atenemos a la colocación que ostenta en el programa de esta tarde ahora bien o debemos olvidar que el menor fallo le puede costar

caro, ya que Zagala logrando la segunda plaza ya le superaría y Astor sumando otra victoria también.

La puntuación conductores tiene un claro ganador en Juan Riera Juan que ha llegado a sacar una abultada ventaja de puntos sobre sus inmediatos.

En una edición en la próxima semana les ofreceremos un amplio resumen de lo que ha sido el deporte hípico manacorrense en el año 1979.

### A BENEFICIO PRO-VALLAS

El pasado lunes —como ya hemos mencionado anteriormente— tuvo celebración una reunión con beneficio destinada a las vallas que deben situarse en el «cordón» de la pista de competición en sustitución de los abetos. Las carreras fueron muy bregadas, siendo distinguidos con sendos trofeos los tres primeros de cada prueba. Ganadores por orden de programación fueron: Zorra, Kalros B, Victorino, Zaleski, Ulises C, Panchito Y, Gour, Astor y Fye.

Entre las pruebas que entusiasmaron al público se deben resaltar la sexta, concertada en exclusiva para ejemplares de la Sección de Semetales y en la que cuyos trotones eran guiados por jockeys de reconocida clase imponiéndose los que podríamos denominar no pertenecientes a la esmentada cuadrilla, pisando la meta en los primeros lugares: Gour (G. Martorell), Eaque Grandchamp (J. Riera

## SON COTONERET, 2 - OLIMPIC, 2

SON COTONERET: Enseñat; Carrió, Pérez, Gómez, Balaguer, Nevado, Llabrés, Castaño, Molina, Rosselló y Guerrero.  
OLIMPIC: Fons; Nadal (Juanito), Ramos, Adrover, Carrió (Escandell), Ramis, Tomeu Miquel, Cifo, Paquito, Domingo y Barceló.

Arbitro: Sr. Agulló Forteza.  
Entretenido partido entre estos dos equipos y en donde el Olimpic, como cada vez que juega fuera de su terreno realiza un aceptable partido, y así el pasado domingo frente al Son Cotoneret, no hubiera sido extraño para quien vio el encuentro, que hubiera regresado con los dos puntos.

Durante la primera mitad se sucedieron etapas de mayor presión para cada conjunto, y así en el minuto 8, Paquito, por bajo bate a Enseñat (0-1).

Luego, el buen hacer del veterano Llabrés, y a pesar de sus kilos de más, dio como consecuencia que el Son Cotoneret empujara algo, para batir a Fons en dos jugadas de relativo peligro, primero por parte de Rosselló (1-1), y luego con un centrochut de Molina (2-1).

Durante toda la segunda parte fue un continuo ataque del Olimpic, con algunas avanzadas locales, que ponía fin la defensa manacorrense.

Faltando un cuarto de hora, penalty por manos de dos defensas locales, que Tomeu Miquel transforma contundentemente (2-2).

### HORARIO AUTOBUS

	Laborables				Festivos	
Paimo Manacor	10.00	13.30	17.15	19.45	10.00	19.45
Manacor Paimo	8.30	10.00	14.45	16.00	8.30	14.45
Paimo Porto Cristo	10.00	13.30	17.15	19.45	10.00	19.45
Porto Cristo Paimo	8.00	9.45	14.15	17.30	8.00	14.00
Paimo Calo Millor	10.00	13.30	17.15	—	—	—
Calo Millor Paimo	—	7.45	9.00	—	—	—
Paimo Calo Ratjudo	10.00	13.30	17.15	19.45	10.00	19.45
Calo Ratjudo Paimo	7.30	8.00	13.45	17.05	7.30	13.45
Paimo Cuevas Drach	—	—	10.00	—	—	—
Cuevas Drach Porto Cristo	—	—	13.20	—	—	—
Porto Cristo Paimo	—	—	17.30	—	—	—

## ESTA TARDE EMOCIONANTE PARTIDO EN PORTO CRISTO

### EL TITULAR SE ENFRENTA AL SERVERENSE

Porto Cristo vivirá esta tarde a partir de las tres y media los momentos más emocionantes de la Liga de preferente, ya que el enfrentamiento con el Serverense tiene más alicientes que el partido que disputó contra el Manacor, porque la Liga ya está encarrilada y en este partido se decide no solamente la rivalidad regional, sino también los segundo y tercer puesto.

El partido ha sido adelan-

tado a esta tarde para no cruzarse con el duelo Manacor-Villafranca de mañana y de esta forma los portañes se aseguran una extraordinaria taquilla.

En las filas de Pep Piña no hay problemas. Juan Juan y Luisito vuelven al equipo que habían dejado por un partido debido a acumulación de tarjetas, con su presencia recuperan todo el potencial perdido que les costó ceder un punto en Sant Joan.

El Serverense viene también sin problemas y con un equipo de idénticas características, más luchador que técnico pero siempre peligroso. En Porto Cristo se espera una victoria justa y los menos optimistas, firmarían con un empate.

### INOCENTADAS

Es de suponer que muchos lectores detectaron las inocentadas que aparecieron en nuestra página en la edición de ayer. Por si acaso no fueran así aclararemos que no se toman en serio el asunto de fichajes ni tampoco la crónica política. Algo podría haber, pero fue mera invención.

## OLIMPIC A. 6 - ESTUDIANTES, 1

ESTUDIANTES: Sorell; Rodríguez, Orell, Fiol, Bauzá, Villalonga (Pujol), Monterrubio, Pons, Gual, Varela y Sansó.  
OLIMPIC: A. Timoner; Mira (Jaume), Salas, Gallego (Sureña), Gayá, Padilla Mesquida, Pastor, Colom Frate, Mut y Lull.

Arbitro: Sr. Colom Frate.  
Buen partido el desarrollado por el Olimpic A, ante un equipo que se puso algo nervioso, pero que debemos achacar a su bisonéz.

El Olimpic A, con una media, mezcla de veteranía y juventud, dio a su delantera la posibilidad de poder jugar el balón y así fueron cayendo los goles. Que por cierto los tres primeros fueron conseguidos por Gava de penalty.

Ya en la segunda mitad, el Olimpic A, volvió a empujar de firme y así Lull y Mut, este por dos veces, batieron a Sorell.

Casi finalizado el encuentro, el Estudiantes por mediación de Monterrubio, marcó su gol.

SEBASTIAN SERRANO

# Los Rombo

## SHOW Especial Fin de Año Cena Espectáculo



**3 SALAS**

**CENA**  
Aperitivo  
Cóctel de gambas  
Vol au vent a la reina  
Pato a la naranja  
Tarta helada  
Pastas y turrones  
1/2 botella champán  
Freixenet Cordón Negro  
Vino tinto Faustino VII  
COTILLON  
y uvas de la suerte

Reservas: 26 17 67  
26 40 66

**3 SALAS**  
con distintos ambientes

Club Romántico con SHOW y baile  
—\*—  
Sala de fiestas cena con 3½ horas ininterrumpidas de espectáculo  
—\*—  
Baile en su discoteca nº2



INCA DIA A DIA

EL ULTIMO PLENO DEL AÑO, CONFLICTIVO

- La izquierda estuvo «pisando el freno» durante cuatro horas.
- La modificación de las «Normas Subsidiarias», aprobada... por los pelos!

TIC-TAC POLITIC...

—¿Confirmadas las buenas noticias publicadas ayer?  
—Si no fueras el campeón del despiste, sabrías un día al año debe leerse el periódico con lupa gigante. Ayer era ese día, abontao!  
—¿Sigue vigente la guerra?

NEOCANTES

ACTUARA EN INCA

Ha llegado hasta nosotros el anuncio de que el próximo día 1 de enero, a las 19:30 horas, actuará en la parroquia de Santo Domingo el Cuarteto «Neocantes».

Dicho cuarteto está organizado por la Delegación del Ministerio de Cultura de Palma de Mallorca y patrocinado por la Dirección General de Música de dicho Ministerio.

Se trata de un grupo que nació en 1970 y, después de algunos años de trabajo y transformaciones el grupo tomó la forma definitiva del cuarteto actual.

Formados musicalmente en distintas agrupaciones de Música Antigua y Tradicional, los componentes del cuarteto «Neocantes» han unificado voces y estilo en el tratamiento, interpretación y estudio de la Música del Renacimiento.

Ha efectuado numerosas grabaciones para RNE y TVE, y dos trabajos discográficos: «Música Antigua - Música Tradicional», el primero y el segundo un álbum doble dedicado íntegramente al compositor Juan del Encina.

Dicho cuarteto está formado por Rosa Olavide, soprano; Marisol Murciano, contralto; Miguel A. Sánchez, tenor y Germán Torrellas, bajo.

En la edición de mañana ofreceremos más amplio informe de «Neocantes», y el programa que será interpretado el próximo martes en nuestra ciudad.

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Hair» y «El sexo que habla».

NOVEDADES. — «La venganza de un hombre llamado Caballo» y «Los sobrevivientes elegidos».

PRINCIPAL. — «Alessandra mon amour» y «Agatha».

BINGO CONSTANCIA. — Abierto desde las 7 tarde.

DISCOTECA NOVEDADES. — 3 tarde: Gala de Juventud.

Celler «CAÑA MEL» - INCA

Comunica a sus clientes y proveedores que, por vacaciones del personal, permanecerá cerrado desde el día 29 de diciembre hasta el día 30 de enero.

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

—Y lo que te rondaré, mo-reño!

—¿Tan conflictivos eran los puntos que figuraban en el «orden del día»?

—Pienso que, mirado el temario con ojos imparciales, ofrecían la oportunidad de plasmar una página brillante en el «libro de actas». Pero, confirmando la discrepancia dominante en el equipo municipal, desde el primer momento quedaron definidas las posturas y, a lo largo de cuatro horas, se asistió a un «toma y daca» deprimente.

—Vayamos por partes, si te parece...

—Para «hacer boca», el auditorio comprobó que para la aprobación del «acta» del Pleno anterior, fueron quemados cincuenta minutos.

—¿Estaba escrita en chino?

—Estaba escrita según el leal saber y entender del funcionario responsable. Pero el presidente quiso puntualizar sobre un punto importante, surgido a raíz de una interpelación presentada por el grupo socialista referente a «Es Blanquer». El texto registrado no se hacía eco de ciertas manifestaciones que se consideraban importantes. Esta petición no fue bien encajada por el portavoz socialista, que solicitó que la aprobación del documento quedara sobre la mesa, porque no se hallaba en la sala el Sr. Rodríguez Patiño que fue el que, el pasado día 6, presentó la interpelación. En esta discusión, entre el presidente y el Sr. Comas, se quemaron tiempo y pólvora en salvas, porque aquel alegaba que nada existía en contra de lo que se atribuía al señor Rodríguez, y que únicamente solicitaba más claridad en lo que él había dicho. Al final el documento obtuvo luz verde.

—Sin más intervenciones?

—Era una «batallita» bien clarificada. Asomaba la impresión de que el patinazo estaba aflorando, entre otras razones de peso porque en el «Plan de Reforma Interior» no existe exigencia de un diez por ciento de aprovechamiento medio, como se reclamaba en la interpelación de marras. Por otro lado, conviene recordar que la aprobación fue mayoritaria, pues únicamente se registraron cuatro votos en contra, surgidos del grupo socialista.

—¿Se obtendrá, ahora el mismo resultado?

—¿Puede alguien afirmarlo? Por aquel entonces —estábamos en octubre— la izquierda estaba tramitando el divorcio. Ahora andan otra vez acaramelados, como se demostró con las intervenciones de los señores Jiménez, Figuerola, etc. Sometido el caso a votación, fue aprobado por la derecha-centro y las abstenciones del grupo «independiente» y la negativa de algunos miembros de izquierda.

—¿Había materia de discusión en la «acumulación de

la secretaria al titular del Ayuntamiento de Sa Pobla?»

—Pensando serenamente, no. Así lo hizo constar el señor Llompart, de la Comisión de Gobierno, quien recaló que los enormes problemas imperantes en el Consistorio reclamaban «a grito pelado» la aprobación de este punto. Dicha comisión está integrada, actualmente, por el citado titular y los señores Pons Sastre y Sureda, porque los demás... «desertaron». El grupo comunista aseguró que aquello era decisión de tipo político, a lo que el señor Llompart replicó que, en todo caso, era de tipo administrativo y muy urgente, y que debía actuarse marginando todo cariz ideológico. Se escuchó el «obús» sobre si ciertos certificados médicos merecían plena confianza—se referían a la baja del titular de Secretaría—y, en este clima de auténtica unidad democrática, afloró la segunda votación, que fue favorable.

—Pues, a tenor de lo que dices, el Pleno era atrayente y ligero...

—Ahí, lo más ligero era el reloj, que corría una «San Silvestre» digna de televisión en color. Eran las 22:30 y estábamos en los comienzos. Y a todo ello, salió al ruedo el asunto más peliagudo: «modificación del Cuadro-Resumen de las Normas Urbanísticas». El arquitecto, señor Vidal, comenzó la lectura del bien documentado trabajo. De pronto se levantó el señor Mestre, y abandonaron el local. Nubes de pesimismo invadieron la sala. Para aprobar el tema eran necesarios dos tercios y los síntomas y las salidas eran sospechosas de que algo se estaba tramando. Se entablaron diálogos entre ambas partes, en las que intervinieron los señores Crespi, Mestre, Figuerola, el arquitecto, el secretario aclarando conceptos, el señor Llompart, el aparejador, el señor Comas, para que se dejara el asunto sobre el tapete y para que fuera aprobado, según otros. La izquierda, que se oponía al tema y a la votación. Los demás, que se siguiera adelante, al objeto de cortar el colapso en que se encuentra la construcción. Otra vez sale a colación la necesidad de «decisiones políticas», porque la «comisión coordinadora» no ha respondido a lo que se tenía proyectado, por falta de representaciones de diversas clases, etc. En el ambiente seguía flotando el Pleno anterior, en el que la izquierda declaraba la obligación de dar permisos de

obras, con o sin «vale legal». Ahora, con la posibilidad de legalizarlo todo, la izquierda seguía frenando el posible pase definitivo. ¿Solución? Se pidieron cinco minutos de reposo, y hubo cambio de impresiones. A la hora de volver a los escaños, se sentaron, junto al presidente, los ocho ucedistas y los dos de derechas. Los escaños izquierdistas quedaron abandonados y, para colmo de sorpresas, optaron por salir a la calle.

—¿Sense dir bona-nit?

—Ni ase ni bisti! Poco después, entraron los señores Comas-Jiménez y Mestre-Figuerola, junto al señor Coll. Se dió la orden de proceder a la votación y once votos a favor y las abstenciones esperadas, dieron «luz verde» a las modificaciones urbanísticas.

—¿Sin reclamación?

—Hubo necesidad de aclarar que los dos tercios se habían logrado merced a la deserción de los «independientes» y a la ausencia de dos regidores socialistas.

—¿No volvieron los «independientes»?

—Entraron con refuerzos: se sumó el regidor Jaume Armengol, pero todo estaba ya decidido y ya estaba leyendo el punto cuarto de la orden, referente a la «retasación del activo municipal», que fue frenado porque no «había estado a mano de los regidores para que se documentaran». Como así era, en efecto, se pasó al punto siguiente.

—¿Que se refería...?

—A impuestos sobre solares y ordenanza fiscal reguladora del mismo. Amplia y documentada lectura de decretos, leyes y papeles oficiales. Otra vez, frenazo, por parte comunista, y la exhibición de «etiquetas políticas» para su discusión. Comas y Figuerola solicitan más información y por parte de éste último se solicita dejar el tema para mejor ocasión. Interviene el señor Fluxá, de la comisión de Hacienda, quien proclama que durante varias semanas han estado trabajando en el asunto. Si algunos ediles no están debidamente informados es porque así lo han querido, al no hacer acto de presencia en las reuniones, o al no haber solicitado información, que se les habría entregado. Y aclara que todos los temas de Hacienda se sometan a votación, porque no podía desperdiciarse el esfuerzo de quienes habían trabajado denodadamente para solventar problemas económicos que tienen mucho que ver con la economía municipal.

—¿Y a ello se oponía la izquierda?

—Ya se dijo en otra ocasión que la «derecha inquense» actuaba como la izquierda radical, y viceversa. Resulta evidente que el misterio político local es indescifrable para quienes estén metidos en el cotarro. A fuer de sinceros cabe sospechar que estas oposiciones a la subida de impuestos, así como a la demora en la aprobación de las normas, no son más que cortinas de humo encaminadas a frenar la actuación del alcalde, y ver si se agota su paciencia. Porque es de cajón que la economía municipal puede curarse con la aportación de todos. En otros municipios en los que dominan los socialistas, así se ha hecho. ¿Por qué pues, en Inca, se oponen las izquierdas?

—La cosa está muy clara... —Está diáfana, y ello lo ha descubierto el ciudadano, incluidos los constructores, los arquitectos e incluso los contribuyentes. Esta postura no está en consonancia con las campañas electorales. Para terminar: declarado el asunto de «urgencia», nueva votación y quedó aprobado el tema, con las abstenciones ya conocidas.

—¿Y cómo acabó el resto?

—El punto 6 se aprobó sin discusión.

—¿Sería por agotamiento?

—Pienso que flotaba en el ambiente la exigencia del señor Fluxá que quería que todo tema fuera sometido a votación. Si ésta tenía que perderse, mejor era evitarla.

—Y pasados al punto séptimo...

—Se notó que la oposición

iba recuperándose. Se escuchó el informe del interventor, señor Pujadas; se solicitaron aclaraciones por parte del señor Rigo, relativas al tema rural. Otra sobre la situación en el Pleno por parte del señor Armengol, y se sumaron el aparejador dando explicaciones, y los señores Figuerola, Comas, Messeres, Coll y el alcalde, unos diciendo blanco y otros diciendo negro. Al final, el tema «índice de tipos unitarios del valor corriente en venta de los terrenos enclavados en este término municipal» se iba enmarañando. ¿Se dejaba sobre la mesa...?

—Y así se hizo, según tengo entendido.

—Había una razón de peso: el reloj estaba a punto de pisar la meta-límite y no había tiempo para más. Que daban, todavía, cuatro puntos importantes, todos ellos sobre economía, para discutir. Y a petición del señor Fluxá, todos quedaron sobre la mesa».

—¿Hasta cuándo se mantendrá la guerra?

—Fins a sa lluna nova, segons m'han informat. Lo innegable es que, como decía Matías Prats, el Ayuntamiento inquense avanza a trancas y barrancas.

—¿Fue positiva la velada?

—Pienso que sí, pese a que no se alcanzara una velocidad de olimpiada. Pero se avanzó lo suficiente como para pregonar que no se está totalmente parado.

—¿Venturós any nou!

—¡ que els «Reis» nos guin sa pau!

—Seguirem... donant-li cordal

—¿Y cómo acabó el resto?

—El punto 6 se aprobó sin discusión.

—¿Sería por agotamiento?

—Pienso que flotaba en el ambiente la exigencia del señor Fluxá que quería que todo tema fuera sometido a votación. Si ésta tenía que perderse, mejor era evitarla.

—Y pasados al punto séptimo...

—Se notó que la oposición

Adquiera Baleares en INCA

- PAPELERIA JUMA, c/. Lluch, 10.
- LIBRERIA ARIAS, c/. Obispo Llompart, 45.
- LIBRERIA BELTRAN, c/. General Franco, 34.
- LIBRERIA TECNICA, c/. Jaime Armengol, 34.
- ESTANCO CRISTO REY, c/. Santiago Rossifol, 51.
- ESTANCO MELIA, c/. General Franco, 14.
- ESTANCO CA'N PILOS, c/. Campana, 6.
- ESTANCO SANJURJO, plaza General Sanjurjo.
- CAS BORRITXONS, plaza España.
- CA'N BLANCOS, plaza Oriente.
- BAR LEO, c/. Obispo Llompart.

(Anuncios, esquelas, suscripciones, etc.) CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO: MARIANO MEDINA, c/. Lluch, 16. Teléfonos: 51 41 31 - 50 10 16

HOTEL BELLVER SOL PASEO MARITIMO

TODOS LOS DIAS DE 18 A 21 h.

EN EL SALON DEL HOTEL, UNAS COPAS, UNA AGRADABLE COMPAÑIA Y EL PIANO DE TONI OBRADOR

Y LUEGO DIVIERTASE A PARTIR DE LAS 22 h. EN LA DISCOTECA BELLVER

NO OLVIDE SU FIN DE AÑO GRAN COTILLO CON LAS UVAS DE LA SUERTE 750 Ptas.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



Residencia Son Sual

### EN PALMA DE MALLORCA

- \* Km. 15 carretera de Manacor
- \* Urbanización de alto estand
- \* 15 minutos de Palma, 10 minutos del mar
- \* Vigilancia de la residencia asegurada
- \* Enlace de autocares con Palma sobre los diferentes tipos de chalets

LLAVES EN MANO EN PROMOCION A PARTIR DE 4.500.000 PTAS. CON SOLAR INCLUIDO.

Posibilidad de entrega a cuenta de su piso. Todos los días de 11 a 13 h. y de 16 a 18 h.

**INTERESA COMPRAR HOTEL**  
Cerca de Palma. 60 habitaciones aproximadamente Buena comunicación. Próximo playa. Tfnos. 21 33 83 - 84.

**INTERESA COMPRAR O ALQUILAR HOTEL EN IBIZA**  
Cerca de la ciudad. 60 habitaciones aproximadamente. Buena comunicación. Próximo playa. - Tfnos. 21 33 83 - 84.

**INMOBILIARIA ARROM**  
Necesita urgentemente pisos, apartamentos y chalets, en venta, para atender a sus clientes. Obispo Berenguer de Palou, 11 A. primero, C. Tfnos. 21 04 62 - 21 12 96

- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 4 FINCAS

**SOLAR** en Puigpunyent de 224 m<sup>2</sup>. orientación sur, vistas, edificable. Precio: 400.000 ptas. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (15)

**CASA GRANDE** con carácter y 10.000 m<sup>2</sup> 3 kms. Palma carretera Manacor fuerte, agua abundante 8.300.000 ptas MEDITERRANEA. 223918 (19)

**CAS CATALA NOU**, vendiendo solar 1.800 m<sup>2</sup>. Telf. 297388-252670. (10)

**UNA CUARTERADA** junto carretera Manacor, edificable, agua 3.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918. (11)

**ESTABLIMENTS.** 15.010 m<sup>2</sup>. precioso pinar, vista panorámica, carretera asfaltada, electriciad. Precio: 2.626.750 Amplias facilidades. FINCAS VAQUER 235629. 230740. (18)

**VENDO** 28.400 m<sup>2</sup> con 3 pozos 30.000 l. hora, algarrubos, almendros, Transformador a 100 m. Planos edificación aprobados. casa rústica Precio: 6 millones ptas, Telf. 256664, de 12 a 1,30 horas. (24)

**SANT JORDI**, 280 m<sup>2</sup>, buena situación, vista panorámica. Precio: 750.000 ptas. Entrada 50% FINCAS VAQUER. Teléfonos 235629-230740. (18)

**VENDO** en Son Español, dos cuarteradas, 1.500 árboles frutales, casa 600 m<sup>2</sup> edificados, estanque 140 toneladas cabida, electricidad, cercada pared, pozo con 160 mil litros hora. Precio: 14.000.000 ptas. Teléfono 256664 de 12 a 1,30. (31)

- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 5 ALQUILERES

**VENDO BAR** en Magaluf, mobiliario, enseres e instalación perfecta a punto abrir. Precio: 2.500.000 ptas. Telf. 256664, de 12 a 1,30 horas. (22)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251 (22)

**ZONA Pza. Mayor** vendiendo despachos desde 50 m<sup>2</sup>. a 100 m<sup>2</sup>. A convenir INMOBILIARIA A. P. Teléfonos 213383-84. (18)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar todas zonas, Agencia FERNANDEZ Tel. 216680 (12)

**TRASPASO LOCAL** Plaza Mayor planta y sótano, Telf. 213380. (10)

**BELI INMOBILIARIA** Alquileros de todas clases, Avda. A Rosselló 49, segundo, Edificio Minaco, Telf. 222211-227219-225627 (17)

**ALQUILO LOCALES** en Calle Francisco Suau, de 197 m<sup>2</sup>. desde 20.000 ptas. GRAU BENNASSAR San Miguel, 43, 1<sup>o</sup>. (19)

**ALQUILER TELEVISORES**, Tele-Hogar Nicolás de Pax, 18 (10)

**PROPIETARIOS**, necesitamos pisos y chalets para alquilar MASAUME, Avda A Rosselló, 34 Teléfono 464250. (24)

**ZONA GENERAL RIERA**. Alquiler piso con teléfono, totalmente equipado. 28 mil pts. MONTIS. 212117 226728. (14)

**SE ALQUILA** chalet 3 dormitorios uno servicio, 3 baños, jardín, garaje, lavadero, terraza y pequeño apartamento zona Sta. Ponsa. 35.000 ptas. mensuales. FINCA PALMA, Plaza Santa Catalina Thomas, 18. (29)

**CALVO SOTELO**. Alquiler apartamento amueblado 1 dormitorio doble, terraza, 212945.

**ZONA MARAVILLAS**. Alquiler estudio amueblado, teléfono, cocina equipada. 212945.

**AVENIDAS**. Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción, 212945.

**GENERAL RIERA**. Alquiler ático amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, vistas mar. 212945.

**JAIME III**. Alquiler magnífico piso sin muebles, 250 m<sup>2</sup> 6 habitaciones, calefacción central, 3 baños, instalación telefónica, garaje. 212945.

**COSTA DE LA CALMA**. chalets a estrenar sala comedor, chimenea cocina baño, 3 dormitorios, solar 500 m<sup>2</sup> aprox. terrazas bonitas 3.300.000 al contado MEDITERRANEA 223918 (25)

**SON ARMADAMS**, chalet 600 m<sup>2</sup>, seis dormitorios, comedor, 2 salas, baños, aseo etc. 12.000.000.- ARROM. 210462-211296. (17)

**SAN AGUSTIN**, bonita casa Sala, comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, baño 2 aseos, estudio, jardín, teléfono, etc. 8 millones 900.000 ptas. FINCAS VAQUER. Teléfonos 235629 230740. (24)

**LA VILETA**, sala comedor dos dormitorios, cocina, baño, resto bosque piscina, calefacción central, portería. 2.100.000. MEDITERRANEA. 223918 (17)

**APARTAMENTO - CHALET** en Cala Estanca, primera línea, 4 dormitorios, 3 baños, decorado y amueblado de primera calidad. teléfono, garaje, trastero. Precio: 7.500.000 pts. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

**ZONA Arquitecto Bennassar** directamente del constructor, 4 dormitorios baño y aseo, 3000.000 contrato 400.000 ptas, resto a convenir. Telf. 297388-252670. (24)

**VENDO** apartamento en Cala Brava, primera línea 2 habitaciones dobles, 1 baño, gran salón comedor cocina con elementos equipados, parking, solarium Acceso directo al mar Precio: 4.800.000 o convertir inmueble en A. P. Telf. 213383-84. (33)

**ZONA Pza Caradena Reg.** Francisco Sancho, vendiendo apartamento completamente amueblado, 2 habitaciones, 1 baño terraza con magnificas vistas Precio 2.800.000 al contado 3.000.000 a plazos inmobiliaria A. P. Telf. 213383-84 (30)

**VENDO APARTAMENTO** junto playa C'an Pastilla con 1 dormitorio, comedor, baño, desde: 1.000.000 ptas. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43, 1<sup>o</sup>. (20)

**PISO** sexto calle Aragón, 4 dormitorios, baño y aseo, mucho sol, ascensor y portero automático. Precio: 2.500.000 pts Contado. OLIVER MATEU Tel. 210640. (23)

**JUNTO HACIENDA**, piso de 3 y 4 dormitorios con armarios, nuevos o estrenar 2 baños y aseo. apartamento, calefacción, 2 ascensores, portería. Precios desde: 4.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (30)

**ATICO** de 4 dormitorios junto Plaza Progreso, baños, 2 terrazas, calefacción a gas, vestidor ascensor y portero automático. Precio: 4 millones 700.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

**ARAGON**, principio piso alto, 5 dormitorios, 3 baños, salón, cocina galería despensa, apartamento, trastero, calefacción, Sólido, todo cerámica buena orientación, terraza común en primera planta. Llaves en mano, 5.700.000 pts Entrada y un año, 3.000.000 ptas. Resto 15 años 294884 (40)

**ZONA** Arquitecto Bennassar directamente del constructor, 4 dormitorios baño y aseo, 3000.000 contrato 400.000 ptas, resto a convenir. Telf. 297388-252670. (24)

### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI  
TEL. 23 11 77

**ZONA GENERAL RIERA**, vendiendo piso con teléfono, totalmente equipado. 28 mil pts. MONTIS. 212117 226728. (14)

**RAMON Y CAJAL** directamente del constructor, grandioso piso gran terraza + dormitorios, precio: 5.000.000 ptas Tel: 297388-252670 (17)

**HEROES DE MANACOR**, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos Garaje opcional Precio desde 2.350.000. Contrato 400 000 Resto convenir Teléfonos 297388-252670 (24)

**ZONA POLICLINICA**, pisos a estrenar decorados 3 dormitorios dobles. Entrada única 600.000 ptas. Resto 10 años Tel 297388-252670 (19)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, pisos en construcción entrega inmediata, 3 dormitorios dobles baño + aseo, orientación sur Precio: 2.000.000 ptas, condiciones a convenir Telf. 297388-252670 (25)

**ZONA HEROES MANACOR**, 3 dormitorios baño sala-comedor buenas vistas, etc Precio 2.100.000. Entrada 500.000 FINCAS VAQUER 235629-230740 (19)

**ZONA REYES CATOLICOS**, segundo piso 4 dormitorios, baño, sala-comedor balcón etc Precio 1 millón 300.000 FINCAS VAQUER 235629-230740 (18)

**ZONA BLANQUERNA**, tres dormitorios baño, aseo, sala-comedor etc Precio 2.750.000.- Facilidades. Fincas VAQUER Telf.: 235629-230740. (17)

**SON DAMETO**, piso 400 m<sup>2</sup> 6 dormitorios, 3 baños aseo, cocina con office, grandes terrazas piscina calefacción, 2 aparatos de coche, trastero. 15.000.000. ARROM. 210462-211296. (25)

**GENERAL RIERA**, piso 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo teléfono 2 terrazas, 2.300.000.- ARROM. 210462-211296 (16)

**PLAZA HORNABEQUE**, piso 3 dormitorios, calefacción, 2.300.000. ARROM. 210462-211296. (16)

**BONANONA**. Piso 176 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, comedor, salón 3 baños, etc. 5 millones 300.000 ARROM. 210462-211296 (15)

**ZONA ARAGON** vendiendo piso 3 habitaciones, 2 baños completos, gran salón comedor, cocina completamente equipada, terrazas, Precio: 3.500.000 a convenir. INMOBILIARIA A. P. Telf. 213383-84. (25)

**PISO ZONA TENIS**, 5 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción central, maderas nobles y solado de parquet, aire acondicionado e hilo musical, cocina con despensa y trastero, terraza y garaje. Precio: 5.900.000 ptas. MUNAR RAMON. 226959 (35)

**PISO CUARTO** en Via Alemania, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con chimenea, cocina con despensa, calefacción, empotrado, ascensor y sin portería, precio: 2.500.000 ptas. MUNAR RAMON. 226959. (29)

### ZONA ES FORTI

PISO 3 DORMITORIOS A ESTRENAR  
Precio: 2.300.000 Entrada: 800.000. Resto: 10 años. FINCAS VAQUER. 23.56.29 - 23.07.40.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

DISPONGO de las siguientes parcelas de capacidad: 14.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, 400.000, 225.000, calle José Anselmo Carve 18, 1<sup>a</sup> de 10 a 1. Teléfono 216941. (27)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

COMPRARIA SOLAR de 3.000 m<sup>2</sup> a 15.000 m<sup>2</sup> máximo 15 kms. de Palma. Pago al contado. Informes. Teléf. 239197. (19)

VENDO solar en S'Indioteria cercado, luz y agua, 550 m<sup>2</sup> Teléf. 600837. (12)

### VENDO EN PORTO COLOM

Calle Asunción - esquina APARTAMENTOS Procomsa, local comercial con facilidades en CAN PICAFORT - Calle Isaac Peral y Paseo Mallorca, local comercial con facilidades. - Informes teléfono: 52.30.06. Llamar a partir de las 20'00 horas

### 4 FINCAS

SAN JUAN: vendo finca rústica 3 cuartos rupestres y 2 cuartos rupestres y 2 cuartos rupestres, 70 m<sup>2</sup>. camino asfaltado. Te. 526167 de 7 a 11 noche. (26)

VENDO 9.000 metros tierra cultivo llano entre Consell y Santa Eugenia, 800.000 pesetas. Teléf. 226699. (15)

ALARO, preciosa finca, chalet nuevo todo confort y dos castas habitables, 4.000 m<sup>2</sup> terreno agua abundante. Teléf. 280233. (17)

SON SARDINA. Compraría finca desde 7500 metros. Pago contado. Ofertas por escrito a Vanguardia. Apartado núm. 144. (18)

### 5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISOR La Bolsa del Televisor Pza Arzobispo Miralles 3<sup>a</sup> A. Teléf. 216550. (17)

### 6 CHALETS

SE ALQUILA planta baja para alquiler o comprar. Teléf. 221931. Horas de oficina. (12)

SE ALQUILA planta baja para alquiler o comprar. Teléf. 221931. Horas de oficina. (12)

### 7 APARTAMENTOS

SE ALQUILA planta baja para alquiler o comprar. Teléf. 221931. Horas de oficina. (12)

SON SARDINA. Compraría solar. Pago contado. Ofertas por escrito a Vanguardia. Apartado núm. 144. (15)

SE VENDE solar en Bendinat, segunda línea del mar. Buenas vistas. Te. 214958. (13)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO despacho oficina 80 m. Edificio Minaco, con todos los servicios, mucha claridad, 20.000 ptas. Teléf. 223633. (17)

ALQUILO LOCAL de 45 m<sup>2</sup> en La Soledad, 7.500 ptas. Teléf. 282663. (12)

NAVES industriales directamente constructor. Desde 200 m<sup>2</sup> Teléf. 270786. (10)

### Se alquila BAR RESTAURANTE

(Con posibilidad de vivienda)  
CLUB MARITIMO S. ANTONIO DE LA PLAYA. C/AN PASTILLA. Teléf. 261638 - 263512.

ALQUILO SUPERMERCADO con género en Arrol. Carretera Militar, 581. (10)

PARTICULAR alquiler estudio amueblado para dos personas en Son Español. Calle Oliver, 6, bajos izquierdo. (16)

ZONA PASEO MALLORCA Alquiler piso amueblado, calefacción, tres dormitorios, dos baños, terraza. Informes 280001. (14)

PARTICULAR alquiler apartamento bien amueblado, centrísimo. Razón 230705 moñanas solamente. (10)

SE ALQUILA planta baja Son Ferrer. Teléf. 245953 Sr. Nova. (10)

### 8 CASAS Y PISOS

SE MAYOLAS. particular vende chalet amueblado km 17 de la carretera de Agoda. Autoparada autobús Cerca del puerto. agua corriente y conexión eléctrica. Informes Teléfono 225355-292749. (26)

VENDO la mejor postal chalet en construcción en e. solar 42-D de la Urbanización Santa Ponsa. Ofertas concretas al apartado de Correos núm. 697 de Palma. (27)

A 9 KMS Palma magnifico chalet todo confort, con 10 estudios independientes, piscina, orientación central. Te. 280233. (17)

LLUCHMAYOR, carretera Palma, chalet 123 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor grande, con calefacción y bodega, garaje dos coches, luz, agua, posibilidad de teléfono. Precio: 3.800.000 a convenir. Teléf. 280210. (31)

LLUCHMAYOR, carretera Palma, chalet 123 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor grande, con calefacción y bodega, garaje dos coches, luz, agua, posibilidad de teléfono. Precio: 3.800.000 a convenir. Teléf. 280210. (31)

SE TRASPASA Bar Emilio, calle Carroena Rossell, 27 Coll d'en Rebassa, Teléf. 266448. (13)

SE TRASPASA penqueris de señoras en Secar de sa Real. Para informes, en la misma calle Coroneg Boorlegui núm. 166 de 4 a 7. (24)

SE TRASPASA Restorante, Carverería en e ARENAL. Informes. G Record Ortega. n.º 48 1. B. de 10 a 12. (19)

POR NO PODER atender traspaso bar y tienda en Son Baña Mucha cliente la Precio económico Alquiler bajo. C/ Cardena. Rossell, 393. (21)

PARTICULAR, por enfermedad cambiaría tienda Avda Argentina 32 por casa de campo. Teléfonos 283305, 283805. (16)

PARTICULAR vende estudio en palma, amueblado, cocina, teléfono, piscina, parkin. Total: 700.000. Teléf. 401117. (14)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

### SE ALQUILA BAR RESTAURANTE

(Con posibilidad de vivienda)  
CLUB MARITIMO S. ANTONIO DE LA PLAYA. C/AN PASTILLA. Teléf. 261638 - 263512.

ALQUILO SUPERMERCADO con género en Arrol. Carretera Militar, 581. (10)

PARTICULAR alquiler estudio amueblado para dos personas en Son Español. Calle Oliver, 6, bajos izquierdo. (16)

ZONA PASEO MALLORCA Alquiler piso amueblado, calefacción, tres dormitorios, dos baños, terraza. Informes 280001. (14)

PARTICULAR alquiler apartamento bien amueblado, centrísimo. Razón 230705 moñanas solamente. (10)

SE ALQUILA planta baja Son Ferrer. Teléf. 245953 Sr. Nova. (10)

### 9 TRASPASOS

SE MAYOLAS. particular vende chalet amueblado km 17 de la carretera de Agoda. Autoparada autobús Cerca del puerto. agua corriente y conexión eléctrica. Informes Teléfono 225355-292749. (26)

VENDO la mejor postal chalet en construcción en e. solar 42-D de la Urbanización Santa Ponsa. Ofertas concretas al apartado de Correos núm. 697 de Palma. (27)

A 9 KMS Palma magnifico chalet todo confort, con 10 estudios independientes, piscina, orientación central. Te. 280233. (17)

LLUCHMAYOR, carretera Palma, chalet 123 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor grande, con calefacción y bodega, garaje dos coches, luz, agua, posibilidad de teléfono. Precio: 3.800.000 a convenir. Teléf. 280210. (31)

LLUCHMAYOR, carretera Palma, chalet 123 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor grande, con calefacción y bodega, garaje dos coches, luz, agua, posibilidad de teléfono. Precio: 3.800.000 a convenir. Teléf. 280210. (31)

SE TRASPASA Bar Emilio, calle Carroena Rossell, 27 Coll d'en Rebassa, Teléf. 266448. (13)

SE TRASPASA penqueris de señoras en Secar de sa Real. Para informes, en la misma calle Coroneg Boorlegui núm. 166 de 4 a 7. (24)

SE TRASPASA Restorante, Carverería en e ARENAL. Informes. G Record Ortega. n.º 48 1. B. de 10 a 12. (19)

POR NO PODER atender traspaso bar y tienda en Son Baña Mucha cliente la Precio económico Alquiler bajo. C/ Cardena. Rossell, 393. (21)

PARTICULAR, por enfermedad cambiaría tienda Avda Argentina 32 por casa de campo. Teléfonos 283305, 283805. (16)

PARTICULAR vende estudio en palma, amueblado, cocina, teléfono, piscina, parkin. Total: 700.000. Teléf. 401117. (14)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

VENDO PISO calle Tomás Forteza embaldosado cerámica, cocina amueblada, gas ciudad, baño completo, sala comedor, 2 dormitorios dobles, terraza 80 m<sup>2</sup>. Teléfono 600837. 1.300.000 contado o cambio por solar edificable. (30)

ZONA TENIS. Directamente del constructor, dos últimos pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, dos baños, aseo cocina completamente amueblada, acabados de lujo cerámica en toda la vivienda, calefacción, 140.000 metros desde 4.500.000 Informes en la obra. calle Capitán Crespi Homar núm. 8 (travesía Teniente Torres. Teléf. 230436. (47)

OCASION. Particular, veno sexto piso, zona Blanquerna, 3 habitaciones, salón comedor, cocina y baño, mucho sol, Entrada 1.000.000, resto a convenir. Teléf. 291935. (23)

PARTICULAR vende en Avenida Argentina, piso 3 dormitorios, 2.200.000, ptas. Teléf. 231012. (12)

VENDO PISOS a particular zona inmejorable Palma. Informes de 10 a 11 teléf. 280333. (14)

### ARAGON

Junto Avenidas, 150 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, teléfono y garaje. 5.500.000 - ptas. - Teléf. 21.64.35.

### SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE **Baleares** TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

### 10 MOTOCICLETAS

DUCATI 150 Sanglas 500 S, Sanglas 400 eléctrica. Co. 74. Enduro 74. Ducati Road 250 c.c. Facilitades y cambios. (19)

VENDO Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo 330-B San Agustín. (16)

VENDO FRONTERA 250 c.c., PM-1 Frontera 74 c.c., PM-K, Alpline 360 c.c., PM-K. Informes: San Rafael. (18)

VENDO moto Guzzi Le Mans II. PM-673-M Teléfono 212974. (11)

VENDO DUCATI 500 Desmo. PM-L. Pocos kms. Teléf. 287895. Por las tardes. (12)

«BMW» 800 cc. Impecable estado PM-L. Calle San Jaime, 23. B. (12)

TRASPASO bar en Carvo Sotelo núm. 24 local C. Informes Tel. 235105. (11)

TRASPASO cafetería bar, alquiler módico Informes Teléf. 221185. (10)

TRASPASO bar a dos calles interesados calle Industria 35. (10)

SE TRASPASA bar bien equipado Buena situación Alquiler 10.000 Teléf. 237428. (11)

TRASPASO bar Atrazaranas (muy económico). Informes calle San Pedro núm. 1. (11)

TRASPASO LOCAL Plaza Mayor, Planta y sótano. Teléf. 213890. (10)

SE COMPRAN coches acci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches, c/ Archiduque Luis Salvador s/n frente Bar Luis Teléf. 293506. (22)

VENTA RECAMBIOS USADOS, toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 120. Teléfono 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y acci. dentados. Teléf. 290897. (10)

GARAU AUTOMOVILES Teléf. 282749 Ducat 350. Vendo, PM-M. (10)

automoviles Capitán Vila, 38

PARTICULAR vendo Montesa Capra 250 VB perfecto estado Teléf. 647394. (10)

VENDO Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo 330-B San Agustín. (16)

VENDO FRONTERA 250 c.c., PM-1 Frontera 74 c.c., PM-K, Alpline 360 c.c., PM-K. Informes: San Rafael. (18)

VENDO moto Guzzi Le Mans II. PM-673-M Teléfono 212974. (11)

VENDO DUCATI 500 Desmo. PM-L. Pocos kms. Teléf. 287895. Por las tardes. (12)

«BMW» 800 cc. Impecable estado PM-L. Calle San Jaime, 23. B. (12)

SE TRASPASA Bar Emilio, calle Carroena Rossell, 27 Coll d'en Rebassa, Teléf. 266448. (13)

SE TRASPASA penqueris de señoras en Secar de sa Real. Para informes, en la misma calle Coroneg Boorlegui núm. 166 de 4 a 7. (24)

SE TRASPASA Restorante, Carverería en e ARENAL. Informes. G Record Ortega. n.º 48 1. B. de 10 a 12. (19)

POR NO PODER atender traspaso bar y tienda en Son Baña Mucha cliente la Precio económico Alquiler bajo. C/ Cardena. Rossell, 393. (21)

PARTICULAR, por enfermedad cambiaría tienda Avda Argentina 32 por casa de campo. Teléfonos 283305, 283805. (16)

PARTICULAR vende estudio en palma, amueblado, cocina, teléfono, piscina, parkin. Total: 700.000. Teléf. 401117. (14)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

TRASPASO bar en Carvo Sotelo núm. 24 local C. Informes Tel. 235105. (11)

TRASPASO cafetería bar, alquiler módico Informes Teléf. 221185. (10)

TRASPASO bar a dos calles interesados calle Industria 35. (10)

SE TRASPASA bar bien equipado Buena situación Alquiler 10.000 Teléf. 237428. (11)

TRASPASO bar Atrazaranas (muy económico). Informes calle San Pedro núm. 1. (11)

TRASPASO LOCAL Plaza Mayor, Planta y sótano. Teléf. 213890. (10)

SE COMPRAN coches acci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches, c/ Archiduque Luis Salvador s/n frente Bar Luis Teléf. 293506. (22)

VENTA RECAMBIOS USADOS, toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 120. Teléfono 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y acci. dentados. Teléf. 290897. (10)

GARAU AUTOMOVILES Teléf. 282749 Ducat 350. Vendo, PM-M. (10)

automoviles Capitán Vila, 38

PARTICULAR vendo Montesa Capra 250 VB perfecto estado Teléf. 647394. (10)

VENDO Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo 330-B San Agustín. (16)

VENDO FRONTERA 250 c.c., PM-1 Frontera 74 c.c., PM-K, Alpline 360 c.c., PM-K. Informes: San Rafael. (18)

VENDO moto Guzzi Le Mans II. PM-673-M Teléfono 212974. (11)

VENDO DUCATI 500 Desmo. PM-L. Pocos kms. Teléf. 287895. Por las tardes. (12)

«BMW» 800 cc. Impecable estado PM-L. Calle San Jaime, 23. B. (12)

SE TRASPASA Bar Emilio, calle Carroena Rossell, 27 Coll d'en Rebassa, Teléf. 266448. (13)

SE TRASPASA penqueris de señoras en Secar de sa Real. Para informes, en la misma calle Coroneg Boorlegui núm. 166 de 4 a 7. (24)

SE TRASPASA Restorante, Carverería en e ARENAL. Informes. G Record Ortega. n.º 48 1. B. de 10 a 12. (19)

POR NO PODER atender traspaso bar y tienda en Son Baña Mucha cliente la Precio económico Alquiler bajo. C/ Cardena. Rossell, 393. (21)

PARTICULAR, por enfermedad cambiaría tienda Avda Argentina 32 por casa de campo. Teléfonos 283305, 283805. (16)

PARTICULAR vende estudio en palma, amueblado, cocina, teléfono, piscina, parkin. Total: 700.000. Teléf. 401117. (14)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

TRASPASO bar en Carvo Sotelo núm. 24 local C. Informes Tel. 235105. (11)

TRASPASO cafetería bar, alquiler módico Informes Teléf. 221185. (10)

TRASPASO bar a dos calles interesados calle Industria 35. (10)

SE TRASPASA bar bien equipado Buena situación Alquiler 10.000 Teléf. 237428. (11)

TRASPASO bar Atrazaranas (muy económico). Informes calle San Pedro núm. 1. (11)

TRASPASO LOCAL Plaza Mayor, Planta y sótano. Teléf. 213890. (10)

SE COMPRAN coches acci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches, c/ Archiduque Luis Salvador s/n frente Bar Luis Teléf. 293506. (22)

VENTA RECAMBIOS USADOS, toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 120. Teléfono 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y acci. dentados. Teléf. 290897. (10)

GARAU AUTOMOVILES Teléf. 282749 Ducat 350. Vendo, PM-M. (10)

automoviles Capitán Vila, 38

PARTICULAR vendo Montesa Capra 250 VB perfecto estado Teléf. 647394. (10)

VENDO Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo 330-B San Agustín. (16)

VENDO FRONTERA 250 c.c., PM-1 Frontera 74 c.c., PM-K, Alpline 360 c.c., PM-K. Informes: San Rafael. (18)

VENDO moto Guzzi Le Mans II. PM-673-M Teléfono 212974. (11)

VENDO DUCATI 500 Desmo. PM-L. Pocos kms. Teléf. 287895. Por las tardes. (12)

«BMW» 800 cc. Impecable estado PM-L. Calle San Jaime, 23. B. (12)

SE TRASPASA Bar Emilio, calle Carroena Rossell, 27 Coll d'en Rebassa, Teléf. 266448. (13)

SE TRASPASA penqueris de señoras en Secar de sa Real. Para informes, en la misma calle Coroneg Boorlegui núm. 166 de 4 a 7. (24)

SE TRASPASA Restorante, Carverería en e ARENAL. Informes. G Record Ortega. n.º 48 1. B. de 10 a 12. (19)

POR NO PODER atender traspaso bar y tienda en Son Baña Mucha cliente la Precio económico Alquiler bajo. C/ Cardena. Rossell, 393. (21)

PARTICULAR, por enfermedad cambiaría tienda Avda Argentina 32 por casa de campo. Teléfonos 283305, 283805. (16)

PARTICULAR vende estudio en palma, amueblado, cocina, teléfono, piscina, parkin. Total: 700.000. Teléf. 401117. (14)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

SE TRASPASA bar Agrimon en El Arenal, Informes. 260025. (10)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

DUCATI 150 Sanglas 500 S, Sanglas 400 eléctrica. Co. 74. Enduro 74. Ducati Road 250 c.c. Facilitades y cambios. (19)

### 11 AUTOMOVILES

VENDO Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo 330-B San Agustín. (16)

### 12 GARAJES

GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles usados y antiguos Sábados abierto mañanas, calle Aragón 67. (16)

### 13 GARAU AUTOMOVILES

SE TRASPASA penqueris de señoras en Secar de sa Real. Para informes, en la misma calle Coroneg Boorlegui núm. 166 de 4 a 7. (24)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa del motor

### AUTOMOVILES

#### 500 MILLAS

**FORD FIESTA:** Lujo y N PM-L y PM-K gran surtido todos los colores. Aragón 178 Telf. 241185. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (23)

#### 500 MILLAS

**IMPORTACION:** Mercedes 220 Diesel muy bien conservado - Porsche Targa 2,4 año 76 metalizado preciosos. Aragón 178. Telf. 241185. Héros de Manacor, 43. Telf. 241185. (24)

#### 500 MILLAS

**CITROEN:** CX Pajas preciosas extras - GS Club PM-J metalizado - Diane 6 varios - 2 CV varios. Aragón 178. Telf. 241185. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (25)

#### 500 MILLAS

**RENAULT:** R-5 TS PM-H extras precioso y R-5 TL PM-J. (10)  
**RENAULT 7:** TL PM-H impecable, R-12-S y N varios, R-12 Familiar varios. (15)  
**R-4-L:** Normal y Furgoneta, buen precio, Aragón 178. Telf. 464883. (18)

#### 500 MILLAS

**SEAT:** 127, PM-L y varios más. 133 Lujo y Normal PM-J y PM-H. Varios; (14)  
**SEAT 124 y 1430,** PM-J y PM-L, todos los colores. (10)  
**SEAT 600-E,** PM-D. Varios. Novísimos. Aragón 178, telf. 241185. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

**CHRYSLER 150 GT PM-L** cassette y extras novísimo. SIMCA 1200 S butano autorizado ocasión. Varios GLE, 1200 familiar LS PM-I muy nuevo, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón, 178. Telf. 241185. (35)

#### FORMULA-1

COMPRAS VENTAS AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 23 05 40

**RENAULTS:** R-12, R-5 R-6 y 4-L varios, Renault Alpine. SEATS: 1.430, 124, 127, 450 2 y 4 puertas, 830 Sport y varios 600. SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000. CITROEN: C-8, Dyane 6 y Azam. VARIOS: 1.500 Diesel. FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I PM-B y PC-C. Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando 37. Palma

#### AUTOS BALMES

Le ofrece el coche que Vd. pueda desear revisado totalmente a su justo precio. VISITENOS Exponga su necesidad y posibilidades. Escultor Galmés, 35 B

**MINI 1000 Especial** PM-E. Precioso. Muy cuidado. Mini 850 Luxe PM-D. Perfecto. Mini 1275 y 1000 N. (17)  
**SEAT 133.** Garantizado. Económico. Gasolina normal. Venga con su mecánico a probarlo. (12)  
**DIESEL 1500 Biforo.** PM-152 mil. Buen estado de particular. (10)  
**SIMCA 1200 moderno.** PM-H. Cuidado al máximo. (10)  
**SEAT 127 PM-G,** 3 puertas, de lujo. Particular. Cuidadoso y PM-B. Económico. Metalizado. (13)  
**SEAT 124 motor Perkins,** de particular. Toda prueba. (10)

#### AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

**IMPORTACION** Mercedes 289 SE Mercedes 350 SL Mercedes 230 SL Mercedes 200 D BMW 2002 TI Alpina BMW-3 OCSI Toyota Cupé Ford Mustang R-16 en Avda. Graí. Primo de Rivera 22.

#### MOREY automoviles

Capitán Vila, 38

**CON GARANTIA,** completamente revisados, los entregamos a gusto del cliente. Máximas facilidades, hasta 36 meses y sin entrada. Cambios inclusive por nuevos, todas marcas. (24)  
**RENAULT-5 TL PM-D** y PM-E, como nuevos. R-4 normal PM-110 mil. Económico. (12)  
**RENAULT-6 PM-B.** Revisado totalmente. R-8 PM.-128 mil. Precio interesante. (10)  
**RENAULT-12 TS** de particular. Blanco, muy cuidado. Sábados mañana abierta. (10)  
**RENAULT-12 S PM-E,** Renault-12 N perfectos condiciones. Toda prueba. (10)  
**CITROEN GS Palas verde** Precioso y GS Club muy cuidado. (10)  
**DYANE-8 PM-A.** Citroen C-8 familiar PM-E. Garantía total. (10)  
**SEAT 600 Especial PM-D,** 600-E PM-142 mil. 600 D y N. Varios. 850 barato. Venga a enseñarlo a su mecánico. (21)

**121-1600 PM-I.** Muy nuevo. Visitenos. 124 N. Precio 100.000 ptas. Ocasión. (21)  
**1.430 PM-B.** Totalmente revisado. Siempre de particular. 1430 PM-136 mil. Precio económico. (12)

**RENAULT-4 PM** 120.000. 80.000 ptas. 284030. (10)  
**VENDO SEAT 850 Esp.** Rección ajustado. Informes: San Rafael 11. (11)  
**SIMCA 1200 TI PM-J** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. Telf. 290760 (13)  
**SIMCA 1200 SL PM-G** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)  
**CITROEN GS PM-I** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
**SEAT 124 PM-B** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

**RENAULT-4 PM** 120.000. 80.000 ptas. 284030. (10)  
**VENDO SEAT 850 Esp.** Rección ajustado. Informes: San Rafael 11. (11)  
**SIMCA 1200 TI PM-J** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. Telf. 290760 (13)  
**SIMCA 1200 SL PM-G** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)  
**CITROEN GS PM-I** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
**SEAT 124 PM-B** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

**RENAULT-4 PM** 120.000. 80.000 ptas. 284030. (10)  
**VENDO SEAT 850 Esp.** Rección ajustado. Informes: San Rafael 11. (11)  
**SIMCA 1200 TI PM-J** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. Telf. 290760 (13)  
**SIMCA 1200 SL PM-G** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)  
**CITROEN GS PM-I** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
**SEAT 124 PM-B** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

#### MOREY automoviles

Capitán Vila, 38

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**DISPONEMOS DE LOS 100 MEJORES COCHES EN VENTA DEL MERCADO CON 1 AÑO DE RODAJE**

**FORDS FIESTA** normales lujo y L1.  
**SEAT 600 PM.C.** SEATS 133, 127, 1.430, 1.430 fam., 128, 1.430.  
**RENAULTS** 4 TL, 5 TL, 7 TL, 12 TL, 12 S, 12 TS, 12 TL familiar.

**FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS**

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

**PARTICULAR 1.430 PM-E** Muy buen estado Aragón, 19. Telf. 463705 (10)  
**PARTICULAR vende 600-D** carrocería en perfecto estado, motor recién mandrinado. Llamar horas comercio 255142. (15)  
**PARTICULAR compraría** Morris 1,100 en buen estado. Telf. 647294. (10)  
**PARTICULAR vende Simca** 1.200 PM-H perfecto estado, 250.000 ptas. Teléfono 203286 (12)  
**SE VENDE 1500 motor** gasoil Perkins muy buen estado. Telf. 295216. (11)  
**PARTICULAR vende 850** cuatro puertas con radio, calle Bronzo, 1. (10)  
**PARTICULAR vende Ford** Fiesta-L PM-K. Teléfono 288932 (10)  
**PARTICULAR vende Renault** 16 TS matrícula turística. Telf. 260219. (10)  
**SE VENDE 850 PM-14110e** buen estado. Precio 55.000 Telf. 612207. (11)  
**SE VENDE SEAT 600-D** buenas condiciones. Precio razonable. Telf. 217920 (10)  
**PARTICULAR vende 127 4 p.** PM-1515-I. Telf. 264617. (10)  
**VENDO SEAT 124-LS PM-I** 265 mil. 213169 de 8 a 11. (13)

#### GARAU AUTOMOVILES

**SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**

**NUEVOS.** Venta todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades 4 años. Cerrado domingos Eusebio Estada 46. Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS.  
**PARTICULAR vende SEAT** 600 PM-C 95.000 ptas. contago. Telf. 613255 (10)  
**PARTICULAR vende R-6,** PM-E buen estado. Telf. 274142-271823. (10)  
**PARTICULAR vende SEAT** Sport 1.600. Facilidades. Telf. 231012. (10)  
**PARTICULAR vende 1430** Pegasin PM-A a toda prueba, 221027. (10)  
**PARTICULAR vende 124** Perkins motor nuevo. Capitán Fuste Russiñol, núm. 9. (Amanecer)... (11)  
**POP AUSENTARME** vengo Renault-4 PM 120.000. 80.000 ptas. 284030. (10)  
**VENDO SEAT 850 Esp.** Rección ajustado. Informes: San Rafael 11. (11)  
**SIMCA 1200 TI PM-J** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. Telf. 290760 (13)  
**SIMCA 1200 SL PM-G** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)  
**CITROEN GS PM-I** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
**SEAT 124 PM-B** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

#### CENTRO AUTO

COCHES	
R-12 TL	PM-O
R-7 TL	PM-H
R-5	PM-F
R-6 TL	PM-H
4-F	PM-G
R-8	PM-150
132 5V	PM-D
1430	PM-E
124 F Diesel	PM-
127 4 puertas	PM-J
127 3 puertas	PM-G
135	PM-H
850	PM-B
Citroen GS	PM-G
AKS-40	PM-E
MOTOS	
Sanglas 500 E	PM-L

Palma, Fco. Sancho, 26  
Inca: General Goded 38

## VENDAMOS

133, 127, 124, SIMCA 1.200, CITROEN MEHARI, - PRECIOS MAYORISTA  
PADRE VIVES, 39 - TELEFONO: 23.12.21

### MOSA

Camiones y tractores de ocasión

Maximas Facilidades

Aragón, 191  
Tel. 274700/4  
Palma

CONCESSIONARIO DE TALBOT

CAMIONES	
PEGASO 1065 PM-E	PM-C
PEGASO 1065 PM-C	PM-145
PEGASO 1095	PM-149
PEGASO 1095	PM-97
BARREIROS 42-20	PM-150
BARREIROS 42-35	PM-128
EBRO	PM-160

TRACTORES	
BARREIROS VINEDO	PM-148
BARREIROS 50 cv	PM-149
BARREIROS 50 cv	PM-148
JOHN DEERE 60 cv	PM-148

### AUTOS SERPICO, S.A.

COMPRAS - VENTA AUTOMOVILES

Chrysler 150.	1.200 Sport. 1.430.
R-12 STL y TL	Ford Fiesta varios.
R-12 familiar.	GS Palas.
Seat 133 varios.	Simca 1.200 varios.
124 Sport varios.	a estrenar
1.500 Diesel.	Peugeot. 504 7 plazas
1.430 varios.	

Graí. Primo de Rivera, 17 - A. Ifno. 46 26 38

### MOSA

Los mejores automoviles ocasion

Maximas Facilidades

Aragón, 191  
Tel. 274700/4  
Palma

CONCESSIONARIO DE TALBOT

SIMCA 1200	
GLS	PM-H
Simca 1200 Break	PM-J
Citroen GS Club	PM-F
Seat 127 3 p.	PM-I
Seat 1430 Esp.	PM-F
Seat 124 Sport	PM-F
Seat 850 esp. 4p.	PM-C
Seat 132 diesel	PM-H
Seat 1500 diesel	PM-148
Seat 1430 Perkins	PM-E
Seat 124 pegasin	PM-G
Renault 4L	PM-I
R-12 familiar	PM-E
R-5 TL	PM-I

## LA NUMERO 1 EN MALLORCA DE AUTOMOVILES SEMI-NUEVOS POR:

500 MILLAS

Más de 300 coches.

LA GAMA MAS EXTENSA Y VARIADA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS.

La mayor garantía.

SON COCHES REVISADOS Y PUESTOS A PUNTO EN TALLERES PROPIOS.

Facilidades sin competencia.

SIN ENTRADA Y CUATRO AÑOS DE PLAZO.

COCHES QUE "SUENAN" A 500 MILLAS.

ARAGON, 178  
TEL. 241185  
HEROES DE MANACOR, 43  
TEL. 464883  
BARCELÓ Y COMBIS, 5



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del motor

### 11 AUTOMOVILES

**GRAN OCAISION**, por motivos muy especiales vendo Seat 124 en perfecto estado Verlo en Fábrica 2 (Garaje Argentina). Telf. 234239 (20)

**PARTICULAR**, vende 900-D en buenas condiciones, 43.000 ptas. Telf. 263691 (19)

**COMPRO** o contaco coches usados en buen estado. Automóviles PONS Aragón, 14. Telf. 463415 (13)

**COMPRO** coches accionados, pago contaco. Teléfono 278507 (10)

**VENDO SEAT 600-E** PM-40.000, calle Trafalgar, 2. Col d'en Rebassa (11)

**VENDO MINI 1275** PM-150 mil, 75.000 ptas. Tel. 212974 (10)

**PARTICULAR** vende 850 Especial PM-139241, 55.000, 2000 ptas Telf. 291017 (10)

**PARTICULAR** vende R-5 PM-E. Buen estado. Telf. 263473. (10)

**DE PARTICULAR** a particular. Vendo 600 D. PM-B Buen estado. Informes telf. 210366. (13)

**PARTICULAR** vendo Seat 600 en muy buen estado. Telf. 251098. (10)

**PARTICULAR** a particular, vende R-5, PM-2569-E, estado impecable, precio interesante. Teléfono 231485. A partir 15 horas. (19)

**PARTICULAR** vende R-12 TS familiar. PM-1, 27.000 Km. Telf. 277398. (11)

**PARTICULAR** vende Mini 850, perfecto. Calle Capitan Castell, 86. Telf. 413301. (11)

**OCAISION** particular vendo Seat 850 Telf. 235992 (10)

**VENDO** Seat 124-D, PM-E matrícula 1790. Teléfono 253074. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 850 espacio PM-B, 60.000 ptas. Telf. 271788. (11)

**HOMBRE MAYOR** vendería Seat 133 toda prueba. Llamar telf.: 413325 (médico) (11)

**PARTICULAR** vende 850 PM. 107.000. Teléfono: 233372. (10)

**AUTOS BEVERLY**: Vespino muy nuevo, Puch rueda baja muy nuevo, Darbi Variant, Ossa Dessorta PM-1, Kawasaki 400 PM-1 Yamaha 400, BMW 900 S. Sanglos 500 S PM-J, ciclomotores LEM tallados, Seat 127, 4 puertas PM-K, 127 PM-I, 133 PM-I, Dyan 6, PM-G; 1.430, PM-B; S.mca 1.200 PM-B; Renault 7, PM-J; Renault 5 TS, PM-I; Renault 5 TL, PM-J, Dyan 6, PM-K, 132-1800, PM-G 1.430 PM-J; Renault 12, S. PM-B. Todos garantizados y con facilidades. **AUTOS BEVERLY**, Capitan Salom, 23. Telf. 299889. (82)



**DISTRIBUIDORES SEAT FIAT LANCIA ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS EN ARAGON 21 Y ROSSELLO Y CAZADOR 12 PALMA**

**SE NECESITAN** señoras para masajes. No precisa experiencia. Se enseñará. Telf. 464548. (12)

**SE NECESITAN** señoras Club Bar Porrón, calle Fleiano núm. 30 a partir de las 7 de la tarde. (18)

**NECESITO CHICAS** de 18 a 25 años, para reparto tarjetas comerciales en Palma y pueblos. 1.000 ptas. diarias más dietas. Llamar miércoles, día 2 tarde, de 4 a 5. Teléfono 252590. (30)

**SE NECESITAN** camareros para barra americana. Tlf. 289377. Ol. 16101 (10)

**SE NECESITAN** señoras para barra americana, sueldo 1.200. Telf. 227598 a partir de las 19.30.

**MASAJES** necesita señoras mayor de edad Barón de Pinopar núm 8 segundo-primera. Telf. 222912. (15)

**TALLER REPARACION** automoviles, necesita mecánico oficial primera imprescindible buenas referencias bien retribuido Informes: Telf. 234893, Ret. 26339 (17)



## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación a chico que sea solvente y formal. Teléfono 255809-256006. (11)

**HABITACION** céntrica soleada. Sólo, Sra. o Srta. responsable. — Derecho cocina. Calle San Bartolomé, 18, 2º, piso. (16)

### 16 ENSEÑANZAS

**SEA ESTHETICIENNE** diplomada en C.M. mejor Curso de Estética y Belleza Autorizada por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas amitas las Distintas horas de la tarde llamando al 264042 y 460482, CEM, Avda. Alejandro Rossello, 16 A. (39)

**FRANCES** Principiantes. Profesorado. Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Telf. 214101. (17)

**REPASOS Y RECUPERACIONES** E.G.B. y B.U.P. ACADEMIA OLMOS. Calle Jimo, el primero Telf. 210098. (13)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Preparación. Telf. 461992 462186. (14)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil de Estado. Preparación. I. 462186. 460992. (12)

**MECANOGRAFIA** ACADEMIA MINERVA. Plaza Madrid, información de 5.30 a 8.30. Telf. 289561. (12)

**MECANOGRAFIA** Y IAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados, CENTRO UNO Via Portugal 1-A (frente Instituto Ramón Llull) Telf. 294371. (25)

**FRANCESA** nativa, clases. Llamar de 1h. a 3h. Telf. 671728. (13)

**PROFESOR** EGB titulado, da clases particulares de primero a sexto, zona Pasa Columnas. Telf. 240033. (15)

**ALEMAN**. Clases particulares o grupos. Profesor nativo. Telf. 295067. (10)

### 17 MUSICA

**AFINADOR TECNICO** de pianos (Profesional) cualificado en el extranjero Telf. 231153, Palma. (12)

**VENDO** Hammond-Lizz mueble 2 cuerpos, fácil transporte. Lesley Elkstone, seminuevo, 289824. (13)

### 18 RADIO Y TV

**TELESTAR** Reparaciones televisión a domicilio Servicio económico y rápido Padre Molina 28 Telf. 296670 Sábados abierto (16)

**ACUDIMOS EN EL ACTO**. Reparaciones televisión y antenas Total garantía Precios económicos. Sábados abierto Telf. 298858 (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado Telf. 277025 (10)

**ANTESA** reparaciones televisores y antenas Servicio rápido a domicilio. Telf. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido Telf. 290839 (10)

**TECNICO TELEVISION**, blanco-negro, color Reparación. Puesta a punto Nacionales Importación. Teléfonos 211273-290497. (14)

**SONO TELE** servicio autorizado de Intergründig. Reparación televisores, antenas, todas marcas. Telf. 297758 (13)

**REPARACIONES** televisor blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales servicio rápido y económico Sábados abiertos. Telf. 261836 (17)

**TELECOM**, teléfono 254805, Servicio económico, urgente Reparaciones a domicilio, Antenas individuales colectivas Televisores blanco-negro y color, Autorizados, Sábados abiertos a lo largo del día. (23)

**REPARACIONES** argentinas a domicilio, Reparamos televisores, blanco-negro y color Antenas colectivas, individuales Sin cargo desplazamiento Reparamos en domicilio, Servicio rápido-económico, Sábados abiertos, Telf. 245378. (26)

**FERRAS**, Reparaciones televisión y antenas, Servicio a domicilio rápido y económico Telf. 285284. (22)

**REPARACIONES** TV a domicilio instalaciones, reparaciones antenas SA, TERSA BALEAR, Escultor Garmés 2 Teléfono 291267 (14)

**ATENCION**, para reparar su TV urgente llamar a los Telfs. 292639 y 273406, acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**TELE-ESTADIO**, Reparaciones TV a domicilio, blanco negro, color. Todos los modelos, color, Francisco Martí Moro 16. Telf. 237225. 283677 (20)

### 19 NAUTICA

**SE QUIERE** un 420 de segunda mano en buena condición, Telf. 402793 (12)

**COMERCIAL MOREY**, Ocasiones: Udon Mor-Bau 27 pormos, motor So è 12 HP nuevo, Gastron V-174 motor Volvo y remo que, Zodiac 3,20 mts, motor Volvo 14 HP, Udon 28 pormos madera, como nuevo. **COMERCIAL MOREY**, calle Fco. Suau, 6, Crt. Valldemosa. Teléfono 253333. (43)

**XIMELIS NAUTICA**, Ocasión barco de 12 metros tipo lancha con cabina y toldilla, 2 motores Barreiros, equipado de sonda, Precio 2.100.000 ptas. (22)

**XIMELIS NAUTICA**, Botes, Llauds, Lanchas, Veleiros y Embarcaciones en general, Modelos exclusivos, Frente Club Marítimo Molinar. (16)

**SUPER PESCADOR**, 10 % descuento hasta Saón Náutico. NAUTICA MUS. El Molinar. (11)

**REMOQUES INTIMA**, Para todos embarcaciones. Y cocoonas enganche homologado a todas marcas coches. NAUTICA MUS. E Molinar. (17)

**REMOQUES INTIMA**, Para todos embarcaciones. Y cocoonas enganche homologado a todas marcas coches. NAUTICA MUS. E Molinar. (17)

**SU PUNTO DE VENTA**

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

**EMBARCACIONES USADAS** Vendo bote Majom tipo pescador con equipo de palos, Barca Copino tipo Ulises Esturión en buen estado, Infórmese NAUTICA BALTASAR Honderos 36 Telf. 241893 (26)

**VENDO Super Pescador**, cabinado. Muy equipado Telf. 253333. (10)

**MARINER**, Ya es el primer fueraborda en ventos. A su garantía se sumamos la nuestra. Mayor calidad, mejor precio, mejor servicio y nunca falta. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

**SONDAS JAPONESAS ROYAL** Variedad de tipos, buen precio, facilidades e instalaciones. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

**COMPRARIA** embarcación ocasión. Máximo 5.000 kg, todos embarcaciones y 10 metros esora. Preferible dos motores Diesel. Ofertas al apartado 488. Palma. (20)

**REMOQUES INTIMA**, Para todos embarcaciones. Y cocoonas enganche homologado a todas marcas coches. NAUTICA MUS. E Molinar. (17)

**comercial mallorca, s.a.**

C/ PASCUAL RIBOT, 18 - PALMA

237144 - 236749

**BORRAS 640 SH**  
Eslora 6.40 m. Manga 2.36 m. Puntal 1.35 m. Peso 1.500 kg. 2 motores PERKINS Diesel interiores de 50 HP, cada uno. Capacidad Tanque GAS OIL 190 l. Autonomía aprox. 190 millas. Velocidad punta 21 nudos. Velocidad crucero 16/18 nudos. Potencia fiscal 12 HP, cada motor.

**REVISORES** usados grandes ocasiones, precios interesantísimos. Visite nuestra exposición, todas marcas, todos modelos, revisados y garantizados. TELESTAR Padre Molina, 28 Telf. 296670 (22)

**VENDAMOS** comedores, dormitorios, trastos, procedentes de cierre fábrica, muy económicos, Calle Curtidor, 21, Vivero (Frente viviendas Virgen de Lluç) Telf. 274656 (21)

**GRUPOS ELECTROGENOS** de fabricación propia, económicos, garantizados. Venta y servicio Comercial. García Telf. 660926, Lluçmayor. (15)

**UNICA OCAISION**, Se vende video-cassette núm. 1501 comprobado de radio Son por sólo 55.000 ptas. Incluye 3 cassettes. Telf. 26523-602082. (21)

**VENDO** mueble-bar en estado a estrenar que consta de primer bar iluminado para botellas y compartimento de vasos y copas, segundo cuatro cajones al lado del bar gran cabina para el televisor, estilo clásico moderno, verlo calle Gabriel Maura, núm. 6 (tienda MAFOR). (46)

**OCASION**: Calculadora electrónica Casio 1.990 Reloj pulsera automático, 3.900, Radio 900, Radiocassette, 6.800, Mantelera mano, 5.900, Porcelana café, 5.900, Mechero bolsillo electrónico 990, Chal 490, Tele, 9.990, Puf moruno y platos 1.700 Taspiz persa, 3.500. Telf. 412663. (37)

**ATENCION** profesionales y aficionados vendo en estado, a estrenar, a precio oferta pistola eléctrica 220 w. para pintar modelo Wagner. Verla calle Gabriel Maura núm. 6 (tienda Mafort). (29)

**VENDO** aparatos aire acondicionado, usados, Olmos, 46 Telf. 215348. (10)

**PELUQUERIA** cabina Cuatropas en venta Tekel Javgo caniches blanco, afganos. Llamar 4 a 7 Plaza de la Navegación núm. 12, Telf. 232278. (22)

**PARTICULAR** VENDE ESTANTERIAS Comercio perfecto estado. Inf. Telf. 22 47 62



## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECE** joven con experiencia en trabajos oficina y reparto. Teléfono 289243-286827. (12)

### 14 OFRECEN TRABAJO

**MODAS** EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas de señora. Admite teos y arregios. Huertos, 1-B. Telf. 211613. (14)

**CLASES DE CORTE** Confección, sistema Martí, horario convenir. MODAS EULALIA. Telf. 211613. (19)

**PELUQUERIAS** SALON DONNA, precisa media oficial adelantada. Telf. 239060. Ref. 26469. (10)

### SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos General Moia 15, pal. (12)

**SE OFRECEN** cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleras asistentes, por días o horas. Telf. 232890. 225061. (15)

**MATRIMONIO** Paseo Marítimo necesita chica servicio dormir. Ambiente familiar, cocineras de cocina habitación baño. Inclúit sin referencias. Telf. 296417. (19)

**EMPLEADA HOGAR** interna con informes precisa matrimonio con 3 niños. Telf. 223824. (12)

**SE NECESITA** empleada de hogar, preferible todo estar. Con referencias. Telf. 210986. (12)

**SE OFRECE** señora cuidar niños en su domicilio, c/ Miguel Parcel núm. 99-A bajos. (15)

**EN CA'N PASTILLA** se necesita empleada de hogar joven imprescindible quedarse a dormir. Telf. 261333. (15)

**SE NECESITA** matrimonio sin hijos con informes, Trabajos domésticos. Telf. 212485-212665. (12)

**FAMILIA** con dos hijas pequeñas, busca persona madura con experiencia para cuidar a las niñas y ayudar en la casa. Vivir con la familia. Se pide informes: Telf. 231321. (23)

**SE NECESITA** sirvienta para casa sin niños, edad de 20 a 30 años, que sepa cocinar, inúit presentarse sin referencias. Telf. 212125. (22)

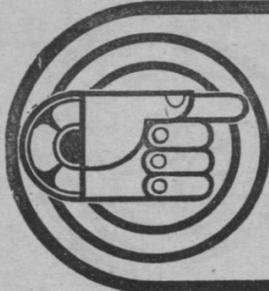
**SE NECESITA** asistente para ayudar a señora mayor. De 13 horas a 9 mañana. Con informes. Telf. 250743. (18)

**SE NECESITA** empleada de hogar con nociones de cocina y que sepa arregar casa. Horario de lunes a viernes de 9 a 2. Rozó7 telf. 250579, a partir de las 8 tarde. Sábado y domingo todo el día. (38)

### VIARIOS

**SE NECESITAN** señoras para masajes. Presentarse en Avda Argentina núm. 67, segundo-segunda (13)

**EMPRESA INTERNACIONAL** en Palma de Mallorca. Urge personas dinámicas SS Social. Mínimo 40.000 Telf. 463007. Sr. Alfonso 10-130. (18)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

21 VENTAS

**SE VENDEN** dos bicicletas en buena condición con tres marchas. Telf. 402193. (12)

**VENDO** maquinaria pastelería y cocina congelador, frigorífico, vitrinas horno batidora, amasadora, peladora patatas batidora electrónica registradora, cortadora fiambres nuevo. Telf. 299334. (21)

**MUEBLES RENE PARIS** para fin de año grandes liquidaciones. Con Pasilla, Gran Vía, 63-65 (fina autopista, derecha). (18)

**SE VENDE** Kiosco-caseta de madera desmontable, con instalación eléctrica, cielo raso, paredes aislantes, termo de agua caliente, fregadero de acero inoxidable, estanterías de formica, etc. Precio: 800.000 ptas. Telf. 221417. (31)

**MAQUINA DE COSER** eléctrica Singer con mueble, usada, en buena condición. 18.000 ptas. Telf. 283856. (15)

**DOS BICICLETAS.** Una tipo corredor. Otra normal plegable. Las dos 12.000 ptas. Teléfono: 283856. (14)

**MAQUINA** escribir portátil como nueva. Con estuche. 7.000 ptas. Telf. 283856. (11)

**VENDO RELOJ** de pared, aspiradora con accesorios, tostadora, licuadora, juego de ollas, vajilla de cocina y comedor, juguetes usados de niño y tocadiscos estéreo. Informes teléfono 271368. (25)

**SAFARI.** Venta de perros de raza Barón Sta. M.<sup>a</sup> de Sepulcro, número, 5 (Travesía Jaime III). Telf. 214162. (18)

**CA I MOIX,** todo para perros y gatos, caniches miniatura y gatos siameses. Patronato Obrero 29. Telf. 460414. (18)

**VENDO SETTER** inglés macho 8 meses. Telf. 235953. (10)

**VENDO 2 cachorros** 4 meses labradores, negros de caza preciosos. Teléfono 262219. (12)

**ESCUELA OFICIAL** Adiestramiento Canino (CEPP). Abierta matrícula curso disciplina guarda defensa hasta seis enero Máximo 10 ejemplares. Informes: Telf. 246695. (20)

**CANYPLANT**

**CACHORROS** en venta Yorkshire Terrier miniatura; Bobtail antiguo pastor inglés; Pincher, miniatura; Caniche blanco, miniatura; Cocker Spaniel, dorados y negros; Tekei (Basset); Foxterrier, pelo duro; Pastores alemanes y todas las razas. Gatos siameses. Calle Francisco Manuel de los Herreros, 35. (Junto Mercado Pedro Garau). Tel. 270566. (46)

**EPAGNEUL** japonés, cachorros en venta, 2 meses, Casa Florentina. Telf. 501924. (11)

**CRISTALES,** escaparates. Su limpieza y conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Teléfono: 272700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos Telf. 232700. (16)

**DISPONGO de ALBAÑILES** para reformas y obras nuevas. Telf. 278472. (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274856. (10)

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON, Aragón 40 Telf. 270100. (10)

**ALFOMBRAS MOREY.** m. pia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MOMLIMP Telf. 277582. (11)

**MAESTRO ALBAÑIL,** reparaciones urgentes reformas chalets y presupuestos. Telf. 410656. (10)

**SE SIRVE tierra** a domicilio. Tierra preparada (tierra cribada con arena estercol). Telf. 292116-19. (16)

**BUSCO SOCIO** para terminar la construcción de un magnífico chalet y luego venderlo. Sólo me interesa el recuperar lo invertido. Escribir al apartado de Correos 697 de Palma. (28)

**SE HACEN TECHOS** de escayola y paredes de yeso, azulejos, cocinas. Telf. 299062 de 10 a 1 y de 5 a 7. (22)

**D - LA SOLEDAD** es triste, Agencia Matrimonial Levantina solucionará su problema. Información gratis. Ruzafa, 14 Valencia. Teléfono 3225952. (17)

**¡OJO! CASITAS** desmontables para campo garajes, naves, kioscos. Teléfono 263691. (10)

**MUEBLES RENE PARIS** para fin de año, grandes liquidaciones. Con Pasilla, Gran Vía, 63-65 (fina autopista, derecha). (18)

**ELECTRICISTA.** instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 255040. (10)

**PINTO Y EMPAPELADOR,** presupuestos gratis. Telf. 410556. (10)

**FONANERO** a domicilio, Teléfono 246481. (10)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Telf. 279290. (10)

**ELECTRICIDAD FONTANERÍA,** Reparaciones urgentes en general. Termos eléctricos, instalaciones, 234545. (10)

**SE COMUNICA** que el Hospital Residencia «La Ceiba», cuyo titular es don Jaime Veny Ballester, queda dividido en dos patentes: «La Ceiba», con el mismo titular y «Ceiba María», siendo titular y propietaria doña María Bonet Pons. (36)

**SE HACEN** arreglos de alta costura en toda clase de prendas de señora. Llamar al Telf. 298583. (17)

**LIMPIEZA ALEMANA.** En su domicilio limpiamos alfombras, moquetas, butacas, etc. Telf. 260219. (12)

**PUERTAS** y persianas, nuevas y usadas. Pasaje Son Cook núm. 7. Teléfono 243181. (13)

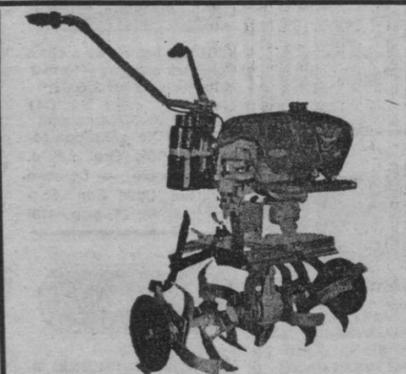
## RESTAURANTE LA TERRAZA

Temporada Invierno 79-80  
Comunica a sus clientes que permanecerá abierto solamente sábados, domingos y festivos.  
Tfno. 54 56 11 - AUCANADA (Puerto de Alcudia)

SI EL ALCOHOL ES TU PROBLEMA COMO DEJAR DE BEBER ES EL NUESTRO. CONOCENOS

## ALCOHOLICOS ANONIMOS

Reuniones: Lunes y sábados 9,30 noche, Nuñez de Balboa, 6.  
Teléfono: 23 11 69



## VOLPINO

Un motocultor para cada necesidad de gasolina y Diesel desde 3 HP a 12 HP  
Distribuidor Oficial:  
Vicente Moyá R Bestard, C./ Héroes de Manacor, 91 Tfnos 27 21 88 - 27 53 58.

## PARA AMPLIAR NEGOCIO MUY RENTABLE.

busco socio capitalista, aporte 500.000 ptas. Para entrevista llame al Tfno. 23 30 47, Sr. Amengual. Llamar horas oficina.

## MAESTRO DE OBRAS

SE OFRECE para trabajos albañilería. Llamar Telf. 22 52 61.

## MASAJES

MASAJES JUPITER. Atención por nuevas señoritas Gabriel Maura, 15 primer primer. (11)

MASAJES atendido por señoritas calle Gabriel Maura núm. 14. (10)

MASAJES SALON PALMA. Vitales, Corporales y Deportivos. Abierto 11-20 horas. Sábado 11 - 14 horas. calle Barón de Pinar 8-2º-1ª. (28)

MASAJES SAUNA FINLANDESA. Masajes relax, baños sedantes Joven diplomado, máximo seriedad. Domingos también. Teléfono 245458. (14)

MASAJES CAPRI, atendido por cinco señoritas Francisco Sancho 30 principal. (10)

## SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI  
TEL. 23 11 77

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

**VENDO**  
INSTALACION COMPLETA, PELUQUERIA SEÑORA. TODO NUEVO.  
Tfno. 40 10 49

**OCASION**  
Vendo abrigo PIEL Escum americano. 30.000 ptas.  
Verlo calle Jaime II, 21, tienda.  
Tfno. 27 64 02

## 23 TRANSPORTES

**NOCHE y DIA**

**CAMIONES GRUA.** Mudanzas Guardamuebles. Telf. 291800 - 291804 Noches y festivos: 241726. (11)

**GRUAS BAUZA** Camiones-grúa, transportes, barcos, maquinaria. Telf. 297907-252710. (10)

**MUDANZAS** transporte en general incluso peninsulares. Precios interesantes. Telf. 293102. (10)

**MUDANZAS J MUT** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guarda muebles, traslado pines, coches, cuadros, maquinaria Camiones grúa. Llámennos pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfono 278044 - 274656. Curuxá, 31 (Ivvero). (28)

**TRANSPORTES FURGONETAS** Precio económico. Telf. 226251. (10)

**CAMIONES POL**

**GRUAS Y TRAYLERS** Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf. 2740 67 - 2724 29

**mobeltrans**

**MUDANZAS** nacionales e internacionales. Héroes de Manacor, 144. Telf. 411867. (10)

## 24 ANIMALES DOMESTICOS

**GATOS SIAMESES** en venta CANYPANT junto Mercado Pedro Garau. Teléfono 270566. (11)

**CRADERO LOS VALIENTES.** venta cachorros Doberman y Pastor Alemán. Telf. 265126. (11)

**VENDO** camada de perros Pastores Alemanes, 50 días. Telf. 813256. (10)

**ADIESTRAMIENTO** y pensión para perros. Régimen interno. LOS SAUCES. Telf. 237735-213623. (12)

**RESIDENCIA** criadero «Los Molinos», recogida a domicilio, carretera Manacor Km. 8. Desviación Base Aérea San Juan. T. 232278. (18)

**DON CHUCHO.** Nuevas llegadas: Gatos Siameses Cazadores; Tecke, Epagneul Breton, Setter Irlandés, Fox Terrier, Pointers y Bracons 8 meses. Cazando - cobrando. Schnauzers, Yorkshire Terrier miniatura importados Inglaterra Caniches, Pastor Alemán, Bobtail. Adiestramiento y Guardia. Telf. 289342. Ed. Kurecal, Pl. Puente, 3. (41)

**RESIDENCIA** y adiestramiento canino. Criadero Los Valientes Telf. 265126. (10)

**PASTOR ALEMÁN L.O.E.** excelente pedigrí, 8 semanas, se vende directamente de criador. Telf. 602082. (14)

## SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería, informes Martín Calmarí Telf. 294285. (10)

**FONANERO.** instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 293327. (10)

**URGENCIAS fontaneria,** electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Telf. 281618. (12)

**PINTOR** empapelador servicio inmediato garantizado, presupuestos sin compromiso. Telf. 295877-216356. (11)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Teléfono: 294340. (11)

**BENMA.** Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogidas y entrega domicilio. Telf. 250057. (12)

**BENMA.** Limpieza moquetas Sistema Mr Steam o Pas. Guardamos alfombras. Telf. 250067. (13)